

La Voz de Guipúzcoa

Sábado 4 de Marzo de 1933

Diario republicano

San Sebastián Año XLIX - Núm. 16.835

NUEVA MANO SOBRE EL TIMON YANQUI

HOY, AL JUBILARSE HERBERT HOOVER, FRANKLIN DELANO ROOSEVELT ASUME EL MANDO DE LA NAVE

Hoy, 4 de marzo, a las doce de la mañana neoyorquina, Franklin Delano Roosevelt, presidente electo de los Estados Unidos de Norteamérica, prestará juramento en el Capitolio de Washington y se posesionará del mando de la nave yanqui. Y Herbert Hoover será jubilado después de cuatro años de mandato. Asume

que, bajo el mandato del nuevo presidente, se llegue a una Conferencia pro revisión de las deudas de guerra, de la que podría salir una fórmula para colaborar al restablecimiento del equilibrio económico de Europa.

En un mero plano de observación y juicio políticos las actividades presidenciales de Roosevelt pueden ofrecer elementos preciosos de estudio si el presidente se decide a gobernar durante dos años—como se ha anunciado hace poco tiempo—con facultades que se encomienden a su discreción. En este caso, el demócrata Roosevelt encarnaría a un género de dictadura singular en un país en el que las luchas de partido y de ideología quedan subordinadas a la conveniencia económica del Estado.

Una nueva mano en el comando del timón yanqui no es un suceso que acontece todos los días. Sobremediana cuando el presidente que hoy tomará posesión acaba de librarse de un riesgo de magnitud, presentimiento grave para muchos latinos. Grave presentimiento que aumenta su sentido misterioso y



Mr. HERBERT HOOVER
presidente que se jubila hoy.



Mr. FRANKLIN DELANO ROOSEVELT
presidente que hoy tomará posesión.

desde hoy la Presidencia un demócrata, que reemplaza a un republicano.

Hoover es el instrumento de una experiencia realizada a lo largo de cuatro años por las fuerzas vitales del Estado norteamericano. Roosevelt es otro instrumento, todavía inédito, que corresponde a un nuevo plan cuatrienal de las mismas fuerzas, conocedoras sutiles del valor que poseen los repliegues a tiempo y las variaciones de táctica.

El acontecimiento de hoy repercutirá en el mundo. Norteamérica, ligada a Europa por vínculos de economía y de otra clase de política internacional no es un cuerpo extraño a nosotros, europeos, a pesar de las diferencias que se aprecian a simple vista.

Por lo que concierne a España, Franklin Delano Roosevelt, derogando la "Volstead Law"—si confirma su propósito enunciado durante la campaña electoral—, vuelve a abrir un mercado importante a los vinos españoles. Y si a nuestra neutralidad no le afecta directamente, debe interesarnos la posibilidad de

dramático por la muerte súbita del secretario de Justicia yanqui designado por Roosevelt. El secretario de Justicia, que acababa de contraer matrimonio bajo el cielo de Cuba, ha muerto dos días antes de la toma de posesión. Sin embargo, Franklin Delano Roosevelt no perderá hoy su sonrisa de americano cien por cien al salir del Capitolio después de prestar juramento. La sonrisa de Roosevelt es la de un hombre que venció a la parálisis con juegos deportivos, y aspira hoy a vencer la ruina que se cierne sobre Norteamérica.

La catástrofe japonesa

Se cifran por millares el número de víctimas, el de casas destruidas y el de embarcaciones perdidas

TOKIO, 3.—Las últimas noticias oficiales acerca de las víctimas y daños causados por el reciente terremoto y marejada son las siguientes:

1.539 personas muertas, 948 desaparecidas

y 3.380 heridas.

2.963 casas destruidas por el agua y 1.279 seriamente averiadas por lo mismo. 211 casas destruidas por el fuego. 6.343 casas inundadas.

El número de embarcaciones perdidas, casi todas pesqueras, es de 1.533.

En el puerto de Miyako fueron arrastradas por la marejada cuantas embarcaciones se encontraban allí, y las olas destruyeron en gran extensión el puente que une Miyako con Yamada. En Iwate el número de muertos pasa de 300.

De varias bases navales japonesas han salido buques hacia las regiones afectadas por la catástrofe para llevar víveres, ropas, medicinas, etc.

El terremoto, que se sintió en gran parte del Japón, causó especialmente daños en las prefecturas de Pixushima, Miyako y Chiba. (United Press.)

TOKIO, 3.—De las noticias que se reciben referentes a la catástrofe que se produjo ayer, resulta que en Honsinit perecieron 832 personas; en Iwate hay que lamentar 259 muertos, 1.204 heridos y 73 desaparecidos;

en Myiagi, 27 muertos y 125 desaparecidos; en Kismaishi, 100 muertos; otros tantos en Omoto, y en Kasenuma 34 muertos y 20 desaparecidos. Las poblaciones que han sufrido más daños son: Kismaishi, donde han quedado destruidas 1.800 casas; Niyako, donde están derruidas 3.000, y Yamada, donde las casas destruidas pasan de 300.

Los proyectos de los insurrectos cubanos

TAMPA (Florida), 3.—En Ibor City, barrio extremo de Tampa, residen actualmente 30.000 cubanos o descendientes de cubanos, españoles e italianos y muchos de ellos se encuentran conformes con la idea de hacer un desembarco en Cuba con el fin de derribar al Gobierno del general Machado. Se cree que los revolucionarios cubanos cuentan con el concurso de varios aviadores que arrojarán bombas sobre el castillo de El Morro, de La Habana. Si la revolución triunfa, será proclamado presidente provisional de la República de Cuba el doctor don Carlos Mendieta.

Se añade que los aviadores que han de realizar el ataque al castillo de El Morro, se entrenan desde hace varias semanas en distintos aeródromos de los Estados Unidos y muy especialmente en vuelos nocturnos. (United Press.)

El Consejo de ministros de ayer

El Gobierno estudió y resolvió diversas cuestiones consignadas en la nota oficiosa

(POR TELÉFONO)

Madrid, 4.

LA REUNION MINISTERIAL

Ayer por la mañana se celebró Consejo de ministros en el palacio de Buenavista. A la entrada ninguno de los consejeros hizo manifestaciones a los periodistas. La reunión duró desde las once y cuarto de la mañana hasta las dos y media de la tarde. Tampoco a la salida hicieron manifestaciones a los periodistas.

LA REFERENCIA OFICIOSA

Dice así la referencia oficiosa que se facilitó del Consejo:

“Estado.—Se aprobó el envío a las Cortes para su ratificación de los acuerdos de la conferencia en Lisboa en octubre de 1930, para la unificación de balizamientos y alumbrado de las costas.

Agricultura.—Declarando de interés social la conservación de las palmeras de la villa de Elehe, quedando absolutamente prohibido en su término municipal el corte de palmeras vivas, así como toda clase de operaciones de cultivo o actos que puedan impedir o perjudicar su desarrollo o vegetación.

Instrucción Pública.—El ministro presentó al Consejo para su aprobación varios proyectos de decreto concediendo validez académica a los estudios que se cursen en el Conservatorio Municipal de Cartagena.

—Incorporación del Laboratorio de Mecánica Industrial Torres Quevedo a la Federación Nacional para investigaciones científicas.

—Regulando la intervención del Estado en los actos de la vida de la junta nacional de música.

—Disponiendo que las becas hispano-americanas se concedan alternativamente a los periodistas y estudiantes de aquellos países.

Y, por último, autorizando al Patronato Universitario para contratar préstamos con las garantías de las fundaciones benéfico-docentes previo informe favorable del Patronato Central de la Federación y el Consejo Nacional de Cultura.

Marina.—Varias propuestas de ascenso.

Justicia.—Decreto creando los Juzgados de Primera Instancia e Instrucción ordenados por la vigente ley de presupuestos y los Juzgados municipales correspondientes.

—Otro relativo a la forma en que se habrán de constituir los Tribunales que han de intervenir en los pleitos de divorcio y dictando normas con arreglo a las cuales han de proveerse los cargos judiciales.

Federación de Agrupaciones Republicanas de Guipúzcoa

Habiendo recibido este Comité varias peticiones para que se celebre la reunión de mañana, domingo, anteriormente convocada, en dos sesiones, una por la mañana y la otra por la tarde, hemos acordado que la reunión de mañana, domingo, se celebre la primera sesión a las diez de la mañana y la segunda a las tres de la tarde.

Esperando se den por enteradas todas las Agrupaciones de la provincia, aplicamos, al mismo tiempo, no dejan de enviar, con la debida puntualidad, sus respectivos delegados.

Zumárraga, 3 de marzo de 1933.—El secretario, R. Mendieta.

El problema de la independencia de Filipinas

WASHINGTON, 3.—A fines del presente mes es esperado en esta ciudad el presidente del Senado de Filipinas, don Manuel Queson, siendo su viaje motivado por el deseo de conferenciar con Mr. Roosevelt del problema de la independencia del archipiélago filipino, independencia acordada recientemente por el Parlamento de los Estados Unidos.

Captura de un sujeto peligroso

Ha sido capturado el anarquista de acción Rafael Torres Escartin

HUESCA.—En Ayerbe ha sido capturado Rafael Torres Escartin, peligroso anarquista de acción, que se había fugado del manicomio de Reus, donde se le había recluido poco después de ser beneficiado por un indulto que le permitió salir de presidio.

La detención tiene extraordinaria importancia por la peligrosidad de Escartin, sujeto complicado en varios atracos y muertes a mano armada.

Retablo

El Estado Mecenaz

Cincuenta mil pesetas para una novela: veinticinco mil para un ensayo y veinticinco mil para un libro de historia. Con esta suma de pesetas, se creará un Gran Premio Nacional. El “Grand Prix” español de las Letras. El “Derby” del pensamiento hispánico. Un “Grand Prix” que no llega a la categoría metálica de los que se adjudican en otras naciones.

Mas el propósito noble, la intención justa, salva los reparos. Las recompensas españolas a las Letras eran, hasta hoy, de una pobreza impar. El Estado y las Corporaciones concedían premios exigüos, inferiores, desde luego, a los gastos que representaba un viaje de estudios de un mes, realizado por cualquier militar a un país balcánico. La gente de letras estaba acostumbrada a la parquedad en las recompensas. El espíritu de los escritores, de los ensayistas, de los historiadores, se había mediatizado de tal modo, que los mismos premios insignificantes se discutían previamente a fuerza de recomendaciones y de pequeñas intrigas de Subsecretaría ministerial. Era un espectáculo triste y desconsolador el que se producía semanas o meses antes de la concesión de unos premios mezquinos, de dos mil, de cinco mil pesetas. Los premios no servían para nada. Si acaso, para hacer más trágica la miseria de los escritores, poco acostumbrados a manejar un capital siquiera fuese ridículo, que se les iba de las manos apenas comenzaban a saldar las deudas que gravitan, irremisiblemente, sobre el escritor español y le amargan la vida y el gusto por el trabajo.

Bienvenido sea el “Derby” de las Letras, creado al amparo del Estado Mecenaz. Puede ser el principio de una época de justicia para los hombres que han hecho dedicación vital al pensamiento. El Estado en esto, debe ser intervencionista, en el sentido puro del concepto. La mejor novela, el mejor libro de ensayos, el mejor volumen de historia, son patrimonio nacional. Sin lo nacional, sin el idioma patrio, sin lo racial, no pueden existir las obras maestras. Lo mejor, en el pensamiento, pertenece a la Nación. El “Grand Prix” español recompensará a los escritores, a los historiadores, por haber incorporado al acervo nacional obras cimeras.

He aquí el puro sentido del intervencionismo estatal en las Letras. El grande escritor y el grande historiador, deben hallarse a cubierto del riesgo editorial. Y deben estar resguardados de la intemperie económica, para seguir constituyendo un vivo estímulo. Por otra parte, el Estado reembolsará su dinero, porque las gentes, en España, acuden, cada vez con más fervor, a los torneos de la cultura. El Estado editor comprobará esta realidad.

Algo hay, empero, que merece—y merecerá—examen escrupuloso en la convocatoria del “Derby” literario español. Lo novelístico, lo puramente imaginativo, se remunera, en el anunciado concurso nacional, con más largueza que lo histórico y científico. El Estado concede más valor—ya se ve—a lo imaginativo y casi siempre perecedero, que a lo rigurosamente científico y—en la mayoría de los casos—permanente. Lo histórico consume una y cien vidas, y el fruto científico que se alcanza, no se logra sino es a fuerza de disciplina, estudio y rigor. Un epigrafista, verbigrafista, debe emplear cincuenta años para llegar a obtener unas conclusiones interpretativas decorosas. Un Mommsen, después de haber invertido una larga vida en trabajos de Historia, muere, viejo, cuando podía alcanzar los mejores frutos. ¿Por qué, pues, colocar en preeminencia a lo novelístico sobre lo histórico? En España no nos sobran historiadores, y estamos por decir que nos faltan. Sin embargo, lo novelístico se prodiga entre nosotros—latinos, ardientes, sensuales, imaginativos—con frecuencia casi peligrosa. La raza necesita disciplina, y rigor de ciencia.

En el “Derby” literario español, falta—y Fernando de los Ríos, hombre de Humanidades, lo advertirá—ese afecto cordial por la Historia, lo histórico y los historiadores, que otras naciones demuestran una y cien veces, celosas de su pasado y del porvenir. Del porvenir, que no es nada, que no será nada si no se inspira en la Historia.

La guerra “oficial” entre Paraguay y Bolivia

ASUNCION, 3.—El Senado aprobó el mensaje presidencial que solicitaba autorización para declarar la guerra de modo oficial a Bolivia. El Congreso había ya concedido esa autorización hace un par de días. (P. Press.)

ACTUALIDAD POLITICA

Ha salido de Ronda, para llegar hoy a Madrid, el ministro de la Gobernación don Santiago Casares Quiroga

Don Miguel Maura condena enérgicamente la actitud de los capitanes de Asalto y elogia el proceder del Gobierno con estos militares

(POR TELÉFONO)

Madrid, 4.

EL NUEVO DIRECTOR DE MINAS

Ayer por la mañana tomó posesión de su cargo el nuevo Director General de Minas, don Damián Marcos. Le dió posesión el señor Gordón Ordás en presencia del personal de la dirección. Se pronunciaron los acostumbrados discursos.

UNA SUGESTION A LOS RADICALES

Se decía ayer por la mañana en los pasillos del Congreso que el día anterior una significativa personalidad radical-socialista hizo al señor Lerroux una sugestión en el sentido de que los radicales no ahondasen en el debate sobre los sucesos de Casas Viejas, pues con ello se causaría al Gobierno y al régimen un gravísimo quebranto que podría tener grave repercusión en los futuros gobiernos.

Se decía también que la misma personalidad radical-socialista dijo al señor Lerroux que en la semana próxima ya no estará en el Poder el actual Gobierno y que, por lo tanto, es improcedente ahondar las divergencias entre los partidos republicanos.

Después de estas sugestionas el señor Lerroux dispuso que desistieran de su propósito algunos diputados radicales que pensaban intervenir en la discusión de la proposición de censura al Gobierno.

DOS PROPOSICIONES

Los diputados radicales han acordado presentar una proposición incidental pidiendo al jefe del Gobierno que ponga a disposición de la Cámara los documentos que, según se dijo en la sesión del jueves, obran en su poder.

Por su parte los señores Botella Asensi, Algara y otros han presentado otra proposición pidiendo que el jefe del Gobierno, en vista de las noticias publicadas por los diarios, dé explicaciones acerca de las declaraciones que han hecho varios capitanes de Asalto sobre las órdenes cursadas a las fuerzas que actuaron en Casas Viejas.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

Al llegar ayer tarde al Congreso el señor Lerroux, fué interrogado por los periodistas, a los que dijo:

—Mis amigos tienen el propósito de presentar una proposición incidental pidiendo se dé cuenta a la Cámara de ciertos documentos que el jefe del Gobierno guarda en un sobre cerrado. Bien está que no se abra ayer ese sobre, pero lo que no puede consentirse es el estrambote que se ha querido poner al soneto con las apostillas publicadas por la Prensa de la mañana. Yo no pienso intervenir en la defensa de la proposición de mis amigos, pues estas cosas hay que dejarlas a la juventud para que adquiera fuerza, empuje y pericia. Claro es que si fuera necesario también intervendría yo.

Ni al señor Azaña ni a personas que están por encima de él puedo yo consentir que se digan cosas que causen daño o menosprecio al Partido radical.

—El asunto del sobre—le dijo un periodista—, tuvo sus preliminares en las declaraciones que hizo el subsecretario de Obras Públicas al decir que cuando se reuna la subcomisión de responsabilidades que entiende en el asunto March y este señor sea puesto en libertad, cesará la obstrucción de los radicales.

—¿Cuándo dijo eso el señor Menéndez? Antes o después de beber cerveza? Pero aun suponiendo que lo que dice sea verdad, ¿resucitarían por ello los catorce fusilados en Casas Viejas, o dejarían de haber sido fusilados? La cuestión no es que los acusadores sean mejores ni peores, sino el hecho en sí. Esto es lo importante.

—Entonces, ¿rectificará usted su propósito de no derribar al Gobierno por lo de Casas Viejas?

—Ni yo ni mis amigos nos propusimos nunca derribar al Gobierno por tal cosa, pues seguimos creyendo que aquellos sucesos han sido una desgracia que puede ocurrir a cualquier gobernante, y sobre todo si ha dado muestras de debilidad y de repente quiere hacerse fuerte y dilatar sus pulmones.

DICE EL SEÑOR MACIÀ

BARCELONA.—El señor Macià, al recibir al mediodía a los periodistas, les dijo:

—Si nuevamente se plantea en el Parlamento de la República un debate contra el Gobierno y se hace precisa la actuación de los diputados de la Esquerra, pueden ustedes estar seguros de que nosotros acudiremos. Siempre que el señor Azaña necesite nuestros votos se los daremos con toda satisfacción. El Gobierno actual es el único que pueda consolidar la República. Tenemos hacia él verdadero agradecimiento y siempre estaremos a su lado; pero esto no quiere decir que esta gratitud está por encima de lo que significa consolidación de la República. Cataluña es y será el puntal más firme de la República.

DESPUES DE LA SESION

El señor Maura, terminada la sesión, decía a los periodistas:

—Me he producido correctamente, llevando al señor Azaña al debido terreno, para que dijera que nadie estaba complicado en lo del sobre. El señor Azaña suele dejar una frase en los pasillos, la frase prende, y esto no es tolerable.

Hay que salir al paso de esa conducta.

Hay que impedir también que cartas como la de los capitanes de Asalto, se reproduzcan. Eso era posible en los tiempos de la Monarquía. Hoy es intolerable que unos cuantos señores se paseen por delante del Congreso en ademán de goacción. En esto me parece admirable la actitud del Gobierno, que ha abortado la maniobra.

El señor Besteiro, refiriéndose a la sesión, dijo:

—Ha sido una tarde admirable por todos los conceptos.

Don Eduardo Ortega y Gasset ha anunciado que él seguirá tratando del asunto de Casas Viejas, y que no le sorprenden las acusaciones que se lanzan sobre su persona.

FIRMA DE UN PROYECTO DE PANTANO

El ministro de Obras Públicas, ante el Director del ramo, y una Comisión del pueblo de Navajal, firmó la aprobación definitiva de las obras de dicho embalse, que se suabastarán al tipo de 39 millones de pesetas.

El pantano se llamará de "Blasco Ibáñez", y las obras fueron inauguradas recientemente por el jefe del Estado.

NOMBRAMIENTOS PARA UNA COMISION

Los radicales han designado al señor Lara para que figure en la Comisión de Casas Viejas, y los conservadores al señor Bravo Ferrer. Se dice que también figurará el señor Botella Asensi.

REUNION DE LOS FEDERALES

La minoría federal celebró ayer su pri-

mera reunión, después de la fusión de las dos ramas del Partido.

Se trató de la próxima asamblea nacional que celebrará el Partido.

EL SEÑOR CASARES QUIROGA A MADRID

En el Ministerio de la Gobernación confirmaron anoche que el ministro don Santiago Casares Quiroga había salido de Ronda para Madrid, adonde llegará hoy por la mañana.

BANQUETE AL SEÑOR LERROUX

Ayer al mediodía, la minoría radical obsequió con un banquete al señor Lerroux aprovechando el que hoy es su fiesta onomástica.

Asistieron casi todos los diputados de la minoría, y de sobremesa se habló de la situación política y parlamentaria, conviniéndose en presentar una proposición incidental pidiendo que el jefe del Gobierno aclarara ciertas manifestaciones hechas con respecto al contenido de un sobre que el jueves llevó al Congreso.

LO QUE DICE EL SEÑOR MAURA

Antes de la sesión el señor Maura se acercó a un grupo de diputados y dijo:

—Hoy se discutirá todo lo que haya que discutirse. Y dirigiéndose al señor Gómez Paratcha, exclamó:

—Lo que algunos dicen por ahí acerca de nuestro silencio de ayer es una villanía! ¡Una villanía! ¿Entiende?

Y dicho esto se separó del grupo.

UNA CONFERENCE Y UNAS MANIFESTACIONES

Después de la sesión el jefe del Gobierno se reunió con los ministros de Obras Públicas y Agricultura. Al salir, el señor Domingo hizo las siguientes manifestaciones:

—Buena tarde la del jefe del Gobierno. Un gran discurso, rico en doctrina prudente de hombre de Gobierno. Ha estado magnífico de expresión y tono. Creo que la Cámara ha llegado a participar de la emoción del señor Azaña. Este ha obtenido un verdadero éxito.

Es inexplicable que del asunto de Casas Viejas se haya querido hacer política por quienes algún día pueden gobernar. De prosperar ese procedimiento se sentaría un funesto precedente para todos los Gobiernos. Se explica que esas armas las empleen quienes no pueden llegar al Poder, pero no se explica que las usen otros elementos, máxime cuando les consta que el Gobierno ha sido ajeno a todo lo ocurrido. Si prosperara ese procedimiento y algún día gobernarán los que lo utilizan ellos serían las primeras víctimas.

Por su parte, el ministro del Trabajo que asistió a la última parte de la Conferencia, dijo que le parecía acertada la actitud del señor Lerroux con respecto a los sucesos de Casas Viejas, pero que no se explicaba el que para llegar a esa conclusión los radicales hayan sido los iniciadores del debate.

El fin del Carnaval

Los grandes bailes del domingo de Piñata en el Frontón Urumea

Los magníficos bailes de Carnaval que han venido celebrándose en el popularísimo Frontón Urumea, regido ahora por Justo Oyarzábal con tanto acierto y éxito, van a tener un digno remate con los festejos que se preparan para mañana, domingo de Piñata.

Justo Oyarzábal aspira a borrar el recuerdo de los grandes bailes celebrados días pasados, procurando que la fiesta de la Piñata los supere, y que en todos los miles de concurrentes, que, como esta semana, desfilarán por el Urumea, quede grabado el festival del domingo próximo.

El domingo, por la tarde, se celebrará el primer baile, comenzando a las cuatro y media.

Por la noche, la despedida al Carnaval, empezará a las diez y media.

En el baile de la tarde se obsequiará con regalos a las señoritas y caballeros que acudan.

Por la noche se verificará la rotura de las tradicionales "piñas", que también se romperán en el baile de la tarde.

Estos bailes de Piñata tendrán los mismos alicientes, superados si cabe, que los que se celebraron en los días clásicos del Carnaval, y que llevaron al Urumea a una gran muchedumbre.

SE NECESITA

Mecanógrafa práctica en correspondencia comercial y muy buenos informes. Informarán en esta Administración.

La dictadura hitleriana-nacionalista

Continúan en toda Alemania las detenciones de comunistas

Hitler quiere restablecer los colores imperiales en la bandera del Reich

BERLIN 3.—Continúan las detenciones de comunistas en diversos puntos de Alemania. Se ha reforzado la vigilancia para impedir que las emisiones de T. S. H. sean interrumpidas por puestos clandestinos cuando transmiten discursos de ministros.

El mariscal Hindenburg ha escrito al arzobispo de Breslau para hacerle saber que se procurará garantizar la libertad en la emisión del sufragio.

En muchos lugares de Alemania siguen los choques sangrientos entre comunistas e hitlerianos y la policía continúa practicando registros y cogiendo folletos comunistas y armas.

Ha sido disuelto por orden del Gobierno el partido denominado Socialista Trabajador. (United Press.)

BERLIN 3.—El número de comunistas y socialdemócratas detenidos en Alemania desde el día siguiente al incendio del Reichstag pasa de cinco mil.

La propaganda electoral de los partidos de oposición se dificulta por el Gobierno de Hitler por todos los medios imaginables. El partido comunista está reducido al silencio más completo, y en cuanto al partido socialdemócrata, son muy pocos los mítines electorales que se le consienten celebrar, y tiene prohibida la propaganda escrita en todo el Norte de Alemania.

BERLIN 3.—Se asegura que muy pronto será publicado un decreto disponiendo que en los edificios oficiales de Prusia ondee la bandera de los antiguos colores imperiales, es decir, negro, blanco y rojo, en vez de la republicana, que tiene los colores negro, rojo y oro.

Los radicales

El homenaje a Lerroux

La Junta Directiva del Partido Republicano Radical de San Sebastián se complace en dirigir este llamamiento a todos sus afiliados y a cuantos simpatizan con el ideario y la posición actual de nuestro Partido para que se sumen al homenaje que se quiere rendir al eminente republicano don Alejandro Lerroux, con motivo de cumplir en el día de hoy, 4 de marzo, la edad de setenta años.

Prestigio brillantísimo el suyo; hijo y padre de la revolución; consecuente como el que más en el magnífico esfuerzo de mantener siempre en alto la bandera republicana, es merecedor este ciudadano ilustre de que, cuantos le seguimos por disciplina política y quienes le admiramos como forjador de la República, le ofrezcamos esta prueba de adhesión o de simpatía en una fecha tan señalada.

No se trata, con ella, de empequeñecer el mérito de los demás, ni de discutir a nadie la parte que tomara en el movimiento de rebeldía nacional para huir el despreciable régimen monárquico. Se trata, simplemente, de festejar, más que el nombre del político, su obra de luchador, de patriota y de gobernante, reparando así, aunque sea de modo incompleto, la dolorosa injusticia que con él cometan quienes parece que no le comprenden o no quieren comprenderle.

Durante todo el día de hoy y el de mañana, domingo, en el Círculo Radical (Miracruz, 16 y Misericordia, 2, primer piso), se recogerán tarjetas y se recibirán firmas en pliegos preparados al efecto, que luego serán remitidos al jefe de nuestro Partido.

Para conmemorar esta fiesta, se ha organizado una cena popular, a la que pueden asistir cuantos afiliados lo deseen, haciendo su inscripción antes de las cuatro de la tarde de hoy, a cuya hora quedarán cerradas las listas.

La cena dará principio a las ocho de la noche (hora puntual) y será servida por un acreditado restaurador, el que ha preparado un excelente menú.

Reina gran entusiasmo y son ya muchos los inscriptos para la cena.

La Juventud Radical, deseosa también de conmemorar la fiesta onomástica del ilustre jefe del Partido, don Alejandro Lerroux, ha organizado, para esparcimiento de los afiliados y de sus familias, un gran baile de disfraces, que se celebrará en los salones del Círculo hoy, sábado, dando principio a las diez y media de la noche.

Los bailables estarán a cargo de la aplaudida orquesta que tanto éxito obtuvo en este Círculo el lunes de Carnaval.

Los afiliados pueden pasar durante el día de hoy por el Círculo para recoger las tarjetas de invitación.—La Directiva.

El domingo de Piñata

La Casa RODIL

celebra una cena americana. Cada cual escogerá su menú. La dama que rompa la piñata será obsequiada con un valioso regalo. SE RESERVAN MESAS.

Visite usted

PETIT PARIS

URBISTA, 39 Tel. 1-35-93

▼ ▼

CONFECCIONES DE OBREROS

Sección especial, a precios interesantísimos

ACTUALMENTE

Sábanas de Lasarte y alfombras, a precios de fábrica

Impermeables, plumas, chacos, trincheras y gabardinas,

* * sin competidor * *

▼ ▼

PETIT PARIS

URBISTA, 39 (Frente Escuelas de Amara)

EL MEJOR APERITIVO Y TONICO ANIBAL

Colaboraciones de La Voz de Guipúzcoa

De la juricidad, del maurismo clásico, del ambiente y de otras cuantas cosas

II
"LUZ"

En el artículo precedente expliqué el grave defecto del Gobierno y dije de él cuanto malo se me ocurrió. Omití precisar que su perniciosa táctica antijurídica no es exclusivamente suya. Exactamente igual fué la del Gobierno provisional. Por eso los que formaron parte de aquél carecen de títulos morales para atacar a éste.

Vamos ahora con lo bueno. Lo bueno es mucho. En el orden de difusión de la cultura, en el de las obras hidráulicas, en el sentido de la reforma agraria, en la actividad internacional, en la orientación antimilitarista y en otras muchas manifestaciones, no hay duda de que la República se esfuerza en hacer una España mejor y lo va consiguiendo. Mas a lo que yo deseo aludir especialmente es al criterio político de don Manuel Azaña.

Lo he dicho antes de ahora y quiero repetirlo. Así como en lo jurídico Azaña es la antítesis de don Antonio Maura, en lo que toca al concepto del Estado constitucional resalta Azaña el idealismo que aquel gran patriótico predicó siempre... y nunca logró implantar.

Andan por ahí unos hombres poco reflexivos denostando a Azaña porque sostiene a todas horas que no abandonará el Poder mientras cuente con la mayoría parlamentaria. Y eso, que es el mayor homenaje al Parlamento, indigna y subleva a bastantes personas; los cesantes ocupan, entre ellas, no escaso lugar.

Vamos a cuentas. Todo el mundo recuerda lo de el duplo de un voto, que dijo Maura, aunque no siempre se tenga presente el motivo de la frase. Ocurrió que, una de las primeras veces que don Antonio fué jefe de Gobierno, ganó una votación por veinticinco sufragios. Sus adversarios armaron gran trepetera diciendo que eso era muy poca cosa y que no era serio que con tan escasa superioridad numérica retuviera el mando. Entonces Maura, con aquel estilo gráfico, hiriente y metafórico que era uno de sus grandes elementos de combate, repuso que, no ya con veinticinco, sino con el duplo de un voto le bastaba para seguir gobernando.

Eso y no otra cosa es la tesis de Azaña. En otros términos: eso y no otra cosa es el sistema parlamentario. Las minorías tienen atribuciones importantísimas: la fiscalización, la adhesión o la repulsa, la contradicción, hasta la obstrucción. Pero no les incumbe la decisión. Esa es propia de la Cámara entera, representada por su mayoría; aunque la mayoría se limite al duplo de un voto. Si en una asamblea de 400, el Gobierno dimite por respeto a 180 que le combaten, ¿en qué lugar deja a los 220 que le apoyan? Idénticos todos los diputados en la consideración personal, ¿Por qué han de marcar el rumbo político los que son menos y no los que son más?

Se argue que cuando se determinan relaciones de antagonismo y de tirantez entre la mayoría y las minorías, una razón de delicadeza recomienda que el Gobierno plantee al jefe del Estado la cuestión de confianza. Lo niego rotundamente. No hay nada más indebidamente que invitar a burlar la Constitución a su guardador principal. El artículo 75 de la nuestra, dice: "El presidente de la República nombrará y separará libremente al presidente del Gobierno y, a propuesta de éste, a los ministros. Habrá de separarlos necesariamente en el caso de que las Cortes les negaren explícitamente su confianza."

¿Y quiénes son las Cortes? No son una minoría, ni dos, ni cinco, ni un tercio de diputados, ni los jóvenes ni los viejos, ni los rubios ni los morenos. Son la mayoría. Al jefe del Estado sólo se le puede llevar la propuesta de la mayoría. Plantearle una crisis para que decida entre el parecer de la mayoría y el de una o varias minorías, es invitarle a que se ponga de acuerdo con éstas para burlar el deseo de aquélla. Los españoles tenemos alguna experiencia de eso. Y no es cosa de reincidir.

Los elementos derechistas del país que ahora se incomodan tanto con el señor Azaña, ¿no recuerdan lo que fué la Ferrerada? Alrededor del proceso Ferrer se arma una campaña, en el fondo de la cual no hay por qué entrar ahora. El Gabinete Maura, honestamente apartado de los Tribunales, en aquél como en todos los casos, se había limitado a no indultar. Llegó la cuestión a las Cortes. El Gobierno se hallaba asistido de una mayoría numerosa, compacta y ardiente. Las oposiciones produjeron enorme griterío, apoyándose en el ambiente europeo. Desde sus bancos se amenazó al rey. Y Maura tuvo la debilidad de olvidar sus doctrinas e ir a Palacio. Llegar y ser despedido fué todo uno. Sus adversarios se alegraron cuanto era de esperar, en nombre de la libertad. Pero se olvidaron de un leve detalle: ¿en qué lugar quedaba un Parlamento cuya mayoría no contaba para nada y era suplantada por la voluntad regia?

A partir de aquel momento quedó consagrada esta teoría francamente absolutista: el rey podía entenderse con los directores de las minorías y resolver las crisis a su antojo, prescindiendo del Parlamento. Logrado esto, fué luego sencillísimo que la Corona se involucrase en la vida interna de un partido y cambiase al jefe, eliminando a Maura para colocar a Dato. Y ya sin Parlamento ni partidos, implantar la dictadura del sable fué como beberse un vaso de agua.

Que añoren el mecanismo los monárquicos me parece lo más natural, porque si él fué suficiente para acabar con la monarquía de siglos, ¿cómo no había de bastar para la pulverización de una República que no cuenta dos años? Pero que lo propugnen los republicanos, no se comprende.

El presidente retira la confianza al Gabinete en dos situaciones: una, cuando él quiere, ejercitando la libre iniciativa y afrontando las consecuencias; otra, cuando se ha producido un conflicto entre el Parlamento y el Gobierno y aquél ha vencido a éste. Fuera de esos supuestos—lo repito—no cabe admitir otros sin invitar al presidente al mando personal, con olvido de que el jefe del Estado es árbitro entre los Poderes, pero no entre los partidos. Hablo, naturalmente, de una Constitución parlamentaria, como la nuestra. Recordemos siempre que no hemos querido hacerla presidencialista.

He ahí, pues, la gran obra política de don Manuel Azaña: encuadrar los organismos del Estado en sus respectivas órbitas constitucionales; es decir, que el presidente sea presidente, que las Cortes sean Cortes, que el Gobierno sea Gobierno, que las minorías tengan sus fueros, que la mayoría disfrute sus preeminencias... y que no haya zancadillas, ni conciliábulos ni crisis orientales, ni maniobras sustraídas al público y a la luz.

Venturosamente para España, ese empeño del señor Azaña es el mismo del señor Alcalá Zamora y el del señor Besteiro. Cada cual en su puesto, henchidos de la misma convicción, viven en una emulación de lealtades y se esfuerzan para que el sentido político de la Constitución no sea desconocido. ¡Ah, si estuviese igualmente respetado el jurídico!

Algunas veces, ante las tendencias del rey al desbordamiento de sus potestades, Maura le advirtió con respetuosa lealtad:

—Vuestra majestad es lo permanente...

No consiguió hacerse entender. Azaña no ha tenido necesidad de hacer igual advertencia al presidente; pero todavía tiene precisión de decir con frecuencia al país:

—No compliquemos lo permanente con las alternativas y las luchas de cada día. Es natural que los partidos batallamos en defensa de nuestras aspiraciones respectivas, mas no debemos mezclar en la contienda aquellos conceptos que están por encima de ellos y que significan la ley de la continuidad, mucho más difícil de mantener en una República que en una monarquía: la Constitución, la función vidriosa del jefe del Estado, la autoridad del Parlamento... en fin, todo el sistema de apoyos y fianzas de una democracia. Al lado de eso ¡qué poca cosa son los estímulos personales!

Angel OSSORIO GALLARDO.

Modista importante desea entrar en tratos con tienda céntrica para vender durante meses junio a septiembre, sus creaciones únicas en presentación, máxima calidad y precio mínimo.

Ofertas bajo n.º 1325. Apartado 911.—Madrid.

Perspectivas

El instinto social

"El hombre—se lee en la "Política"—no es sólo un animal racional, sino también un animal sociable." Congénitamente sociable. De todos los seres de la creación, es el peor dotado para vivir por sí mismo. No se concibe al hombre sin la familia, la célula social. El hombre aislado lo es por circunstancias ajenas a su albedrío, o por degeneración o superación de su instinto de sociabilidad, como en los casos de ciertos salvajes, de los faquires y de los monjes estilitas.

En resumen, el hombre no desmiente a Aristóteles: es un animal político. Parte de la familia para crear la tribu, la patria y la patria. Esto reconocido—por todas las religiones y todas las filosofías—, lo interesante en el hecho de la sociabilidad humana no es el estudio de sus causas, harto visibles, sino el de sus formas o sus grados, que dependen de la colisión del instinto individual con el social.

En algunos hombres este último se proyecta hacia lo porvenir. En otros se limita a lo presente: a su presente.

Según sus grados de sociabilidad, unos hombres son egoístas; otros, altruistas. El egoísta vive en el tiempo, en su tiempo, y el altruista vive, por decirlo así, en el espacio. Al egoísta, si ve cubiertas sus necesidades, no le preocupa el mañana, no admite otro orden social que éste en que ha nacido y que le proporciona los medios de aumentar sus beneficios y sus gozos. Su lucha por la vida se detiene en la frontera de las leyes que encontró dictadas y acatadas. Si para otros estas leyes son nocivas, a él no le importa. La idea de que un mundo donde él vive "no está bien" la rechaza como un absurdo. Si en el reparto de los bienes sociales no ha tenido suerte, se rebelará, luchará por conseguir su parte. Obtenida ésta, su conformidad con el medio en que luchó y venció se establece sólida, inconvertible. Los demás desafortunados, que... se aguanten.

Es la historia de cuantos, en una sociedad cualquiera, han adquirido una posición personal y familiar ventajosa, y desde la misma no contemplan el espectáculo humano con miradas piadosas, sino crueles o nubladas de escepticismo. El dolor ajeno no les preocupa mientras no les amenaza, mientras no reviste una intención rebelde. Y entonces exhortan a los Poderes públicos a la defensa del orden, de "su" orden. Porque no hay más orden que el suyo, ni más sociedad posible que esta donde son dichosos. Así piensan y sienten los conservadores y tradicionalistas, cuya insensibilidad de lo futuro es sólo comparable a su ignorancia de lo pasado. pues ignoran que ese orden suyo, que les parece intangible, exigió rebeldías contra otros órdenes sociales de estructura inferior.

En el hombre altruista el instinto de sociabilidad es dinámico, destructor y constructor. Aspira a subvertir los órdenes sociales insuficientes e imperfectos para construir otros más amplios, más próximos cada vez a las normas de las sociedades justas, que son las que tienden a producir el bienestar colectivo, según diversos sistemas que no cambian nunca de intención, sino de método y de táctica. Es decir, que el hombre altruista condiciona su instinto social a una idea, a un concepto filosófico, que puede llamarse comunismo, socialismo, liberalismo, democracia. Estas diferencias conceptuales no invalidan la intención final, que en todos los altruistas es idéntica: la ventura humana.

El egoísta supone al mundo cristalizado en

su época. El altruista sabe que el mundo es perfectible, y contribuye al proceso de su perfección. En aquél, el instinto social es rudimentario, de índole zoológica. En éste, una fuerza proyectada a lo futuro, un ansia incoercible de progreso. Sin el instinto social del altruista la Humanidad no hubiese salido de su cuna, que fué la caverna.

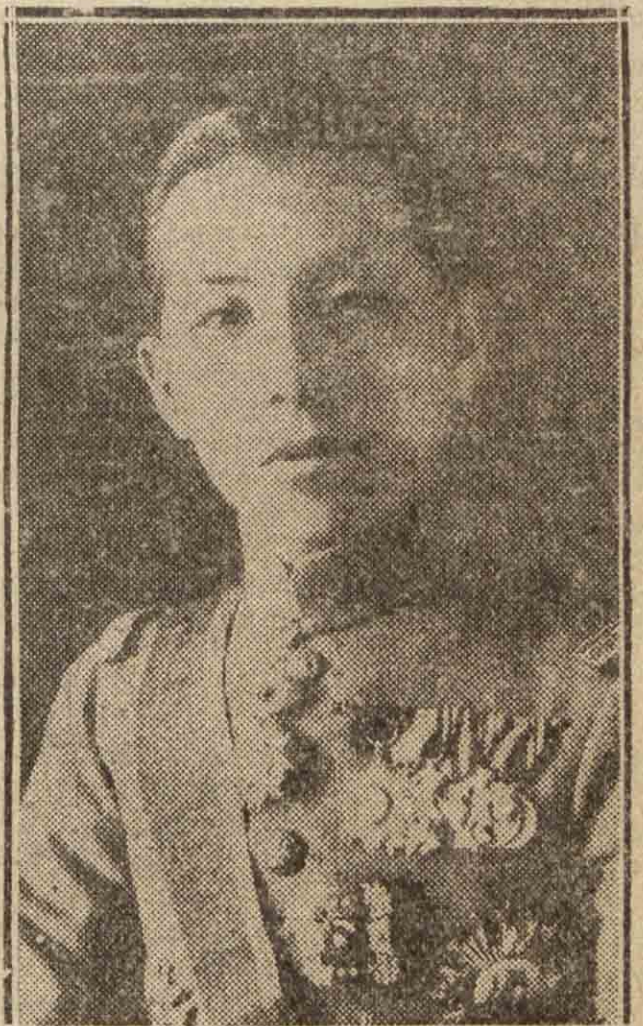
Sociedad altruista por excelencia fué, en sus orígenes, la cristiana. Su fundador, un hombre pobre, un proletario de su época, no quería nada para sí. La idea del lucro, la tentación de la riqueza, jamás se traslucieron en sus palabras. Los Apóstoles cumplen su doctrina al sentar las bases de la Iglesia como las de una sociedad familiar, constituida por personas iguales, todas hijas de Dios.

La gran tragedia de los hombres es la transformación o desnaturalización del cristianismo. Sociedad altruista, en una sociedad de tipo oligárquico y jerárquico, como las del mundo pagano. El Catolicismo ha vuelto a admitir las castas, las clases, los privilegios. Y es quien lucha más infatigablemente contra las teorías sociales fundadas en la represión del instinto egoísta.

Los conservadores españoles se llaman católicos y rara vez cristianos. Hacen muy bien. Porque la sociedad que defienden se aparta del espíritu y de la letra del Evangelio. Aseguran que la democracia ha periclitado. Y la esencia de la democracia es Jesús, el hermano de todos, el prototipo de los hombres altruistas. Si Jesús se humanizara de nuevo, los católicos—como el inquisidor de la novela de Dostoiéwsky—volvieran a decretar su muerte.

Alberto INSUA.

(Prohibida la reproducción.)



EL MARISCAL CHANG - HSUEN - LIANG comandante en jefe de las fuerzas chinas que luchan en Manchuria contra los japoneses. Se asegura que el mariscal es una prodigiosa revelación de estrategia y de guerrero

(Foto Hernando.)



AIX-LES-BAINS (Francia).—En Mont-Revard, acaba de inaugurarse una escuela de "ski", a la que acuden centenares de alumnos. He aquí a uno de los equipos de aprendices, adiestrándose, sobre la nieve, en el manejo "del calzado para las cumbres blancas"

(Foto Hernando.)

Centros oficiales

Ayer, en una reunión de autoridades celebrada en el Gobierno civil, se trató de la posibilidad de construir una necrópolis

Hoy marchará a Eibar el gobernador civil Sr. Artola

Ayuntamiento

En la visita que ayer hicieron los periodistas, como de costumbre, a la Alcaldía, les dió cuenta el señor Sasiain de una reunión, que ya anteriormente se había convocado, entre una Comisión de pescaderías de los Mercados, otras de pescaderías ambulantes y los presidentes de las Comisiones de Hacienda y de Gobernación, para ver la forma de que de una vez se arregle la cuestión del estacionamiento de las vendedoras de pescado ambulantes en las inmediaciones de los Mercados y en las aceras, problema existente desde hace muchos años y que, pese a la existencia de un reglamento para la venta en ambulancia, subsiste.

No tenía el alcalde más información que facilitar a los periodistas, pues lo único que podía decir era que en la tarde anterior se había reunido la Comisión de la Casa de Maternidad y el Consejo de Administración de "La Perla del Océano" y que ayer, como viernes, se reunían las diversas Comisiones municipales, excepto la de Fomento, que lo hizo la tarde anterior.

Diputación

La información que se facilitó a los periodistas no fué abundante, pero sí interesante. La Diputación ha ganado el recurso contencioso-administrativo interpuesto hace unos meses por el Colegio de Secretarios, que había formulado una reclamación de derecho sobre la provisión de la plaza de secretario de la Corporación provincial, vacante por la jubilación del señor Zubeldia y desempeñada interinamente por el señor Barcáiztegui.

El fallo del recurso da razón a la Corporación provincial, desestimando el recurso de los secretarios y reconociendo la facultad de la Diputación para nombrar libremente al funcionario superior provincial, fallo que tiene gran interés, porque establece el respeto de la autonomía de las Corporación a nombrar sus secretarios.

Al tener conocimiento los secretarios de este fallo celebraron una reunión para cambiar impresiones que sirvan de orientación, acaso, para futuras gestiones o diligencias.

Para la plaza de secretario de la Diputación de Guipúzcoa hay ocho aspirantes.

Continuaron ayer los exámenes para la provisión de las plazas de maestros de barrida, realizándose en la escuela de Zorroaga los ejercicios prácticos, que continuarán hoy en el mismo lugar.

Gobierno civil

Ayer por la mañana visitó al gobernador civil una Comisión de obreros de Oria y Laspurte para solicitar su intervención a fin de que puedan colocarse en las obras de la "Casa Michelin".

Como el gobernador no puede intervenir directamente en estas cuestiones, aconsejó a sus visitantes que se dirijan a los Ayuntamientos a que corresponden sus zonas para que sean ellos los que realicen la gestión cerca de los contratistas.

La Federación de Transportes ha remitido al Gobierno civil un escrito comunicando los acuerdos adoptados en el II Congreso recientemente celebrado.

Por la tarde se reunieron en el despacho del gobernador civil el alcalde, señor Sasiain; el arquitecto municipal, señor Alday, y el inspector de Sanidad, para tratar con el gobernador de la cuestión de ampliación del cementerio de Polloe y otras medidas sanitarias que son de urgencia.

Insuficiencia del cementerio

En la reunión que se celebró ayer por la tarde en el Gobierno civil para estudiar la cuestión de la insuficiencia del cementerio de Polloe, el alcalde hizo constar que el Ayuntamiento ya estudiaba la ampliación del cementerio y la necesaria adquisición de terrenos cercanos al mismo para el indicado objeto.

En la reunión se apuntó la idea, que consiguió la aprobación en principio de los concurrentes, de estudiar detenidamente la conveniencia de en vez de ampliar el cementerio actual construir otro en sitio más alejado de la población, basándose para ello en cuestiones de Higiene principalmente.

La tasa del pan.

La Junta de Economía trató ayer de la aplicación de la tasa única para el pan en toda la provincia, a fin de que no sea vendido en ningún sitio a precio más bajo que en la capital y pueblos importantes, tasa única que ha sido solicitada por los industriales panaderos que alegaban para pedir su establecimiento el hecho de que los panaderos vizcainos les hacían competencia en el precio en la zona limítrofe a la frontera entre Vizcaya y Guipúzcoa.

La Junta acordó que este razonamiento

alegado por los industriales panaderos no era motivo suficiente para acceder a su petición.

Los permisos de uso de armas

Como ampliación de la nota referente a la devolución de armas cortas, se ha manifestado en el Gobierno civil, para conocimiento del público en general, que pasado el 15 de febrero último, día en que terminaba el plazo para la recogida de las armas que habían sido entregadas, se había dispuesto la inutilización de las no recogidas o no entregadas, y se advierte al público que se abstenga de solicitar licencias para uso de armas, a fin de evitarles la molestia de la instrucción de los correspondientes expedientes.

El gobernador, a Eibar.

Hoy marchará a Eibar el gobernador civil, señor Artola Goicoechea.

Crónica judicial

Interesante vista de divorcio

Ayer se vió en vista pública la demanda de divorcio interpuesta por una señora de esta capital.

El abogado-director del asunto era don Juan Ignacio de Goiricelaya, siendo otra parte el ministerio fiscal, representado por don Juan Iribas.

Sostenía la demanda que el marido, que siempre había sido amable con la esposa, en palabras y obras, pues nunca le había causado lesión alguna, en cambio era muy amigo de toda otra mujer que no fuese la suya, lo que no le impedía engendrar dos hijos conyugales. Desde el primer momento tuvo el marido amantes, y con alguna de ellas sucesión, que no ocultó a su legítima esposa y dió lugar a que el conyuge abandonara el domicilio matrimonial con el consiguiente perjuicio para la esposa e hijos legítimos.

Todo ello quedó probado en la prueba, por lo que el juez informó a la audiencia en el sentido de que procedía decretar el divorcio declarando culpable al marido con todas las consecuencias legales de pensión a la mujer e hijos legítimos.

En la vista el abogado representante de la parte demandante ha sostenido el informe del juez de la primera instancia, y el fiscal se ha adherido a tal petición con las palabras de ritual: "Como se pide".

TEATRO PRINCIPE

Hoy, sábado Tarde y noche
GRAN EXITO

de la finísima producción

Valses de antaño

musicada por el célebre Strauss
Selecto complemento de programa.

Santoral

Sábado, 4 de marzo. — Santos Casimiro, Cayo, Pío y Lucio.

Ortos y ocasos. — Sol, sale a las 6'45; pasa por el meridiano a las 12'26; pónese a las 18'8.

Luna (creciente), sale a las 10'29; pasa por el meridiano a las 18'30; pónese a las 1'38 de la madrugada de mañana.

Viajes

Se encuentra en Madrid don Santiago Urziberea.

—Se trasladó de Bilbao a Vitoria don Félix Otamendi.

—Marchó a la capital alavesa don Prudencio Mendia.

—Procedentes de Bilbao pasaron por esta capital, de paso para Francia y Alemania don José Cortabarría y su señora.

—También pasó con dirección a Bilbao y procedente de la capital vizcaina la señorita Carmen de Echeverría.

—Con igual destino y de la misma procedencia pasaron los señores de Harbourn.

—La señorita July Bilbao pasó también por San Sebastián con dirección a París.

—Marchó a la capital bilbaína la señorita bilbaína Angeles Eguidazu.

Doctor CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído
HERNANI, 9. segundo

—De Oviedo se trasladó a Irún el profesor de la Normal ovetense don Sebastián Marcos.

—Marchó a Pamplona la señorita María Teresa Salazar.

—De esta capital se trasladó a la capital navarra doña Pascuala Soraluze de Esparza con sus hijos.

MOTORES A E G

LOS MAS ACREDITADOS

PORTAL y MORO - San Sebastian -

—De Yesa se trasladó también a la capital navarra nuestro querido amigo don René Petit.

—Marchó a Pamplona don Carlos Lizasoain.

—Los ex marqueses de Solana se encuentran en Lecumberri.

Teléfonos de LA VOZ:

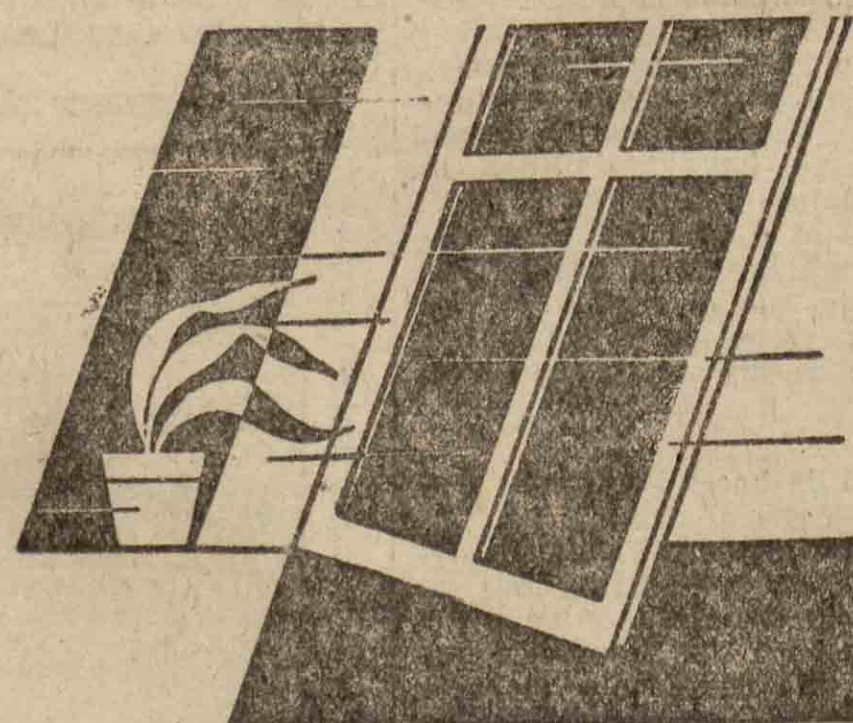
Administración y Talleres ... 10-0-24.
Dirección y Redacción 10-9-89.

SALON MIRAMAR

Hoy, sábado Tarde y noche
ESTRENO EXTRAORDINARIO

El beso redentor

Principales intérpretes:
JOAN BENNET, CHARLES FARRELL y RALPH BELLAMY
Complemento de programa
Una cinta de información



UNA CORRIENTE DE AIRE
y sin darse uno cuenta, ya ha cogido un constipado. Hay un método seguro de quitárselo pronto: tomar ASPIRINA. Ya sabrá Vd. que no hay ASPIRINA sin la Cruz Bayer.

Aspirina



Letras de luto

Ayer por la mañana se efectuaron en la iglesia de Santa María los funerales en sufragio del alma de don José Blanco Betolaza, cuyo cadáver fué trasladado al cementerio de Polloe el día anterior, asistiendo gran número de amistades del finado y de su familia, a la que renovamos nuestra condolencia.

—También se celebraron funerales en la iglesia del Buen Pastor, en sufragio del alma de don Donato Barcenilla de la Cruz, efectuándose acto continuo el traslado del cadáver al cementerio de Polloe.

Ambos actos se vieron muy concurridos, testimoniándose así las simpatías de que gozaba el finado por sus excelentes cualidades personales.

Una vez más hacemos presente a los familiares del finado la expresión de nuestro pésame sincero.

—A edad avanzada falleció ayer en esta ciudad doña María Zubeldia Urcola, persona que por sus virtudes supo granjearse la consideración y el cariño de cuantos la conocieron y la trataron.

Hoy, a las diez de la mañana se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Vicente y acto continuo se efectuará la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

A sus afligidos deudos, particularmente a su hermano político don José Manuel Lópeztegui, enviamos nuestro pésame sincero.

—Cuando era el mayor encanto de sus padres y de sus abuelos dejó de existir ayer en Rentería la preciosa niña Elenita Ocaña Etchebe, a los tres años de edad, sumiendo en el mayor desconsuelo a sus familiares.

Hoy, a las nueve y media de la mañana se efectuará la conducción del cadáver al cementerio de dicha villa y acto seguido se celebrará el Oficio de párvulo en la iglesia parroquial renteriana.

A sus desconsolados padres enviamos la expresión de nuestra participación en el gran dolor que les aflige en estos momentos.

—La señora doña Isabel Gorosábel Zabaleta, falleció ayer en esta ciudad cuando la vida parecía ofrecer muchos años, dejando un hueco difícil de llenar en el hogar que ella dirigía.

Hoy, a las doce y cuarto del día se efectuará el traslado del cadáver de la finada al cementerio de Polloe, y el próximo lunes, a las diez, se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma en la iglesia parroquial de San Ignacio.

A su atribulado esposo y a su padre enviamos la expresión de nuestra cordial participación en el dolor que les aflige.

Agradecimiento. — Angel Mariscal y María Elvira, que hace unos días tuvieron la desgracia de ver morir a su hijito José Angel, preciosa criatura de diecisiete meses, nos ruegan hagamos presente a cuantos se interesaron por tan sensible pérdida, su sincero agradecimiento. Renovamos el pésame a nuestro buen amigo Angel y a su afligida esposa.

CASINO DE LA PLAYA

La Perla del Océano

HOY, POR LA NOCHE, GRAN FESTIVAL EXTRAORDINARIO DE MASCARAS

Ante las reiteradas demandas de cientos de personas, la Dirección del Casino de la Playa ha organizado para esta noche un grandioso baile de máscaras, que constituirá un éxito más en los obtenidos en estos Carnavales, fijándose un precio más reducido para las entradas a fin de que todo San Sebastián pueda admirar la admirable obra artística realizada por Lagarde en el decorado y los magníficos juegos de luces, cuya instalación ha intervenido el acreditado electricista J. Otero.

La parte musical correrá a cargo de la formidable orquesta Ritmo, y habrá las consabidas batallas de serpentinas y bolas de nieve, que tan formidable ambiente de alegría dieron a las últimas fiestas.

MAÑANA, DOMINGO DE PIÑATA, DOS SERIACIONALES BAILES DE MASCARAS

Por la tarde y noche y actuando las dos orquestas, Blue Melody y Ritmo, tendrán lugar los dos últimos bailes de máscaras, que han de representar una verdadera apoteosis del Carnaval, ya que a los muchos aficionados anteriores se agregarán la colocación de magníficas piñas en ambos festejos, otorgándose valiosos premios a las señoras que consigan acertar con las cintas de seda que abran la caja-sorpresa.

Para los festivales de noche se reparten invitaciones de señorita.

PARA CALZADOS

FUERTES Y ECONOMICOS

CASA MERINO

— NARRICA, 7 —

La labor parlamentaria

Los radicales retiraron, después de intervenir el jefe del Gobierno y el señor Lerroux, una proposición incidental relacionada con determinadas palabras del señor Azaña

Continuó la discusión del articulado del proyecto de ley de las Congregaciones religiosas

(POR TELÉFONO)

Madrid, 4.

COMIENZA LA SESION

Se abre la sesión a las cuatro de la tarde. Preside el Sr. Besteiro, y en el banco azul toma asiento el ministro de Justicia.

Desanimación en escaños y tribunas. Como de costumbre, se aplaza la aprobación del acta.

LAS CONGREGACIONES RELIGIOSAS

Se entra en el orden del día, y continúa la discusión del título preliminar del dictamen sobre la ley de Congregaciones religiosas.

El Sr. ROYO VILLANOVA consume un turno en contra de la totalidad del título. Dice que más urgente que el proyecto que se discute es el referente al Tribunal de Garantías Constitucionales. Combate el dictamen, y dice que la ley tal como se quiere aprobar apartará de la República a las derechas católicas.

El Sr. FERNANDEZ CLERIGO, por la Comisión, defiende el dictamen.

Los Sres. ROYO VILLANOVA y AIZPUN rectifican, y termina el debate de totalidad del título preliminar, pasándose a discutir el articulado.

El Sr. RICO ABELLO defiende un voto particular al artículo primero.

El Sr. MORENO MATEOS, por la Comisión, no lo acepta.

El PRESIDENTE pregunta a la Cámara si se toma en consideración el voto particular.

El Sr. RICO ABELLO pide votación ordinaria.

El PRESIDENTE: —Los diputados que aprueben el voto pueden ponerse en pie.

Un socialista: —Pido que la votación sea nominal.

Acceptando la invitación de la presidencia, los diputados de la oposición se ponen en pie. Se advierte que faltan muchos diputados de la mayoría. Suenan los timbres llamando a los diputados, y los radicales protestan. Empiezan a entrar los diputados de la mayoría gubernamental y se produce un gran escándalo. En medio de un gran vocerío se leen los artículos del Reglamento que se refiere a las votaciones. Un diputado radical dice que el Reglamento no permite el que una vez comenzada una votación se pueda cambiar el carácter de la misma.

El PRESIDENTE, después de romper una campanilla, logra restablecer el silencio y da una versión de lo ocurrido. (Se reproduce el vocerío.)

En vista de que no es posible llegar a un acuerdo, el Sr. RICO ABELLO retira su voto particular. (El Sr. Gómez Paratcha, que ha ocupado la presidencia durante los incidentes, cede el sillón presidencial al Sr. Besteiro.)

DOS PROPOSICIONES INCIDENTALES

El PRESIDENTE: —Van a ser leídas y puestas a discusión dos proposiciones incidentales que se han presentado. En la primera se pide al jefe del Gobierno que explique la índole de unos documentos que trajo ayer a la Cámara. El primer firmante de esta proposición es el Sr. Guerra del Río.

Voces de la mayoría: —¿Y los demás?

El Sr. REY MORA: —Los 97 restantes diputados de la minoría radical. (Grandes rumores.)

El PRESIDENTE: —La segunda proposición la firman D. Eduardo Ortega y Gasset y otros, y en ella se pide se expliquen las causas de una sanción impuesta a varios oficiales del Cuerpo de Asalto.

El Sr. GUERRA DEL RÍO defiende la primera proposición. Ayer —dice—, con nuestro silencio creíamos hacer un gran favor a la República. Pero nuestro silencio ha sido interpretado en otra forma y se ha llegado a decir que se debió a unos papeles o documentos que trajo el jefe del Gobierno y que no los leyó porque nosotros guardamos silencio. Como en todo eso no hay una sola palabra de verdad, lo menos que podemos hacer es preguntar al jefe del Gobierno qué papeles eran esos que trajo aquí y no leyó. Nosotros no tenemos miedo a que se lean los documentos que se quieran. Sólo diré que también nosotros tenemos documentos que podemos leer.

El JEFE DEL GOBIERNO: —Empezaré diciendo que esa proposición es un tanto insólita, puesto que se piden explicaciones de unos argumentos de defensa del Gobierno que éste no precisó esgrimir. Yo no puedo responder de la fidelidad de la gente ni me fijo en un dato, como el de ayer, de si traje o no documentos para el debate. Los periodistas me preguntaron qué sobre era el que había traído, para utilizarlos en el debate, pero que no precisé hacer uso de ellos.

El Sr. REY MORA: —Y añadió que los guardaba para mejor ocasión. (Rumores de aprobación en los bancos radicales.)

El JEFE DEL GOBIERNO: —No es cierto. Me parece muy baladí esta cuestión. Vine ayer a la sesión provisto de los papeles que estimaba necesarios para intervenir en el debate de Casas Viejas. No creo que el venir preparado a un debate de esa índole sea ilícito, hacer uso de los documentos probatorios de mis asertos. Esos documentos son míos, de mi voto particular, y otra vez los llevé a casa. No creo que nadie tenga derecho a exigir al Gobierno que dé a conocer unos datos y documentos que posea para aclarar el desarrollo de su gestión en cualquier problema.

El Sr. TERRERO: —Tampoco tiene derecho

a decirse a los periodistas. (Protestas y contraprotestas.)

El JEFE DEL GOBIERNO: —Yo no he hecho declaraciones sobre el contenido del sobre y mucho menos he dado al mismo la importancia que se le ha dado.

Una voz: —S. S. se lo dijo a sus amigos.

El JEFE DEL GOBIERNO: —No dije nada a nadie. Sólo hice una ligera alusión en una conversación que tuve con los periodistas.

Un radical: —¡Claro, y cada uno lo ha interpretado a su manera!

El PRESIDENTE: —Por interés de todos, el debate debe desarrollarse sin interrupciones.

El JEFE DEL GOBIERNO: —Yo puedo responder de mis palabras, pero no de las interpretaciones que a las mismas se le puedan dar. La proposición que se discute viene a decirme en síntesis: "Traiga usted aquí, para nuestro conocimiento, su archivo".

Yo creo que tengo perfecto derecho a procurarme cuantos datos y documentos juzgue precisos para explicar una actuación mía o del Gobierno. Y cada uno de los ministros tiene también perfecto derecho a eso.

El Sr. GUERRA DEL RÍO: —Es necesario, por el honor de las Cortes, que no se pueda decir que nosotros ocultamos un asunto que ha vibrado en la calle. El 2 de febrero el Sr. Azaña cometió una falta grave al decir que en Casas Viejas pasó lo que tenía que pasar. El día 8 del mismo mes rechazó la proposición que pedía el nombramiento de una Comisión parlamentaria que se encargara de aclarar lo ocurrido en Casas Viejas, y después de todo eso ha evolucionado el Gobierno como ha evolucionado la mayoría. Después de haberse opuesto al nombramiento de la Comisión parlamentaria, se envió a Casas Viejas al señor Alonso y a otros diputados de la mayoría. (Los socialistas increpan al orador y le dicen que esos diputados fueron con carácter particular.)

El capitán que mandaba las fuerzas que actuaban en Casas Viejas, decía cuando se le pedía clemencia por las infelices víctimas que iban a ser ejecutadas: "Tengo órdenes severísimas y terminantes".

Y es esto lo que nosotros no podemos ni debemos encubrir con nuestro silencio. Y no

lo podemos encubrir ni aun con la amenaza de ese sobre misterioso.

Y el capitán a que me he referido, después de los sucesos de Casas Viejas se quejaba de que no se le saludaba con el mismo afecto y de que cambiaba el tono de sus amistades. Y requirió a sus compañeros para que se le diera una explicación. Esos compañeros del capitán de referencia son los que han redactado un documento que conoce media España y que conoce todo el mundo, pero que lo desconocen las Cortes y el Gobierno. Esos capitanes afirman que se les dijo que no debían entregar detenidos, sino muertos. Esas órdenes las conocían 1.350 guardias de Asalto. Por la salud y el honor de la República, es preciso que se afronte esta cuestión y se diga todo con absoluta claridad. ¿Tiene el Gobierno algo que decir que desvirtúe esta versión? No tendrá, para contestarme, las declaraciones que se prestaron ayer por la mañana, con toda prisas, encaminadas a desvirtuar declaraciones anteriores y a convertir a los acusados en el documento en jueces. (Rumores.)

El Sr. MAURA: —Yo no he hablado en todo el debate sobre los sucesos de Casas Viejas; pero hoy me levanto para decir que si los radicales no llegan a presentar esta proposición, la hubiera presentado yo. Lo ocurrido ayer no debe ocurrir jamás. Las oposiciones hicimos ayer el sacrificio de callar por conciencia de la responsabilidad. No hablamos (dice dirigiéndose a los agrarios) porque velamos por el prestigio del régimen parlamentario y de la República.

En su discurso, Sr. Azaña, hubo frases que hablaban de sobornos y turbios contactos. Yo tengo la conciencia tranquila y nada me importa. Pero en los pasillos se decía que había bastado que las oposiciones sospecharan lo que el famoso sobre de S. S. contenía, para que callaran. Y esto no es verdad. Tales acusaciones son totalmente falsas. Por el honor del Parlamento, de los diputados y de las minorías y de toda la Cámara es preciso que se hable claro.

El JEFE DEL GOBIERNO: —S. S., Sr. Maura, es injusto, personal y políticamente, conmigo. Yo aseguro que no he dicho nada —esta es mi conducta de siempre— que pueda afec-

tar a la honorabilidad de nadie. S. S. recoge palabras mías que se refieren al soborno, pero no les da su verdadero valor y alcance. Ahí están en el "Diario de Sesiones" mis palabras textuales. Yo dije que la República se había creado enemigos que habría podido sobornar. Yo no obro nunca en la forma que ha podido sospechar S. S., y ahora es cuando me duelo de que S. S. haya podido pensar eso de mí. Su señoría es injusto conmigo. Nadie tiene derecho a pensar de ese modo. Nunca, ni en los momentos de mayor indignación, he dicho una sola palabra que pudiera perjudicar a mis adversarios. En lo que digan y hagan los demás, nada tengo que ver yo.

Está equivocado el Sr. Guerra del Río al hacer las manifestaciones que ha hecho con respecto a los sucesos de Casas Viejas.

El Sr. GUERRA DEL RÍO: —¿Me permite su señoría una interrupción?

El JEFE DEL GOBIERNO: —Puede decirme lo que peor me sepa.

El Sr. GUERRA DEL RÍO: —La verdad, nada más. El 2 de febrero se nombró juez especial por las denuncias formuladas en la Cámara.

El JEFE DEL GOBIERNO: —Nada de eso. El juez instruyó las primeras diligencias. Precisamente el 9 de febrero, por declaraciones prestadas por las familias de las víctimas, tuvimos noticia de que algo extraño ocurría y que el juez se puso en comunicación con el fiscal. Entonces fué cuando la Audiencia nombró juez especial.

El asunto que se refiere a los oficiales del Cuerpo de Asalto es el siguiente:

Cinco oficiales han redactado un acta que yo no he visto y en la cual —según se dice— se afirma que las fuerzas de Casas Viejas recibieron orden de que actuaran en forma de que no hubiera heridos ni prisioneros. El capitán Rojas se negó a firmar ese documento. Ningún firmante del mismo estuvo en Casas Viejas durante los sucesos. Por otra parte, los demás oficiales dicen, que no recibieron esas órdenes y que de haberlas recibido no las habrían cumplido si no se les daban por escrito, y que además hubieran formulado las correspondientes protestas en forma reglamentaria. Y esto es todo. Me parece inadecuado e impropio hacer una probanza con este acta motivada por espíritu de Cuerpo, pues donde hay cinco que dicen negro, hay quince que dicen blanco. En el caso de que esos señores tuvieron algo que decir sobre Casas Viejas, el procedimiento adecuado era el que se lo dijeran al juez. Cuando ayer en la Cámara no se tocó esto, me alegré. No se puede hacer responsable al Gobierno de una actitud anti-reglamentaria de cinco subordinados suyos, que además son militares. Yo atiendo al porvenir y por ello pregunto: ¿Quién sería capaz de sentarse aquí si se pudiera hacer a los Gobiernos responsables de hechos de esta naturaleza? Esta es mi doctrina. Sr. Maura, y creo que la compartirá su señoría.

El Sr. MAURA: —De arriba abajo. (Rumores.)

El JEFE DEL GOBIERNO: —Ayer fué un día de los de más preocupación para mí desde que estoy en el Gobierno, al ver por las conversaciones e informes de Prensa que se trataba de dar al asunto un sesgo inadecuado y peligroso. Yo podía defenderme bien en el debate de Casas Viejas y hubiera podido levantar unos partidos contra otros, pero mi dignidad y mi responsabilidad no me permiten esos procedimientos. Yo he hecho lo que se debía hacer con esos cinco oficiales.

En tiempos de la Monarquía se decía: "Ante Nos pueden acudir oficialmente a reclamar sus derechos". Pues bien. Ahora es igual ante el ministro de la Guerra, aunque sin pluralizar y utilizando únicamente el singular ciudadano. Pero en vez de recurrir ante mí, redactaron ese documento y lo entregaron por ahí. Y yo he de decir como político y hombre de Gobierno, sin agravio para nadie, que si como diputado se me hubiera ofrecido ese documento, a mí, aunque estando en la oposición, se me habría caído de la mano por no recogerlo y no causar con él un grave daño al país y a la República.

No todas las armas son hechas cuando al disparar hay que ir más allá de los cálculos. Que en nuestras luchas no entre ni de soslayo el recuerdo de pasados procedimientos. Este es el valor de mis documentos. Como probanza el acuerdo, como camino el juez y ante la disciplina la corrección inflexible, porque el Gobierno caer aquí en cualquier momento puede reclamarse justicia, pero no se le puede exigir que escuche a quienes tienen la obligación de obedecer y callar. (Gran ovación.)

No extrememos más lo de Casas Viejas. El Gobierno está más interesado que nadie en que se haga justicia y por ello será el más ardiente de los colaboradores de las minorías. (Grandes aplausos.)

El Sr. MAURA: —Agradezco las palabras de S. S. dichas como ministro de la Guerra, y le digo que las suscribo íntegramente de arriba abajo. Ese es el único medio de poder sentarse con dignidad en el banco azul. (Ovación.)

El Sr. GUERRA DEL RÍO: —Yo, después de las explicaciones dadas por el jefe del Gobierno, retiro la proposición. En el segundo caso creo que los culpables son los cinco oficiales que han hecho la declaración.

El Sr. LERROUX: Sólo unas palabras para preguntar al Sr. Azaña—interpretando más

¿Por Qué Magia Obtiénese Esta Tez?



Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

REPRESENTANTES CON GARANTIA

experimentados en la venta a particulares para hacerlos depositarios de los artículos de SEDERIAS DE LYON necesitamos en las poblaciones de Vitoria, Villafranca, Zumarraga y Asteitia

INFORMACION GENERAL

Ayer se celebró la vista de la causa contra tres comunistas de Villa de Don Fadrique y se ha condenado a uno de ellos por delito de asesinato

La causa había promovido extraordinario interés y se adoptaron muchas precauciones

(POR TELÉFONO)

Madrid, 4.

EL HUNDIMIENTO DEL "BLAS DE LEZO"

MADRID.—Ayer por la mañana, en la Biblioteca del ministerio de Marina, se celebró Consejo de oficiales generales para ver y fallar la causa instruida con motivo del hundimiento del crucero "Blas de Lezo". Presidió el almirante Enríquez y de fiscal actuó el teniente auditor de la Armada don Juan Cornejo.

Los procesados son don Antonio Guitián, comandante que fué del barco hundido; el capitán de navío don Joaquín Cervera y el general de la Armada don Alvaro Guitián, a los que defienden el capitán de corbeta don Pedro Ristore, el contralmirante don Luis Castro y el diputado don Justo Villanueva, respectivamente.

La sesión de la mañana se invirtió en la lectura del rollo, que no terminó. La vista se suspendió a la una y media de la tarde y se reanuda a las cuatro, continuando la lectura del rollo, en el que se hace resaltar la conducta de uno de los hombres que componían la tripulación, el cual se negaba a abandonar el buque, aunque éste estaba irremisiblemente perdido y a quien hubo que sacar a la fuerza.

Terminada la lectura del apuntamiento, pronunció el fiscal su acusación pidiendo

para los encartados la suspensión de empleo y sueldo durante un año.

Los defensores solicitaron la absolución de sus patrocinados.

LA VENTA DE TERRENOS A LA CASA DEL PUEBLO DE MADRID

MADRID.—En la sesión que ayer por la mañana celebró el Ayuntamiento madrileño, se discutió el dictamen proponiendo la venta de los solares del antiguo Hospicio a la Casa del Pueblo en la cantidad de 1.300.000 pesetas pagaderas en 50 años y sin intereses.

En la discusión de este dictamen intervinieron los representantes de todas las minorías, y el derechista señor Madariaga defendió un voto particular. El dictamen fué defendido por el socialista Gómez San José. Después de amplia deliberación y de vivas discusiones se aprobó el voto particular y quedó rechazado el dictamen. Votaron en contra del dictamen los federales, los radicales, la derecha republicana y todos los monárquicos. En pro votaron los socialistas, los radicales socialistas y los de Acción Republicana.

HA RECAIDO SENTENCIA POR LOS SUCE-SOS DE VILLA DE DON FADRIQUE

TOLEDO.—Ayer se celebró la vista de la causa por los sucesos ocurridos en Villa de don Fadrique. Para garantizar el orden llegaron fuerzas de asalto, policía y guar-

dia civil que se establecieron en el palacio de la Diputación, en el que está instalada la Audiencia.

Se tomaron muchas precauciones, ca-cheándose a los jurados, testigos y curiosos. La fila formada ante la Audiencia era larguísima. Solo se permitió la entrada a cien espectadores, la mayoría de los cuales eran mujeres.

El tribunal se constituyó a las dos y vein-et. Al entrar los procesados, que se llaman Francisco Vela, Bonifacio Fuentes y José Mazarredo, se oyeron gritos diversos, de sentido político.

El abogado señor Carretero, defensor de uno de los procesados, recibió antes de la vista, numerosos telegramas de centros comunistas.

En el sumario se relata el hecho de la siguiente forma: El día ocho de junio pasado, se produjo en Villa de don Fadrique una sedición de carácter social. Los procesados, de filiación comunista, se encontraron en las afueras del pueblo a José Díaz Morato, enemigo político de ellos. Le intimaron a que levantara los brazos, y Francisco, que como sus compañeros iba armado de escopeta, le disparó. Los otros dos también dispararon y José Díaz murió, a los dos días, a causa de las heridas.

El fiscal calificó los hechos como constitutivos de un delito de asesinato calificado, solicitando la pena correspondiente para los tres procesados.

Los procesados declararon que el día que ocurrieron los sucesos, ellos estaban en sus casas, a la misma hora en que fué herido mortalmente José Díaz.

Desfilaron doce testigos, ninguno de los cuales afirmó haber visto a los procesados, a la hora del suceso, con escopetas. Sólo uno de los testigos, dijo que había visto a Mazarredo con una escopeta.

Los defensores solicitaron la absolución, estimando que sus patrocinados no eran culpables de la muerte de José Díaz.

A las diez de la noche terminó la vista y la Sala de Derecho, con arreglo al veredicto del Jurado, dictó sentencia condenando a José Mazarredo a la pena de 21 años y seis meses de prisión, más una indemnización de 5.000 pesetas.

Los otros dos han sido azueltos.

LOS MINEROS ASTURIANOS
Hoy, sábado, por la tarde, se verificará en toda la zona minera el referéndum para ver si se aprueba o rechaza la fórmula acordada en Madrid para poner fin al pleito hu-llero.

El Comité de los Sindicatos afectos a la C. N. T. ha dirigido a sus afiliados un manifiesto aconsejándoles que voten en contra de la fórmula, pues ésta constituye un eecarnio para los huelguistas.

LOS ARBITROS
MADRID.—Los partidos de Liga del próximo domingo serán dirigidos por los siguientes árbitros:

Primera División:
Atlético-Donosti; Camorera, Betis-Racing; Castarlana, Madrid-Barcelona; Sanchiz Orduña, Español-Valencia; Vallana, Alavés-Arenas; Escartín.

Segunda División:
Murcia-Sevilla; Arribas, Irún-Sporting; Vilalta, Celta-Athlético; Ledesma, Castellón-Coruña (suspendido), Oviedo-Osasuna; Steimbörn.

Ocasión

Fiat 520, dos plazas, cerrado, 11.000 kilómetros uso. Fiat 509, dos plazas, cerrado, seminuevo. Chrysler, dos plazas, 6 cilindros, 12 HP. Whippet, 5 plazas, cerrado, 6 cilindros, 14 HP. Camionetas: Citroen, 2 toneladas y media, dos Chevrolet, tonelada y media, 4 cilindros, buen estado.

GARAJE MEXICO —: TELEFONO 13.727

235 plazas

auxiliares instrucción pública. Preparación funcionarios del Cuerpo. Villa. Usandizaga. 25, segundo derecha.

Club Cantábrico

Se admiten proposiciones de arrendamiento del restaurant hasta el día ocho del corriente mes.

Para informes, dirigirse a la Secretaría del Club Cantábrico, calle de Andía, 13.

CAMPOS ELISEOS

INAUGURACION

Mañana, domingo, en el lugar más ideal — e higiénico. Aire puro — La juventud se pregunta: "¿Adónde vamos?" "¡A los Campos!" — Banda y orquestina —



La "Medicina de los padres de familia" ¿Cual es?

EL JARABE GIROLAMO PAGLIANO
En líquido, polvos y cachets

Depurativo y purgante de efectos rápidos y seguros.

Compuesto exclusivamente con sustancias vegetales.

Exija siempre la marca «Girolamo».

De venta en todas partes.

Agentes en España:

J. Uriach y C.ª, S. A. - Bruch, 49 - Barcelona



QUEDARÁ ENCANTADO DEL

nuevo modelo ATWATER KENT

Las innovaciones introducidas en los nuevos modelos comprenden Nueva serie de válvulas 40 y 50 silenciosas y de gran amplificación con aumento considerable de rendimiento. Sintonización silenciosa que permite buscar las estaciones sin ruidos desagradables ni onda continua. Reciben las ondas normales y extra cortas. Nuevos circuitos con nuevas válvulas dan mayor amplificación, mayor sensibilidad, mayor selección y mayor pureza de tono. Véalos y se convencerá.

ATWATER KENT RADIO FONOGRÁFO

AUTO ELECTRICIDAD, S.A. Barcelona - Madrid

Representación en San Sebastián:
PORTAL Y MORO
PLAZA BUEN PASTOR, 1.

NARANJAS

de Murcia ricas; detallistas líquido dos vagones y mando expediciones a pueblos próximos sin cargar derechos de entrada.

BENGOCHEA, 4 —: TELEFONO 14-6-57

En vida en Vizcaya

En Las Arenas, un enfermo asesina a su esposa en circunstancias terribles y luego se suicida

(POR TELÉFONO) Bilbao. 3.

De uno de los detenidos, el llamado Ramón Sánchez Peropadre, estaba condenado a seis años y un día de prisión mayor por excitar a la rebelión a unos soldados; esta pena le fué rebajada a tres años, pero no la cumplía porque no se daba con él. Ahora resulta que, además de responder de los delitos que se le imputan por el suceso de Zuera, habrá de cumplir la otra condena.

Fué encontrada por la policía una carta que dirigía Manuel Gil a un cuñado suyo llamado Manuel López, carta que, por lo visto, debía llevar uno de los hijos, en la cual le decía que pasase por el piso, viese lo ocurrido y lo pudiese en conocimiento de las autoridades.

Los hijos del matrimonio Gil no facilitaron la menor luz acerca de lo sucedido; pero se supone fundadamente que Manuel Gil, que se creía enfermo de muerte, debió decidir mate-

UN ROBO
En un taller de tintorería de Deusto penetraron anoche ladrones y se llevaron 1.810 pesetas.

Se venden

Materiales del derribo de Jai-Alai y otros edificios. Informarán en el mismo.

La señora

D.^a Gregoria Pedroche Díaz

Ha fallecido hoy, a las dos de la madrugada, a los 81 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

Después de haber recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. L. P.

— R. I P. —

R. I. P.

Sus desconsolados esposo, don Francisco Vergara; hijos, Martin, María y José; padre, don José Cruz; padres políticos, don Jerónimo Vergara y doña Micaela Unanua; hermanas, doña Ignacia, doña Carmen, doña María y doña Margarita; hermanos políticos, don Martín José, doña Liboria y doña Inocencia (Religiosas Agustinas), don Lorenzo (Hermano Marista) y don Luciano (Religioso Agustino); tíos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar *hoy, a las doce y cuarto*, y a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán *el lunes, día 6, a las diez, en la iglesia parroquial de San Ignacio*, por todo lo cual quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 4 de marzo de 1933.

Domicilio: 3.

Su desconsolado esposo, don Pedro Nieva; hijos, don Jesús, doña Guadalupe y doña Florencia; hijos políticos, don Vicente Delgado, don Fidel Navalón y don Julio Garde; nietos, primos, sobrinos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades se sirvan asistir a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana, **DOMINGO**, a las **ONCE Y MEDIA** de la mañana, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán el **LUNES**, a las **NUEVE Y CUARTO**, en la iglesia parroquial de **SAN IGNACIO**, favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 4 de marzo de 1933.
Domicilio: USANDIZAGA 14 4º C.

Domicilio: USANDIZAGA, 14, 4.º C.

La niña
Elenita Ocaña Etcheto
Subió al Cielo en el día de ayer,
a los 3 años de edad

Sus padres, don Tomás Ocaña y doña Carmen Etcheto; abuelos, don Miguel Etcheto y doña María Eguizabal; hermanos, Amador, María del Carmen Miguel y Rosa; tíos, primos y demás parientes.

SUPPLICAN a sus amigos se sirvan asistir a la conducción del cadáver a las NUEVE Y MEDIA de la mañana, desde la ESTACION DEL TRANVIA DE LA FRONTERA en Rentería al Cercenterio de RENTERIA, y acto seguido al Oficio de Párvulo, por cuyos actos piadosos les quedarán sumamente agradecidos.

RENTERIA, 4 de marzo de 1933

Domicilio: "CASA ECHARENEA", barrio Gastañalde

La señora

La señora

La señora
Doña María Zubeldia Urcola

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad

después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

co, Su director espiritual, don Vicente Barrena; su afligido hermano político, don José Manuel Lopetegui; sobrinos, doña María, don Juan, don José, don día; sobrinos políticos, don Jesús Romero, don Bernardo Aguinaga, doña Viteles, AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, SABADO, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SAN VICENTE, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Domicilio: FERMIN CALBETON. 11

Doña Isabel Gorosabel Zabaleta

Falleció en el día de ayer, a los 36 años de edad

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.
R. I. P.

La razón social Sres. Vergara y Paniño, de Pasajes; padre, don José Cruz; hermanas, Ignacia, Carmen, María y Margarita; padres políticos, don Jerónimo Vergara y doña Micaela Unanua; hermanos políticos, Martín-José, Liboria e Inocencia (religiosas Agustinas de la Santísima Trinidad), Lorenzo (Hermano Marista), Luciano (Padre Agustino); tíos, primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida: les suplican se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, **SABADO**, a las **DOCE Y CUARTO**, al Cementerio de Polloe, y a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán el **LUNES**, a las **DIEZ** de la mañana, en la parroquia de **SAN IGNACIO**, por cuyos piadosos actos las queridas espíritus se beneficiarán.

Domicilio: SAN FRANCISCO 40



NAVARRA

(POR TELEFONO)

Pamplona, 4.

NOTAS JUDICIALES

Señalamientos.—Vista del recurso de revisión del Juzgado de San Sebastián sobre reclamación de cantidad como indemnización por accidente del trabajo. De una parte don Gregorio Bermejo García y la Sociedad «Tellería y Lerchundi».

Informarán los letrados señores Moreno y Abadía.

—Vista del recurso de audiencia en justicia, del Juzgado de Estella, contra el auto por el que se impuso una corrección al letrado recurrente.

Informarán el letrado señor Irujo y el fiscal.

Sentencias.—Condenando a María Mercedes Lorenzo Seco, en causa del Juzgado de Tafalla, por imprudencia simple a la multa de doscientas pesetas y pago de las costas procesales.

—Absolviendo a José Jiménez Lahuerta, en causa procedente del Juzgado de Tudela, por el supuesto delito de estafa, declarando de oficio las costas.

NOTAS DEPORTIVAS

Ayer tarde salieron para Oviedo, donde contendrán mañana domingo con el titular de aquella capital, líder de la segunda división de la Liga, los jugadores que componen el equipo de Osasuna.

Los muchachos, a pesar de las bajas que llevan en el once, van animadísimo y nosotros desde aquí quisiéramos darles aliento para que por tierras asturiano-gallegas dejen el pabellón de Navarra a la altura deportiva que es digna de figurar. El día 12 jugarán en la Coruña con el Deportivo de aquella capital.

La expedición la componen los jugadores del primer equipo, a excepción del meta Baralbar, Urdirroz I, Bolico, Muguro, Kuky, Gil y Catachú, uniéndose al resto, entre otros, los siguientes: Igarreta, Rey, Mújica y otros elementos del reserva.

¡Animo y suerte!

NOTAS TEATRALES

Esta tarde, en Olimpia, debutará para hacer una corta temporada, la compañía de obras de gran espectáculo y aventuras que acudilla el popular director Amalio Alcoriza y en la que figuran como primeras partes las actrices Emilia Vega y Josefina Serratoña y como primer actor Miguel Aguado.

El repertorio es extensísimo, pero nos limitamos, por falta de espacio, a dar a conocer a nuestros lectores las obras que han de ser puestas en escena durante sus tres días de actuación.

Hoy, tarde y noche, se pondrá en escena «¿Quién mató al príncipe?» y el domingo y lunes se estrenarán «El abuelo curro» y «No hay novedad en el frente», respectivamente.

Como hace algún tiempo que este género no se ve por ésta, auguramos a la Sage un éxito de taquilla.

EN EL RADICAL SOCIALISTA

Ayer dió comienzo un ciclo de conferencias organizado por el Comité Local entre sus afiliados para preparar elementos para la extensa campaña que este partido proyecta en Navarra.

Abrió dicho ciclo el joven y entusiasta miembro del Comité local Félix Beré, que estuvo elocuente. Estas conferencias se celebrarán todos los jueves.

Hoy, a las diez y media de la noche, el culto profesor del Instituto de Segunda Enseñanza de esta ciudad e inteligentísimo abogado don Fernando Romero, disertará en la tribuna de esta Agrupación sobre el tema «Concepto de la propiedad, según la Constitución de la República».

Cnociadas las dotes oratorias del conferenciante, es de esperar que hoy el amplio salón del Radical Socialista será insuficiente para contener tan gran número de personas que desean oír al Sr. Romero.

SESION MUNICIPAL

Ayer, a las seis y media de la tarde, en segunda convocatoria y bajo la presidencia del alcalde señor Garbayo, dió comienzo la sesión ordinaria del Ayuntamiento de Pamplona, despachándose los siguientes asuntos que figuraban en el orden del día:

—Acta de la sesión anterior. Aprobada.

—Cuentas y libramientos. Aprobados.

—Comunicación del señor procurador don Pedro Izquierdo, participando haberse apelado contra la sentencia dictada en el pleito sobre contribuciones de Ensanche. Acordóse que el asunto siga adelante, encargándose de los intereses del Ayuntamiento a don Francisco Bergamín.

—Informe del señor secretario de la Corporación municipal relacionado con la incautación de la iglesia de Jesús y María.

Dice el informe que la iglesia es propiedad del Ayuntamiento que la cedia a la Compañía de Jesús por veinticinco pesetas al año.

Propuso el alcalde que cuando convenga se ceda la iglesia al Obispado a cambio de terrenos o edificios.

—Expediente insruído a un señor profesor de la Escuela de Artes y Oficios. Se

acordó que este asunto pasara a sesión secreta.

—Instancia de don Marcelino Balduz, solicitando ser baja en el Padrón de Vecinos de esta ciudad. Como se pide.

Comisión de Hacienda.—Recurso de reposición interpuesto por el Casino Militar de Olases contra impuesto extraordinario a cuotas de socios. El acuerdo recaído es que no ha lugar.

—Informe de los señores arquitecto municipal y administrador del Cementerio, emitidos en una instancia de don Pedro Oficialdegui, en la que solicita terreno en el Cementerio para construir un panteón. Aprobado.

Comisión de Fomento.—Proponiendo se conceda a doña Ciriaca Marín Sierra, autorización para hacer una toma de agua a una finca de su propiedad, sita en el barrio de «Iturramas». Aprobado.

—Informando el concurso celebrado para la construcción de un lavadero en el solar del Antiguo Matadero de Rochapea. Se acuerda adjudicar la construcción a don José Arrarás, en la cantidad de 36.690 pesetas.

—Informando una instancia de don Ismael Cía, vecino del barrio de San Juan, solicitando se haga una derivación de la alcantarilla general de dicho barrio, hasta las proximidades de su casa. Como faltaba algún requisito en la instancia, el asunto no fué presentado a sesión.

—Informe propiniendo se retengan del presupuesto de 1932, cantidades de 22.250 pesetas y de 2.945 para pagar la reforma del alumbrado de extramuros y el cambio de tuberías en la Casa de Baños municipal, respectivamente. Aprobado.

Comisión de Gobierno.—Informando sobre la forma de cubrir las dos plazas de botones ciclistas de este Ayuntamiento. Se leyeron las bases del concurso y fueron aprobadas.

—Informe desestimando la proposición de don Luis Guillo, para que se le adjudicara cierto número de carabinas destinadas al Cuerpo de Policía Rural. Aprobado.

—Informando la instancia de don Miguel Ros Alemán, solicitando se inscriba a su nombre la concesión que se otorgó indebidamente a don Martín Iribarren para la construcción de un panteón en el Cementerio de esta ciudad. Aprobado.

—Informando la instancia de don Luis Garcés y consortes, porteros y porteras de los Grupos escolares de San Francisco y Compañía, solicitando aumento de sueldo. El informe es negativo porque no hay consignación y es aprobado.

—Informe proponiendo el nombramiento de un guardia de primera clase. El informe es favorable y se aprueba.

—Escrito elevando el decreto de la excelentísima Diputación desestimando el recurso interpuesto por doña Juana Nagore sobre devolución de derechos de enterramiento de su difunto esposo don Candelario Suescun. Aprobado.

Fuera del orden del día.—El señor Alfaro dijo que había leído que el Ayuntamiento

de Madrid ha acordado dar el nombre de Pablo Sarasate a una calle de aquella capital.

A propuesta de este concejal se acordó expresar al Ayuntamiento de Madrid el agradecimiento de la Corporación, ya que si bien Sarasate ha sido un artista universal, nació en Pamplona y en esta capital reposan sus restos.

Recordó también el Sr. Alfaro que deben realizarse las plantaciones de árboles para seguir el plan sugerido por la Sociedad de Amigos del Arbol y del Paisaje.

Mostró a continuación su extrañeza el mismo concejal por el hecho de que se esté gestionando la construcción de líneas férreas en Navarra, sin que lleguen a Pamplona y pidió que el Ayuntamiento se interesara por el proyectado ferrocarril Pamplona-Estella-Logroño. Así se acordó.

El Sr. Burgaleta apoyó la exposición del señor Alfaro y propuso que se nombrara una comisión, pero el alcalde le hizo recordar que ya existe una Comisión municipal de ferrocarriles, que será la que pueda informar sobre el particular.

—A continuación dió cuenta el Sr. Burgaleta de la reunión celebrada en Biarritz y a la que asistió él con el señor Azcarate en representación del Ayuntamiento de Pamplona. Entre otras cosas, dijo que se había tratado de realizar gestiones para obtener la desaparición de los pasaportes y que no se cierran los pasos de la Aduana española en la frontera, al igual que se hace por parte de la Aduana francesa.

Dióse por enterada la Corporación y se acordó enviar una comunicación de gracias al alcalde de Biarritz por las atenciones que tuvo con los representantes de Pamplona.

—Se leyó una comunicación del Secretario de la Corporación dando cuenta del fallecimiento del auxiliar administrativo don Eugenio Viscay, al mismo tiempo que proponía la provisión de la vacante.

Se acordó que conste en acta el sentimiento de la Corporación por este fallecimiento y se comunique el pésame a la familia y que sea provista la plaza vacante corriendo la escala.

Sin más asuntos de qué tratar se levantó la sesión.

GOBIERNO CIVIL

Cuando ayer nos recibió el gobernador civil comenzó su charla con los periodistas comunicándonos que la policía y la guardia civil continúan practicando activas gestiones para descubrir a los autores de las listas negras, de las cuales hemos dado cuenta en los días anteriores.

—Luego nos dijo que había dado órdenes para que fuese detenido el vecino de Salinas de Oro Victorio Sotil Navarro, orden que fué cumplida, ingresando en la cárcel.

La causa de esta detención es que ese individuo había amenazado de muerte repetidas veces al secretario de la Junta de Beneficencia.

Ha sido puesto a la disposición del Juzgado.

—Díjonos también que le había visitado una comisión del Partido Radical Socialista para formular una queja por los aumentos de sueldo concedidos al personal de la Diputación. El gobernador recomendó a los visitantes que formulen la queja a la misma Diputación.

—Había citado al alcalde de Alsasua, el gobernador civil, para que le diera cuenta de una entrevista que tuvo con el contratista de las obras que se realizan en la estación del ferrocarril del Norte de aquella localidad, entrevista que tuvo por origen las quejas formuladas por los obreros que no son admitidos en dichos trabajos.

El gobernador le indicó que admitiera a los obreros de la localidad, teniendo en cuenta que sólo hay consignadas para esas obras 120.000 pesetas, e indicó también al alcalde que era conveniente que se dirigiera al ministro de Obras Públicas pidiéndole que aumente la consignación y que allí mismo gestione la tráfida de aguas cuyo expediente se encuentra en el Ministerio.

¿DIMISION?

Persona que se dice bien enterada nos ha asegurado que en breve dimitirá el cargo de gestor provincial por Estella D. Benito Múñica, vecino de San Adrián.

Fundamenta este señor su dimisión en que decretado su cese como concejal, por haber sido elegido con arreglo al artículo 29, entiende que detenta indebidamente el cargo de gestor, debido precisamente a su condición de concejal.

UNA CONFERENCIA

Mañana domingo, a las once y media de la mañana y en el Salón Proyecciones, dará una conferencia sobre el tema «Política sanitaria de la República», el diputado a Cortes, doctor don José Sánchez Covisa.

UNA RIÑA

Comunican de Lesaca que en una taberna sostuvieron una reyerta los Jóvenes José Luis Alzugaray y José Michelena Arozamena. El primero causó a su contrincante, con arma blanca, una herida punzante en la parte interior del muslo izquierdo, de ocho centímetros de extensión, pero de pronóstico leve.

El agresor fué detenido.

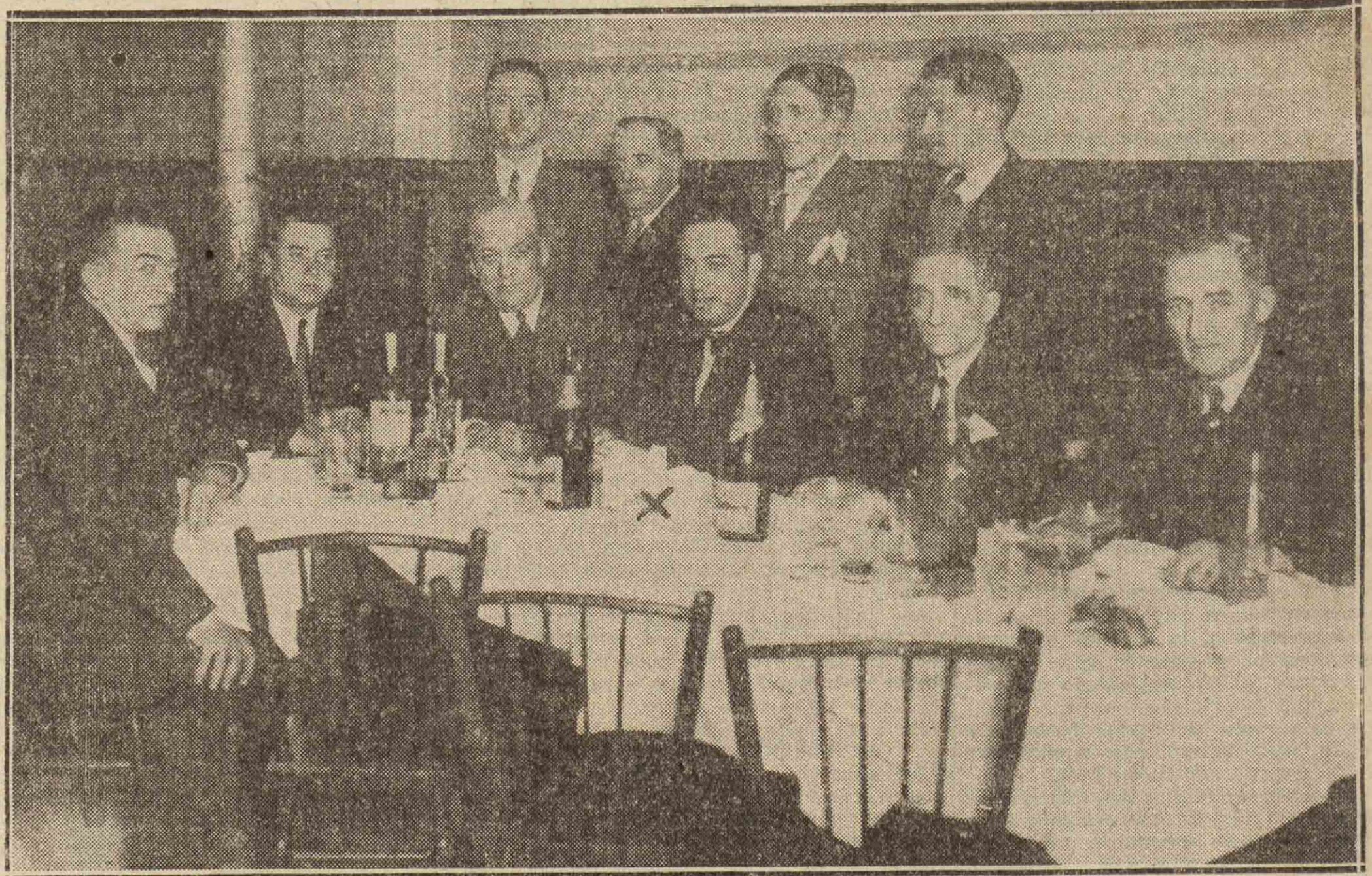
ESPECTACULOS

Teatro Gayarre.—Hoy, a las siete y cuarto y diez y media de la noche, se proyectará la película «La hacienda misteriosa», por George O'Brien.

Coliseo Olimpia.—Hoy, sábado, a las siete y media de la noche, presentación de la Compañía de Comedias de gran espectáculo de Alcoriza, con la obra «¿Quién mató al príncipe?» o el crimen del Teatro de la Opera?

La Voz de Guipúzcoa

Todos los comerciantes e industriales deben consultar la tarifa de publicidad de este periódico antes de hacer la propaganda de sus artículos



PAMPLONA.—El gobernador civil de Navarra, don Fermín Solozábal, con los reporteros que hacen información en el Gobierno civil, a los que obsequió con un almuerzo hace días

(Foto Zaragüeta.)

Actividad proletaria Capítulo de sucesos

AGRUPACION DE AGENTES DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA DE ESPAÑA

Se pone en conocimiento de todos los compañeros afectos a esta Agrupación que el cobrador estará en nuestro domicilio social, 31 de Agosto, 38, primero, de once a doce de la mañana, para satisfacer a los compañeros que deseen recoger el recibo del mes que corresponde.—La Directiva.

FEDERACION PROVINCIAL DEL TRANSPORTE DE GUIPUZCOA

Esta Federación del Transporte convoca a las Directivas de las Secciones pertenecientes a ella, a una reunión que se celebrará mañana, domingo, 5 del corriente, a las once de la mañana, en el domicilio social, Paseo de Colón, 8.

Por ser muy importante el asunto a tratar, se ruega la asistencia a todos los componentes de las Directivas.

SINDICATO TRANVIARIO

Habiéndose recibido una carta urgente de la Federación Provincial del Transporte, en la que se convoca a una reunión de Directivas para el domingo, día 5 del corriente, a las once de la mañana, se recomienda a todos los compañeros directivos que no tengan libre para dicha hora, cambien los servicios.—El secretario.

CONGRESO DE LA F.S.O. DE HERNANI (U. G. T.)

Mañana, domingo, a las diez en punto de la mañana, comenzará el primer Congreso organizado por esta Federación, el cual, visto el gran entusiasmo que ha despertado entre la clase trabajadora organizada, esperamos será de gran utilidad para la misma.—El Comité.

SINDICATO METALURGICO DE GUIPUZCOA (Sindicato de Rentería)

Se convoca a junta general extraordinaria a todos los socios, para mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, para discutir el nuevo contrato de alquiler de la casa. Se ruega acudan con puntualidad a la hora señalada, pues la Federación tiene organizada una conferencia cultural para las once del mismo día.—La Directiva.

FEDERACION DE SOCIEDADES OBRERAS DE PASAJES

Se convoca a todos los huelguistas forzados de Pasajes, Alza y su radio, a una asamblea que se celebrará hoy, sábado, y se les ruega la puntual asistencia, pues se darán a conocer las gestiones de la Comisión, que tiene buenas impresiones acerca de las obras del Puerto.—La Directiva.

AGRUPACION DE DEPENDIENTES MUNICIPALES DE SAN SEBASTIAN (Sección de Arbitrios)

Se convoca a asamblea general extraordinaria a todos los afiliados a esta Sección para hoy, a las cinco de la tarde y diez y media de la noche, para tratar el siguiente orden del día:

1. Lectura del acta anterior.
2. Denuncia sobre la forma en que vienen cubriéndose los destinos en Impuestos y Tasas.
3. Contestación al escrito recibido en esta Sección, de la Comisión Especial de Plantillas y Sueldos.
4. Proposiciones generales.—La Directiva.

(Sección de Bomberos)

Se convoca a todos los socios de esta Sección a junta general extraordinaria para hoy, sábado, a las siete de la tarde, en nuestro domicilio social (Pinares, 9), para tratar de asuntos de gran interés.—La Directiva.

SINDICATO DE CHOFERES Y SIMILARES DE GUIPUZCOA

Se convoca con toda urgencia a todos los compañeros de este Sindicato, a una asamblea general extraordinaria para hoy, día 4, a las diez y media de la noche en segunda convocatoria, en el domicilio de la Federación del Transporte, Paseo de Colón, 8, para tratar de las bases de trabajo.

Como los asuntos a tratar son de gran interés para todos, se ruega la más puntual asistencia.—El secretario.

FEDERACION LOCAL DE SOCIEDADES DE RENTERIA

Hoy, sábado, día 4 de marzo, a las nueve de la noche, tendrá lugar en el Salón Teatro de la Casa del Pueblo de la villa de Rentería, una velada teatral a cargo del Cuadro Artístico de la U. G. de T. de Guipúzcoa, que anteriores éxitos ha tenido en sus actuaciones anteriores, con las siguientes obras:

- El drama social, en tres actos, de Francisco Vía, titulado "Así en la tierra", y el juguete cómico, en un acto, "Las Codornices".
- La entrada será por invitación, y estarán a disposición de los señores socios en el bar de la Federación.—El Comité.

SINDICATO AUTONOMO DE LA INDUSTRIA FERROVIARIA

Este Sindicato convoca a todos los ferroviarios (asociados y no asociados), a una reunión que tendrá lugar hoy, sábado, día 4, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero), con el siguiente orden del día:

1. Lectura y discusión de varios comunicados y de un informe del Comité de Unión Ferroviaria.
2. Nombramiento de un delegado para que acuda al pleno del Comité de Unidad ferroviaria, que tendrá lugar en Madrid el día 12 de los corrientes; y
3. Proposiciones generales.

Se ruega a todos los ferroviarios que por la importancia de esta asamblea acudan a ella con puntualidad.—El Comité.

CASA DEL PUEBLO DE RENTERIA Conferencia cooperativista

Tendiendo a intensificar en la clase proletaria la difusión del cooperativismo, como primera idea de propaganda para una mayor progresión de los medios de lucha, se celebrará el domingo, día 5, a las once y media de la mañana, en la Federación Local de Sociedades Obreras de Rentería (Casa del Pueblo), una conferencia a cargo del culto inspector de la Cooperativa de la propiedad, don Federico Fernández Sierra, que disertará sobre un tema tan interesante como es el Cooperativismo como medio de redención del obrero.

Dado lo interesante del tema para la clase trabajadora, se espera sea numerosa la concurrencia.—El Comité.

ASOCIACION DE EMPLEADOS DE OFICINA DE INDUSTRIA Y COMERCIO DE GUIPUZCOA

Se convoca a los miembros que componen la Comisión Ejecutiva a reunión que se celebrará hoy, sábado, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social, Fermín Calbetón, 35, primero.—El presidente.

FEDERACION NACIONAL DE OBREROS PELUQUEROS-BARBEROS (Sección de San Sebastián)

Este Sindicato considera llegado el momento de establecer el debido contacto con los compañeros en general.

Deber de esta sección es hacer ver a los no socios la necesidad en que se encuentran de pedir su pronto ingreso dado el gran incremento que este Sindicato va teniendo.

Únicamente así podremos llegar a ser capaz no sólo de servir a nuestros fines, si no que al mismo tiempo honra a la clase de peluqueros-barberos, como igualmente de peluqueros de señoras. En fin, de todos los trabajadores que nos dedicamos a esta profesión.

Especialmente se invita a compañeros de este ramo anticipándose que contamos con varias compañeras que dejando a un lado temores vanos acudieron a sindicarse a nuestro primer llamamiento.

Compañeros y compañeras: No dejéis para mañana lo que debéis hacer hoy. Acudid a esta Federación para de esta manera poder hacer en conjunto la labor que nos es necesaria hacer en beneficio de la clase.

Domicilio social, 31 de Agosto, 38, primero.—El secretario.

SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS

En favor de los colonos agrarios.—Cumpliendo con uno de los acuerdos tomados por la Federación de Obreros Vascos de Guipúzcoa, en su última asamblea, el Comité directivo de la misma, en apoyo de la solicitud oportunamente elevada por la Asociación de Labradores de San Sebastián "Euzkal Nekazarien Bazkuna" y denegada por el Ayuntamiento de esta ciudad, ha dirigido al ministerio de Marina el siguiente telegrama interesando su intervención para que a los colonos agricultores se les autorice la extracción de arena de las playas de Ondarreta y Gros de San Sebastián y pidiendo ampliación de esa autorización para todas las playas de Guipúzcoa:

"Excmo. Sr. Ministro de Marina.—Solidaridad de Obreros Vascos de Guipúzcoa, en nombre de quince mil afiliados, solicita inmediata concesión a colonos agricultores extracción arena playas Gros, Ondarreta de San Sebastián y demás playas de Guipúzcoa. Echezarreta, presidente."

Con la misma finalidad realiza otras gestiones, de las que se espera obtener fines positivos.

Donosti-Zarra

Se ruega a los postulantes que desean tomar parte el próximo domingo, pidan detalles a los directivos o se personen en el domicilio social, desde las nueve de la noche en adelante, para recibir instrucciones.

Asimismo, se ruega a las simpáticas jóvenes que quieran tomar parte en dicha postulación, se vean con algún miembro de la Junta Directiva.

Ahora esperamos con impaciencia el resultado más positivo que pueda esperarse, para que la entrega a la simpática y benéfica institución sirva de estimulante y que llene de gozo y alegría los corazones de las pobres cieguetas atormentadas por el dolor.

Es mucho lo que tenemos que agradecer a las personas caritativas de nuestra querida Donostia. Se nota la satisfacción de los organizadores de este fin benéfico, al ver que de día en día va engrosando la suscripción abierta para allegar recursos y poder mantener las ilusiones de unas pobres niñas privadas del encanto de la Naturaleza con sus realismos.

El próximo domingo saldrá la caravana de postulantes, que al mismo tiempo que van con ilusión de ayudar a la necesidad que ostentan unos seres desgraciados. Animarán con sus cánticos e intervenciones al transeúnte, el cual al oír la música alegre y lo extraño de una artística carroza, se estacionará en plan de curiosidad.

Lista de donantes:
Aburza hermanas, 25 pesetas; Luciano Andonegui, 5; Enrique González, 2; Eugenio Rezola, 25; 13 tercio de la Guardia civil, 5; Juanito Moreno, 2; G. Urretavizcaya, 1; Félix Roa, 10; Agustín Ormazabal, 250; Nicomedes Azpeitia, 1; Valentín Rivas, 2; Nicolás Arregui, 2.
Total recaudado: 1.829,50 pesetas.

UN CASO EXTRAÑO

Ayer por la tarde, en las primeras horas, una chiquita de quince años salió corriendo escaleras abajo de su casa. Corriendo y gritando asustada.

Luego salieron un hombre y otro. El primero se encontraba en las escaleras cuando subía la niña a su casa y, sin que se haya averiguado el móvil, cerró el paso a la chica, que se asustó, gritó y bajó las escaleras corriendo. El otro hombre era un vecino que había salido al oír los gritos y que agarró al desconocido, el cual se soltó.

Y no se sabe más por el momento.

RECOGIDA DE MENDIGOS

Ayer, como viernes, día clásico para las peticiones de limosnas, la Guardia municipal practicó numerosas detenciones de mendigos a los que se encerró por unas horas.

Pero volverán a pedir, porque esto no tiene arreglo. Y no tiene arreglo porque la gente se empeña en no negar la limosna y fomentar la mendicidad.

UNA OBRERA AGREDIDA

Una obrera de una fábrica de corchos del barrio de Ulla, donde está declarada una huelga hace algún tiempo, cuando se dirigía ayer por la mañana a la fábrica fué insultada y agredida por unas cuantas huelguistas que le salieron al encuentro y pretendían impedir que entrase a trabajar.

La agredida fué asistida en la Casa de So-

corro de erosiones en la cara, de pronóstico leve.

Fueron detenidas como autoras de la agresión Gloria García, Teresa García, Sebastiana Itoiz y Cecilia Salvatierra, que han sido puestas a la disposición del Juzgado.

UNA DETENCION

Ayer fué detenido Antonio García Mateos, maleante conocido por la Policía. Ingresó en la Cárcel de Ondarreta.

Ayer falleció el presunto suicida de Pasajes don José Cruz Zuloaga, sin recuperar el conocimiento

En la clínica de San Antonio falleció anoche don José Cruz Zuloaga, jefe de los estibadores del puerto de Pasajes, que ingresó en ella en las primeras horas del jueves último para ser asistido de las graves lesiones que se produjo al intentar suicidarse en su domicilio de Pasajes, suceso del que dimos oportunamente cuenta ayer a nuestros lectores.

Don José Cruz Zuloaga falleció sin haber recuperado el conocimiento, no habiendo, por lo tanto, podido pronunciar palabra durante su permanencia en la clínica.

Nota oficial

Semana pedagógica de Guipúzcoa

Para la Exposición

Están muy adelantados los trabajos de organización de la Exposición escolar y son muchos los maestros que tienen dispuestos sus envíos, que, repetimos, han de recibirse en el grupo de Peñaforda desde el día 15 hasta el 25 del actual mes, cuidando de guardar el anonimato los maestros y haciendo que figure en cada trabajo solamente el nombre del alumno y el del Ayuntamiento a que pertenece la escuela.

Los trabajos se agruparán en diversas secciones por asignaturas, y la Exposición quedará abierta, probablemente, algunos días después de terminada la Semana, y se han señalado para su visita las horas de nueve a una y de tres a siete. Oportunamente se fijará el plazo para la devolución de lo expuesto.

Aparte de estos trabajos puramente escolares, la Exposición abarcará otros extremos de gran interés para el niño, tales como coches, muebles y cines infantiles. Se cuenta ya con ofrecimientos de importantes fábricas y representaciones de la capital y provincia, pero por si algún industrial tuviese gusto en exponer artículos de su casa, aunque no haya recibido invitación expresa por falta de tiempo material para ello, puede hacerlo libremente, con indicación del número de metros que desea se le reserven—gratuitamente, pues todo afán de lucro es ajeno a esta empresa—, dirigiéndose al miembro del Comité don Julio Acha (Pedro Egaña, 8).

También el material escolar y científico estará debidamente representado por casas productoras de varias capitales de España y por librerías e imprentas donostiaras y guipuzcoanas, que tendrán excelente ocasión de propagar sus artículos, y que también pueden tomar nota de la indicación anterior.

Los conferenciantes

Entre el público interesado en esta labor pedagógica había cierta expectación por conocer los nombres de las personalidades que han de intervenir en conferencias y lecciones, pero nada hemos querido adelantar de las gestiones hechas hasta que el éxito no las coronara.

Hoy ya podemos dar noticias exactas y decir que con el mayor entusiasmo y decidido

anhelo de colaboración han ofrecido su asistencia, y se encargan de varios de los temas expuestos, nombres tan prestigiosos como el maestro e inspector provincial de Sanidad, don Andrés López Prior; el profesor de la Escuela Normal del Magisterio de Logroño don Fermín Irigaray, el director del Grupo escolar Montesinos, de Madrid, don Manuel Alonso Zapata; el maestro nacional de Pasajes don Jenaro Barrilla y Sáez de Astiasu, el maestro nacional de Irura don Crispín Guasch Espina, el maestro nacional de Madrid don Manuel Trillo Torija, los profesores de la Escuela Normal de Guipúzcoa don Fernando Aguirre Gato y doña Aurelia Mercedes García Amdoin y Amilibia, la directora del Grupo escolar Menéndez Pelayo, de Madrid, doña Africa Ramírez de Arellano y Ramírez; el director del Colegio subvencionado de Irún, don Juan Bautista Puig, y el profesor de la Normal de Madrid don Pablo Cortés Faure. Del tema "La enseñanza primaria en Guipúzcoa. Orientaciones" se ha encargado el inspector de esta provincia, don José Luis Jaume Méndez.

Es muy probable—aún no se ha recibido contestación definitiva—la intervención de don Alejandro Rodríguez Alvarez, inspector de Madrid; del maestro de Zaragoza don Pedro Arnal Cervero y de los maestros de Bilbao don Teodoro Causi Casaus y de Logroño señor Lainez, todos ellos bien conocidos.

Subvenciones

Favorablemente informada por el Consejo Provincial, se ha enviado a Madrid una instancia solicitando 4.000 pesetas de subvención, y se cuenta con la buena voluntad de nuestra Diputación y del Ayuntamiento donostiarra para conceder las que se pidieron. Se han recibido algunas de Municipios guipuzcoanos. Las gracias a todos.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

SAN MARTIN, 52, 1.º Izqda.—Teléfono 1-32-42.
Clínica de la profilaxis antivenérea.

Consulta: de once a una y de cuatro a siete.

CONCURSO

— DE —

CALCETERIA HISPANICA, S. A.

6.000 ptas. en premios

LA COMPRA DE UN SOLO PAR DE MEDIAS O CALCETINES, PUEDE HACERLE GANAR DOS MIL PESETAS

Solicite detalles del concurso en los comercios del artículo, y compre siempre calcetines o medias de las marcas

MUNDIAL, LEON, PIRAMIDE O LABRADOR

las que le darán completa satisfacción

Calceteria Hispanica (S. A.)—Apartado 182.—Barcelona.



DEPORTE VASCO

Mañana, en el Moderno, los dos mejores partidos de mano y remonte

Los partidos jugados ayer resultaron fatales para la cátedra. - En Azcoitia y en Bilbao

Mañana, domingo, a la tarde. Si yo fuera Gobernador General, verdaderamente General, o sea, Dios, con todo su inmenso poder, mandaría llamar a todos los mundos, porque el "Moderno" donostiarra va a tener el honor de recibir en su seno a los dos más grandes delanteros de remonte y de mano que han conocido los tiempos: a Abrego I, la golondrina de Arroniz, y Atano III, el basakato de Azcoitia, ambos hermanos, si no en sangre, sí en cualidades artísticas y en tipos físicos, tan poco extraordinarios de carnes, pero tan ricos de esencias, de ímpetu y de energías.

Y si en Eibar luchan a la misma hora los dos duros cachorros Peru, el guipuzcoano, y Ubilla I, el vizcaíno, a cuya interesante pelea no hay derecho no podamos asistir por no poder partírnos por gala en dos, y si en Vergara se invita a los aficionados a que entren en el frontón municipal, y si los mítines, y los sermones, y los bailes abiertos y cerrados quieren proclamar sus argumentos, todo sería por mí prohibido y clausurado. Y si no, que hubieran elegido otro día, para poder acudir también nosotros.

Ante tan Magno Acontecimiento como el del "Moderno", silencio todo cristo, hasta que Nos, Dios y Señor de lo alto y de lo bajo, señalemos con la batuta divina que los demás conciertos y desconciertos pueden sonar libremente.

Van a exhibir sus maravillosas facultades Atano III y Abrego I. Los dos representan, cada uno en su difícil sistema, la suma destreza y habilidad, la flexibilidad y rapidez gatuna, el milagro de la electricidad y el radio, el malabarismo de la aprehensión y tiro de la bolita, y la inteligencia, vista, intuición, inspiración y automecanismo perfecto, que se produce en divina refundición para entusiasmar al público, y para provocar el lanzamiento de sombreros y de victores de admiración y de alegría.

La corte de honor

Claro que para poner buen marco a tan excelso "niños de la bola", para actuar de corte de honor y de plataforma exhibicionista, ha habido que encontrar lo mejor de lo mejor, los más machos delanteros y los más destacados zagueros: Irigoyen e Iturain, en el remonte, y Echave IV y Urcelay, en la mano. ¿Hay algún aficionado capaz de presentar dos parejas de más altura, peligro y eficacia, de hallar dos más fuertes y dignos adversarios de los fenómenos? Bien seguro que no.

Los dos campeones son, al parecer, muy amantes de la familia. Han querido repartir el triunfo con los suyos: glorificar su raza. Han elegido de compañeros en la zaga a sus dos segundos hermanos.

¿Quién vencerá?

¿Pero es tan seguro que triunfarán los dúos fraternales?

Nuestro Patxi, el adivino, no se atreve a pronosticarlo. Es más: cree que si Urcelay logra levantar holgadamente el saque de Atano, un triunfo claro y sin pena puede favorecerle. Y otro tanto puede decirse de los Abregos. Pues si el Kala-txori oriotarra impone su dominio desde el primer resto, y el aguilucho de Vera acierta el saque, pueden, a juicio de Patxi, ocurrir cosas inesperadas para la "cátedra", que, como de costumbre, se pronunciará por el juego espectacular de tan elogiados "ases". El zaguero que pega más, si además es seguro—como lo son Iturain y Urcelay—, puede determinar técnicamente la superioridad en la suma de juego, al conseguir entorpecer y eliminar las intervenciones diabólicas y temibles de los indiscutibles e indiscutidos campeones.

Todos a Donostia

Ese Eibar, con su gran programa, nos tira al alma más que una grúa grande. Pero por esta vez no se puede hacer, como otras, repartírnos "el trabajo" y que cada uno de nosotros vaya a distinto sitio, para—a la noche, juntarnos todos, y parecer, por milagros de la imaginación, que hemos estado en todas partes. No; esta vez no irá Xanti a Eibar, Patxi a San Sebastián, Elvirito a Vergara, don Panfaleón a los sermones nupciales, Chomín, de castigo, al mitin izquierdista de Bilbao, porque todos queremos ir en cuadrilla alegre, discurridora y divergente a Donostia.

Hasta Severiano, apartado hace tiempo de las canchas, de las que juró alejarse porque restan tiempo y dineros, y ocasionan consejos y recriminaciones de almohada, rompe por esta vez con sus cien juramentos y se incor-

pora a la "troupe" para comer donde Kojunea, y entrar en el frontón con un buen puro en la boca, porque lo que él dice: "Repican demasiado gordo, y no se puede uno desentender del grito de las muchedumbres. Lo único que voy a hacer, Xanti, es darle la cartera, con cuartos y todo, para que me la guardes hasta después del último pelotazo, porque me han arreado mucho en los frontones y me he convencido que los fenómenos juegan, sí, mucho; pero, por eso mismo, y para que haya vueltas y volatines, hay que ponerles en condiciones desventajosas para que pierdan la mayor parte de las veces."

Xanti DE MEABE.

Ondárroa y marzo.

EN EL FRONTÓN MODERNO

Ayer, viernes, se jugaron los partidos de remonte y pala anunciados, asistiendo a presenciarnos mucho público.

El partido a remonte.—Jugaron los remontistas Arano I y Ugarte (colorados) contra Jesús Izaguirre y Salaverria II (azules), con saque del once los delanteros. La "cátedra" mostró sus preferencias por el bando Arano-Ugarte, dando momio en proporción de 40 a 28.

Anotamos igualadas en la primera decena en los tantos 1, 2 y 4, para salir por delante los favoritos, Arano-Ugarte, que sacaron a sus rivales la notable diferencia de diez tantos, dándose momios tentadores por los adelantados. Pero Izaguirre y Salaverria, que no se avenían a ser tan fácil vencidos, apretaron de firme y fueron disminuyendo la distancia que les separaba de sus rivales hasta darles alcance en el tanto 33. No paró aquí la hazaña de los azules, sino que se pusieron en cabeza con cuatro tantos (37-41), y el dinero, que anteriormente se había tirado por los rojos, ahora se daba por los azules con bastante momio. Aquí viene la otra vuelta, y vino. Arano y Ugarte se rehicieron de nuevo y se igualaron con sus adversarios en el tanto 44. De aquí volvieron a imponerse los favoritos de principio, Arano-Ugarte, y llegaron al tanto 50, término de tan revoltoso partido, cuando Izaguirre y Salaverria tenían para su haber el tanto 41.

Como puede verse por la marcha del encuentro, el partido fué malo, fatal para la "cátedra" que lleva una temporada desdichadísima.

El partido a pala.—Contendieron los palistas Chistu II y Urquidi, rojos, contra Inza y Algorteo, azules, con saques respectivos del diez y medio y once y medio. Dinero, azul, 40 a 36.

Hubo igualadas, con saltos, en los tantos 2, 14, 28, 29, 30, 31, 32 y 33, para salir por delante los favoritos azules, que dejaron a Chistu y Urquidi en el tanto 43.

No se vió juego de clase en este partido. Los cuatro tuvieron de todo como en botica: bueno y malo.

La "cátedra" salió malparada.

Partidos para hoy.—Primero, a pala: Chiquito de Bilbao y Lejona, rojos, contra Narro II y Villaro, azules. Segundo partido, a remonte: Mugueta y Azcona, colorados, contra Múgica y Fitero, azules.

EN AZCOITIA

Los magníficos partidos jugados en el Gurea

Al anunciarlo la semana pasada en estas columnas, ya dijimos que el partido que vamos a reseñar estaba revestido del máximo interés. Y nada más cierto, en efecto.

Chicuri e Irureta I (rojos) contra Echalde y Echániz I (azules), ofrecía desde el primer momento una perspectiva de intensa lucha.

Inió el partido con fuertes toques de ambos delanteros, con la diferencia de que mientras Chicuri tiraba al "choko", Echalde, por el

contrario, con su admirable zurda, "fregaba" el ancho, casi siempre con gran éxito, por la mala colocación de Irureta, que no permitía cubrir debidamente el ancho a Chicuri. Bien es verdad que Echalde juega mucho y con maestría de consumado artista, y a ello se debe no poco de su victoria.

Chicuri también jugó mucho, quizás más que su contrario, ya que en su zaguero no hallaba tanta ayuda como Echalde en el suyo, que estuvo verdaderamente formidable, devolviendo pelotas difíciles y aun atacando en su "madriguera" al gran Chicuri.

Hubo tantos emocionantes, como los dos cuatro, durante los cuales el numeroso público estuvo de pie.

Hasta el tanto cinco se registraron cuatro empates; en todos menos en el primero. Del cinco siguieron adelante los azules, sin que nunca más fueran alcanzados, hasta el final (22).

La contienda fué formidable. Los azules avanzan varios tantos y Chicuri se bate como un bravo. Pero tiene que pelear el solo contra dos, y, naturalmente, no logra vencerlos, aunque sí mantenerse con firmeza, en su derroche de entusiasmo y arte. Cada vez el partido es más refinado y se suceden muchas jugadas que entusiasman a los aficionados, que aplauden con fervor.

A mediados de la contienda se nota que Echániz está un poco cansado y ya no busca las alternativas de la delantera. Aun de este modo halla más facilidad para vencer, pues sus contrarios no se entendían con frecuencia, lo que Echalde y Echániz aprovechan con gran oportunidad. Si en este partido hubiéramos de tener en cuenta la suerte de los contendientes, diríamos que la de Chicuri fué algo catastrófica e indeseable. Porque perdió por fuera y por dar en la chapa pelotas tan estupendas...

El partido concluyó en 13 los rojos, por 22 los azules. En cuanto al público, salió encantado de ver un partido tan soberbio.

El martes de Carnaval se celebró en el frontón Gurea un bonito partido de pelota entre los jóvenes Urcelay II y Lasa contra Sustarra IV y Epifanio Gárate.

Urcelay, sin grandes penalidades, se deshizo pronto de sus enemigos, muy bien secundado por Lasa.

Sin embargo, lo más destacable del partido fueron las "utzas" que hizo Urcelay, cosa inadmisible en un jugador de su calidad. ¡Que sea por última vez!

No habíamos visto jugar nunca a Epifanio Gárate. Nos gustó el chico. Es indudable que hay en el excelente calidad de pelotari y en su día y con constancia llegará a ser lo que muchos ya lo ven. Este mocetón es zurdo, pero qué "manga", señores...

Siempre que quiso mantuvo el juego entre el cinco y seis, con gran regocijo de la asistencia, que le aplaudía en muchas ocasiones. Adelante, Epifanio, que con voluntad se llega a todo.

Lasa también recuperó su forma desde la última vez que le vimos actuar en este frontón. Menos mal, hombre.

El partido, sin gran lucha, concluyó con la victoria de Urcelay y Lasa, que hicieron los 22 tantos del partido, mientras los otros sólo consiguieron 12 tantos.—C.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Gallarta y Orrandia vencieron por tres tantos a Chistu I y Somorrostro.

Aspiolea y Arrigorriaga I batieron por dos tantos a Sarrionandia y Quintana IV.

Gripe, Asma, Bronquitis, etc

Cura radical con PULMOZONOL. Venta: Unión Farmacéutica Guipuzcoana, a Ptas. 6'70

El Donostia votó por la ampliación de la primera División de la Liga

En el diario "Luz" el secretario general del Madrid F. C., Sr. Hernández Coronado, dice que el Donostia votó el año pasado contra la ampliación de la primera División de la Liga.

El Sr. Coronado ha puesto en su afirmación tanta intención como poca memoria. En las dos únicas ocasiones en que este asunto se ha planteado estos últimos años, el Donostia ha votado por la ampliación. Una, en que el asunto no llegó a discutirse en el seno de la Asamblea de Federaciones y Clubs de Football, pero sí a promoverse en la de Unión de Clubs, y en ocasión del descenso del Athletic de Madrid el Donostia fué el único Club que votó por la ampliación.

En la otra ocasión, cuando al que correspondía descender era al Unión Club de Irún, el Donostia votó en la Asamblea celebrada el último año por las Federaciones y Clubs de Football, igualmente en favor de la ampliación. El Donostia hace esta aclaración, no con el propósito de subrayar una actitud de consecuencia, de la que no tiene por qué enorgullirse, porque sabe muy bien que las circunstancias, el momento, el ambiente y las necesidades son muchas veces factores determinantes de cambios y modificaciones, frecuentemente contradictorias; sino simplemente por rectificar un error, del que el Sr. Coronado se ha servido, para uno de sus aceros "Balones en el aire".

En Berazubi

CALENDARIO DEL II CAMPEONATO INFANTIL ORGANIZADO POR EL TOLOSA F. C.

(Primera vuelta)

Día 5 de marzo

Por la mañana: Lagun-Onak - As de Oros.

Por la tarde: Fortuna - Aurrerá.

Día 12 de marzo

Mañana: As de Oros - Euskalduna.

Tarde: Lagun Onak - Fortuna.

Día 19 de marzo

Mañana: As de Oros - Fortuna.

Tarde: Aurrerá - Euskalduna.

Día 26 de marzo

Mañana: Aurrerá - Lagun-Onak.

Tarde: Fortuna - Euskalduna.

Día 2 de abril

Mañana: As de Oros - Aurrerá.

Tarde: Euskalduna - Lagun-Onak.

Los partidos que coinciden con los que celebre el Tolosa F. C., se suspenderán para celebrarlos a la terminación de cada vuelta. Las fechas de los partidos para la segunda vuelta se señalarán una vez celebrados todos los de la primera.

Los retos

COMBINANDO PARTIDOS

El Athletic de Hernani reta al Aurora, de San Sebastián, para jugar un partido el domingo, a las tres y media, en el campo de Chinchilla. En caso de aceptar, contesten por este diario.

—El junior del Arenal acepta el reto lanzado por el Athletic de Amara, para el domingo, en la playa de la Concha, frente a los relojes, a las diez y media de la mañana, y en caso de que no puedan, se reta al Racing de Amara, en el campo que designen.

—El reserva de la Estrella de San Bartolomé reta al reserva del Betis del Antiguo, para el domingo, a las once, en la playa de la Concha. La contestación lo antes posible por este diario. Se ruega al reserva del Betis que lleven balón.

—Los condarras del Club Deportivo Trinchera reta a la tripulación de los vapores de pesca "Amadeo" y "María del Pilar", para jugar un partido, cuando quieran y lo que quieran.

—El Abundio del Antiguo acepta el reto del C. D. Cazuelas, para jugar un partido el domingo, a las diez y media, en el Hípico. Se ruega al C. D. Cazuelas acudir a dicho campo, por ser imposible jugar en la playa a causa de la marea.

—El Arenas de la Concha acepta el reto lanzado por la Furia Roja, para jugar un partido el domingo, a las diez y media, en el Hípico.

—El reserva del Racing del Centro reta a los siguientes equipos: Rayo de Amara, Athletic de Usandizaga y al reserva del Colombia, para jugar un partido en el Hípico, a las once y media. La contestación lo antes posible.

—El reserva del Zubí Gain reta al Ayola para jugar el domingo, a las once, en la playa de la Concha, frente a los relojes.

—El reserva del Betis del Antiguo acepta el reto lanzado por el Athletic de Amara, para jugar un partido el domingo, a las once, en la playa de la Concha.

—El C. D. Racing de Ondárroa (reserva) acepta el reto lanzado por el Abundio del Antiguo (reserva), para jugar un partido el domingo, a las once de la mañana, en la playa de Ondárroa. Se ruega puntual asistencia.

Convocatorias

CLUB DEPORTIVO TRINCHERPE

Se ruega a todo aquel jugador que tenga ficha por este Club, pase hoy, sábado, por la sociedad, bar Eguía, para enterarse de un asunto.

C. D. IZARRA

Se ruega a los jugadores de este Club pasen hoy, sábado, a las nueve de la noche, al objeto de enterarse del partido de mañana, a las once, contra el Vasconia, en Atocha.—La Directiva.

El domingo 5 de marzo Frontón Astelena/Eibar A las 3 y media tarde

¡GRANDIOSO ACONTECIMIENTO PELOTISTICO!

UBILLA I contra PERU

Emocionante mano a mano

sacando ambos del tres

Segundo partido:

Tercer partido:

IRURETA II y MONDRAGONES

CHIQUITO DE IRAETA

del dos contra

— contra —

RUBIO y ALTUNA

MURUA, de Elgoibar

del cuatro

mano a mano

Frontón Municipal de Vergara

Partido para mañana, domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde:

ZABALA y ARTAZO

— contra —

EGUIA y CORTABITARTE

Habrá un segundo partido.



VILLARREAL

COSAS DE LA VILLA

Desde el advenimiento de la República, nuestra posición de republicanos es la misma que observamos siempre en Urrechua.

Hemos conservado intacta nuestra serenidad y ni siquiera cuando fuimos difamados en la prensa afecta a nuestros ideales hicimos la menor objeción a la Dirección de los periódicos, para indicarles que hacían el juego a las derechas.

Nuestros enemigos insultan siempre desde el anonimato; les falta alma casi siempre para estampar su firma, y, claro está, este trato hipócrita que somos objeto los republicanos; esta hipócrita conducta de la media docena de "petulantes" que padece este pueblo, es la causa de que buenos ciudadanos del pueblo, no se ocupen con todo el cariño que emanan sus buenos corazones, en su favor.

Conocemos a quienes tan mal proceden y sirven estas palabras de advertencia leal, porque hemos de pedir se haga con ellos justicia, proporcionada a su perfidia.

¿Es acreedora la mayoría de nuestro Ayuntamiento a censuras por su gestión administrativa?

La respuesta, para nosotros, es afirmativa, porque su gestión es un continuo desatino, como verán nuestros lectores, con la siguiente relación.

Acuerdos tomados y no cumplidos:

Primero.—Nombramiento de un médico municipal.

Segundo.—Idem farmacéutico y su botica.

Tercero.—Idem veterinario (éste a medias).

Cuarto.—Acuerdo tomado y no cumplido, de hacer un lavadero en el sufrido barrio de Ipiñi-Arrieta.

Quinto.—El acuerdo de hacer la escuela junto a la Iglesia, es de todo punto contraproducente para el erario municipal, y dislocada su construcción para los numerosos vecinos del barrio de la Estación, teniendo el pueblo, como tiene, en el Prado de San Sebastián, su terreno propio y una situación óptima para todos.

Sexto.—No sabemos cuál es la verdadera situación de nuestra Caja común; se decía que este pasado ejercicio se cerró con 10.000 pesetas de déficit en el ejercicio ordinario, pero, como se hizo la plaza de toros y se han pagado los terrenos de la escuela que se edificará junto a la Iglesia, tal vez pueda ser que estas dos sumas representen más de 15.000 pesetas y se haya cargado esos gastos al presupuesto del año 1933.

Por lo que respecta a la plaza de toros, no vemos la necesidad de que el Ayuntamiento se haga subarrendador o empresa de estos negocios defectuosos, por no decir ruinosos.

Séptimo.—No procede nombrar agentes municipales, habiendo en el pueblo quienes hubieran desempeñado el cargo airoosamente.

Ahora bien: si no los hay, entonces tráiganse de fuera.

Estos son los ragos que ofrece la gestión municipal de los "jóvenes", la candidatura popular que apoyamos los republicanos, desestimando la de los "viejos".

Aunque parezca paradójico, han resultado los jóvenes unos perfectos discípulos de Maquiavelo.

Todavía queda tela cortada, que tal vez dado su interés local, mostraré otro día, si la ocasión se me presenta.

El secretario es también objeto de nuestra censura, en el terreno puramente político.

Y es por lo que nos hizo el pasado año, con motivo de la inauguración en Urrechua, de una placa que ponía el pueblo a una calle.

Entendemos que el funcionario municipal debe observar, en su actuación, una actitud imparcial y correcta con sus administrados.

Y como no ha sido así en alguna ocasión, lo consignamos en estas líneas.

SALON-CINE

Mañana domingo se filmará la película sonora, en colores, titulada "Rio-Rita".

También se proyectará una comedia.

PRUEBAS DE BUEYES

El día 7 del corriente, a las dos y media de la tarde, para realizar la tradicional y renombrada feria de ganados, el Ayuntamiento concederá importantes premios a las parejas de bueyes o vacas, con dos boyeros, que hagan mayor marca arrastrando la pequeña rueda durante veinte minutos.

Los premios son los siguientes: primero, 75 pesetas; segundo, 50; tercero, 30, y cuarto, 20.

Las inscripciones para las pruebas se harán en el Ayuntamiento antes de las doce del mediodía del día 7. Las parejas darán comienzo por sorteo, y los fallos del jurado serán inapelables.—C.

No compran muebles

sin antes ver la Casa Sánchez (Loyola, 17), en la que encontrarán variado surtido en camas, armarios, lavabos, mesas despacho y gran surtido en colgadores. Vean su depósito de San Martín, 48, San Sebastián.

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enfermedades venéreas, lavados uretrales, etc., mediante prescripción facultativa. TEODORO LOPEZ S. Marcial, 48, 3.º Teléfono 1-34-24.

OÑATE

DEL MUNICIPIO

La última sesión municipal se celebró con asistencia de cinco concejales, siendo presidida por el alcalde.

Aprobóse el acta anterior.

—Los ingresos de la última semana, que ascienden a 5.546,65 pesetas y prestó su aprobación a varias cuentas para que se hagan efectivas, por un total de 166 pesetas.

—Enteróse de la circular de la Comisión Provincial sobre plantaciones de manzanos para que pudan ser subvencionados, acordándose se coloque en la tablilla oficial y se dirijan circulares a los 18 barrios de la población.

—Acordó abstenerse de suscribir la obligación de asegurarse contra el riesgo de accidentes de los obreros del Ayuntamiento hasta que se conozca el proyecto de Estatuto de la Mutualidad Patronal que proyecta la Liga Guipuzcoana de Productores.

—Examinadas las cuentas municipales del ejercicio de 1932 y extraordinarios de 1930-31, formuladas por los respectivos cuentadantes, se acuerda fijarlas tal como resultan y aprobar la memoria en que así se hace constar, resultando que el cargo de la cuenta del presupuesto asciende a 293.559,99 pesetas y la data a pesetas 257.525,80; cuyas sumas concuerdan con la cuenta de la Caja, apareciendo en ambas un mismo sobrante de 36.134,19 pesetas; y que la cuenta de propiedades, derechos y cargas tienen un valor que asciende a 1.904.832,83 pesetas el activo y el pasivo 659.770,09 pesetas, y que dicha cuenta se exponga al público por espacio de quince días.

—Que la Guardia Municipal realice la inspección de los edificios donde no se haya dado cumplimiento al bando de la Alcaldía sobre arreglo de canalones o su colocación, para requerir a los propietarios a su cumplimiento.

CENTRO REPUBLICANO

Para hoy, sábado, se convoca a junta general extraordinaria, para tratar asuntos de sumo interés, por lo que se ruega encarecidamente a todos sus afiliados la más puntual asistencia, a las nueve de la noche en primera convocatoria y a las nueve y media en segunda, siendo válidos los acuerdos que se tomen.

DOMINGO DE PIÑATA

Dado el éxito alcanzado en los festivales celebrados el domingo y martes de Carnaval y para complacer a los muchos socios que así lo han requerido, el próximo domingo de Piñata tendrá lugar un gran baile en los locales de Unión Republicana, dando principio a las nueve y media.—C.

ASTIGARRAGA

LA CONFERENCIA DE HOY

Ya quedó anunciada para hoy, en nuestra pasada información, la conferencia del señor Jenaro Barrutia, secretario del Sindicato de Trabajadores de la Enseñanza, filial de la U.G.T., y maestro nacional de Pasajes que, para aumentar el interés que su persona ha causado, tiene además en su favor la nota de ser hijo del pueblo de Astigarraga.

El que un hijo de este pueblo, maestro y además socialista, haga uso de la palabra ensalzando y demostrando la necesidad de una orientación francamente izquierdista, es de sumo interés. Y, respondiendo a este interés, el pueblo en masa de Astigarraga promete su asistencia a este acto.

A continuación, como es costumbre, se proyectarán varias películas amenas que, como natural, despertarán la hilaridad en los espectadores.

La conferencia dará comienzo a las siete y media de la noche. El señor Barrutia disertará sobre el interesantísimo tema de palpitante actualidad "Bilingüismo y Educación".

¡Ciudadanos y ciudadanas: acudid sin falta hoy, sábado, a las siete y media de la tarde!—C.

Ayuntamiento de Villafranca de Oria

Se saca a pública subasta, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal, la ejecución de las obras de construcción de un edificio destinado a usos industriales, bajo el tipo de subasta de 63.277,74 pesetas. Los pliegos se abrirán a las once de la mañana del día 7 de marzo actual, y se recibirán proposiciones hasta el día 6 del mismo.

Villafranca de Oria, 43 de febrero de 1933.

El alcalde: ANTONIO LUZURIAGA.

ELGUETA

DEL AYUNTAMIENTO

En la última sesión se acordó proceder al arreglo de las aceras, encomendando ese trabajo al vecino don Lucas Ugalde.

—Se acuerda igualmente anunciar la vacante de farmacia. Buena falta hace su provisión; con motivo de la epidemia gripal, han sido muchas las molestias que el público ha tenido que soportar para proveerse de los medicamentos necesarios.

—Se da lectura de una circular de la Diputación sobre las condiciones que se imponen a los que hagan plantación de manzanos para disfrutar de la subvención de cinco pesetas por árbol, y en vista del interés que tiene, se acuerda darla a conocer al público.

—Fuera del orden del día y en vista de que existen bastantes vecinos que no han satisfecho los tributos municipales, se toma el acuerdo de comunicar a cada uno de los morosos la necesidad de hacer efectivas las cantidades adeudadas, permitiéndoles el Ayuntamiento, en caso negativo, exponer ante el mismo las causas que motivan su negativa, las que, una vez estudiadas por el mismo, recibirán sanción definitiva y se procederá en consecuencia, dando un plazo prudencial para realizar voluntariamente el pago, y en caso negativo serán recargadas las cuotas con el cinco por ciento.

No pretendemos entrar en el fondo del acuerdo; bastantes deducciones puede hacer el lector; pero sí es conveniente que se sepa que las causas que originan la negativa a realizar el pago de los tributos municipales, son dos.

Al hacer el reparto hubo varias reclamaciones, que la Junta repartidora calificó en su informe con poca equanimidad. Hechos concretos fueron calificados de falsos y el Tribunal económico, atendiendo al informe, falló de acuerdo con el mismo. No quedaba a los recurrentes otro camino para hacer valer sus derechos que el de entablar un recurso Contencioso-administrativo y nadie quiso ir a él para defender tan pequeñas cantidades; esto buscaba la Junta.

El otro caso no es menos curioso. Por soplo, o lo que fuese, se les impuso a los obreros armeros por contribución industrial la cuota anual de 25,20 pesetas. Ante tal novedad entablaron los interesados el correspondiente recurso, que felizmente fué solucionado a favor de los interesados y las cuotas fueron anuladas. El Ayuntamiento recargó con el impuesto municipal las cuotas a los armeros; al ser anuladas aquéllas, debió suprimirse el recargo municipal, pero de esto no quiere enterarse la mayoría, que pretende que los armeros, por ser en casi su totalidad de color para ella desagradable, pague y se "chínche", sin tener en cuenta la ilegalidad que defiende.

EL CARNAVAL

Sin pena ni gloria ha pasado el achacoso y antiestético Carnaval.

Como día tras día y año tras año lleva constantemente todo mortal su correspondiente máscara o mascarón resulta que para unas horas no quiere hacer el sacrificio de cambiar de "epidermis" más o menos auténtica.

En las tardes del domingo y martes han pululado unos cuantos modelos de "máscaras", sin cubrirse la cara, ¿eh?; se ha rendido culto a Terpsícore y si éste ha recibido incienso y ceremonias, no ha sido menor el culto rendido a Baco por los múltiples adoradores que sin grandes exageraciones han sabido hacer honor a sus convicciones.

Alegria, paz, fraternidad y camaradería han sido las reinas del Carnaval, lo que celebramos sinceramente, aunque cierto "Día" no lo encuentre plausible.

INSISTIENDO

Proponía en mi anterior crónica a los corresponsales de LA VOZ, que al corresponsal de Vergara debíamos tributarle un homenaje. Algunos han respondido al llamamiento. ¿Es que Telleriarte, el hombre brioso e inimitable batallador, que todo lo sacrifica en honor de la democracia, puede pasar desapercibido para nosotros sin que en un acto sencillo le proporcionemos unos minutos de placer, como mínima recompensa a tantas amarguras alicadas estóticamente con la nobleza de sus sentimientos? No; sería cruel tal proceder en momentos en que la democracia guipuzcoana se apresta a demostrar su agradecimiento y simpatías por su labor titánica local paralela a la de prensa.

Confío en que ni uno solo de los corresponsales dejará de reconocer que el proyecto es simpático, y dispuesto a convertirlo en realidad, se invita a cuantos puedan contribuir con sus iniciativas concurren el día 5 a Zumarraga, a las tres de la tarde, para tratar del asunto expuesto. Pueden mandar su adhesión e iniciativas, los que así lo deseen, al corresponsal de Zumarraga.

La reunión puede celebrarse en el Centro Republicano de la misma localidad.—C.

VERGARA

EN EL MUNICIPIO

Subsidiariamente—cosa natural tocando en Carnaval la primera convocatoria—celebró su sesión semanal la Corporación municipal. La presidió el alcalde, señor Zubizarreta, y asistieron a ella ocho concejales.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior, que a los concejales no les ofreció reparo alguno, pero que a nosotros sí, en cuanto a las atribuciones que se le otorgaron al alcalde respecto a los nombramientos de alguacil y sereno.

—Luego fueron aprobadas también las recaudaciones siguientes: por cerdos sacrificados en el Matadero durante enero, 181'45; por ídem en casas particulares, 828, y por ganado lanar en el Matadero, 23'50.

—Merecieron la sanción aprobatoria las cuentas que siguen: de Narciso Unánue, de 60 pesetas, por raciones y municiones servidas a los que intervinieron en el arreglo de un camino sobre el que hubo un desprendimiento; de F.T.D. de 95, por material servido a las escuelas municipales; de viuda de M. Larrañaga, de 2, por pastas, y de E. Romero, de 656'25, 27'60 y 136'80, por suministros de material eléctrico.

—Se dió cuenta de un informe de la Comisión de Gobernación, por el cual, desfriando la solicitud que en una de las sesiones anteriores formuló el vecino de Anguiozar José Inza, en sentido de que se le pagaran los servicios de peatón de Correos que realizó por cuenta del Ayuntamiento durante los dieciocho meses posteriores a la anexión de dicha barriada a Vergara, proponía que se le hiciera efectiva por dicho concepto la cantidad de quinientas pesetas. Es lo que se dispuso.

—Quedaron los reunidos impusos de un escrito por el cual el vecino Leandro Arruabarrena ofrecía al Ayuntamiento sus servicios de perito constructor de obras, para lo cual adjuntaba el título correspondiente expedido por la Escuela de Mecánicos y Electricistas, de Barcelona, y señalaba las asignaturas cursadas. Se dispuso agradecer el ofrecimiento y tomar nota de él.

—Se dió lectura a un escrito recibido de varios vecinos de Los Mártires, entre los que figuraban todas las sociedades comerciales, industriales y políticas de dicha barriada, en el que se exponía el deficiente servicio de Correos que tiene aquel vecindario, por la distancia que lo separa del casco urbano de la villa, desde donde se realiza. Pedían que se efectuara por medio de un peatón que recogiera la correspondencia en la estación que tiene allí la línea de los Vascongados y que esta petición la hiciera el Ayuntamiento a la Dirección de Comunicación.

A propuesta del alcalde se acordó la urgencia del asunto y acceder a la solicitud de referencia.

—Fué aprobada la propuesta de distribución que por la cuantía de 60.264'24 pesetas hacía el interventor municipal para el mes de marzo.

—El señor Zubizarreta (I.) participa a los presentes que, siguiendo las facultades que se le concedieron—con lo que no estamos conformes—en la sesión anterior, había nombrado alguacil interino a Pedro Arrondo, y barrendero a José Larrañaga.

—El señor De la Prada, por último, se ocupó de la muerte de sor Tomasa Sugarondo, hermana de Caridad que ha desempeñado su ministerio en la Casa de Beneficencia de esta villa durante la friolera de 61 años—caso meritísimo—, y propuso que constara en acta el sentimiento del Ayuntamiento y que se acordara sumarse a los actos que en memoria de la finada trata de organizar la Junta de Beneficencia. Así se acuerda.

No nos parece mal; todo lo contrario. Encontramos muy justificado que a la buena religiosa se le rinda un homenaje póstumo que exalte las excelsas virtudes que presidieron su vida, y que el Ayuntamiento preste a él su adhesión y, si se quiere, el concurso más entusiasta. Gestas como la de sor Tomasa, sean de quien sean, merecen plasmarse en la memoria de todos.

Pero mucho tememos que todos los actos que se organicen sean religiosos y que a ellos acuda el Ayuntamiento sin escrúpulos ni miramientos por las leyes de la República, que le impiden concurrir oficialmente a actos de carácter confesional.

LOS PARTIDOS DEL DOMINGO

Para mañana, domingo, día 5, a la hora de costumbre, se ha organizado una formidable combinación.

La pareja elgoibarrera Zabala y Artazo contendrá con la famosa vizcaína Eguía y Cortabitarte. Auguramos otro lleno.

Habrà segundo partido, y muy interesante.—Corresponsal.

Academia de Corte de París

SISTEMA LIZARRITURRI

¿Quiere hacerse en poco tiempo usted misma todas sus prendas? Acuda a las clases que dirige la señorita Rafaela Esteban, en Usandizaga, 45, tercero derecha. Clases desde las nueve de la mañana a nueve de la noche.

TEATRO

VICTORIA RUGENIA

GRAN COMPANIA DE

COMEDIAS

Bassó - Navarro

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, SABADO

Tarde: A las 6 1/2
Láminas de las "Mil y una noches", en 3 actos

ERA UNA VEZ
EN BAGDAD...

Noche: A las 10 1/2
La farsa cómico-melodramática, en 3 actos,

LOS HIJOS DE
LA NOCHE

"LA VOZ" EN EIBAR "LA VOZ" EN TOLOSA

Hoy llegará el gobernador para tratar de resolver el pleito escopetero. - Otros asuntos

Hoy, sábado, vendrá a nuestra ciudad el gobernador civil de la Provincia, Sr. Artola Goicoechea, con el exclusivo objeto de tratar el problema cañonero.

Suponemos que vendrá decidido a armonizar intereses y a liquidar el conflicto, y será obra suya el conseguirlo. Sería interesante un análisis de los diversos factores que influyen en el problema cañonero para hallar la solución del asunto y que la industria de la escopeta recobre su fisonomía perdida y se normalice la situación de una vez, porque los daños derivados de este pleito los estamos sufriendo todos con el consiguiente quebranto.

Con la nueva situación en que se han colocado los fabricantes, que significa profunda discrepancia con lo tratado por ellos el día primero, se ha alterado fundamentalmente el asunto, y por ello estamos de nuevo en el punto de partida, con el mismo sistema y con el mismo estado de cosas que antes del pacto, y de nuevo se inicia el problema cañonista, que por las fuerzas que ejercen los intereses creados no se ha podido evitar que envuelva la cuestión en una gran complejidad de muy delicada solución. Esperamos del señor gobernador que intervendrá con clarividencia, con sentido pacifista y—forzado por las circunstancias—con la debida energía también que reclama el caso, haciendo que todos cumplan el pacto que ahora se haga, y ello con medidas de rigor, pues de otro modo será difícil encontrar una solución y siempre estaremos expuestos a vaivenes y al resurgimiento de hechos anómalos.

Es menester que a la postre todos cedan para que no se agrave la situación de nuestro pueblo.

Todos están obligados a ello, y no deben echar en olvido patronos y obreros la responsabilidad que contraerían al no ceder para que el pacto se realizase.

La necesidad se impone.

Se dice que pensar en satisfacer todas las aspiraciones de patronos y de obreros es imposible, que es tanto como ir en busca de un milagro; pero para nosotros no lo es, ni mucho menos. Tiene el asunto una delicada solución, pero precisa buscarla sea como sea, y lo menos que se debe hacer es ponerse en condiciones de conseguirla, y queremos que todos se hagan cargo de esto pensando en lo malo que puede venir. Hacemos votos para que la reunión que se celebre hoy esté inspirada por el buen sentido, abandonándose en ella procedimientos que no puedan servir para armonizar intereses.

EL ACONTECIMIENTO DE MAÑANA EN EL ASTELENA

Un notable conjunto de programa. Es casi innecesario hacer la presentación de los pelotaris que van a tomar parte en los tres soberbios encuentros que para mañana domingo nos prepara la empresa del Astelena, por ser sobradamente conocidos por la legión de aficionados.

Todo cuanto pueda ofrecerse de interesante en materia pelotística se ha organizado. El partido inmenso entre Ubilla I contra Peru, mano a mano. Este partido es el que ha hecho despertar la animación más grande posible por poseer los dos combatientes facultades, como nadie, para luchar mano a mano con habilidad, potencia, agilidad, fortaleza, etc. y por encontrarse en plenitud de sus facultades y de su forma. Esta enconada pelea despierta curiosidad y las cabalas y comentarios menudean, y la mayoría son de los más extravagantes. Bien es menester decir que prevalecerá el criterio, el pronóstico, de aquellos que presagian una interesante lucha, reñida y emocionante entre tan formidables delanteros, que engreídos de su juventud, habilidad y entusiasmo, se disponen a medir sus fuerzas mano a mano a fin de adquirir más fama y hegemonía sobre su compañero contrincante.

Después de este partido se jugará el de los «ases» Yrureta II y Mondragonés contra Rubio y Altuna, combinación que se impone por sus bellas perspectivas, siendo de justicia calificar de insuperable este partido entre tan preponderantes pelotaris.

Por si todo esto fuera poco y para que el acontecimiento sea más completo, más importante, luchan en tercer lugar los galitos de segunda categoría Chiquito de Yraeta y Murda, partido concertado en atención a varios aficionados de este deporte.

La expectación por presenciar el gran acontecimiento de mañana es grandísima, debido a las monumentales combinaciones que hemos consignado arriba y a juzgar por el pedío de localidades huelga decir que aparecerá el cartelito de «No hay billetes».

JUAN ROMERO MONTESINOS (Abogado)
Tiene el honor de comunicar a su distinguida clientela que ha trasladado su bufete a la casa núm. 38 de la calle de María Angela, en el mismo edificio donde hasta hace poco tiempo estuvo instalada la Cámara Oficial Armera.

EXPORTACION DE ARMAS

Durante el pasado mes de febrero se han exportado a la península y al extranjero las siguientes armas de fuego:

Centrales, 2.688. Pistón, 244. Lefachhux, 3. Rifles, 84. Carabinas, 58. Tercerolas, 23. Flobert, 73.—Total armas largas, 2.993.

Oxclante, 744. Colt, 233. Bayard, 23. Nagent, 1. Brow-petit, 197. Belobrow, 12. Velodog, 13. Velomihit, 2. Lebel, 6. Automáticas,

6.004.—Total armas cortas, 7.232.

Total general, largas y cortas: 10.225 o sea 2.830 menos que en febrero del año anterior.

Nunca hubiéramos creído que la exportación de armas hubiera descendido a tan baja altura, pues la exportación que enumeramos del pasado mes de febrero es la menor desde que existe la industria armadora, pues hasta hace 20 años y en el mismo mes de febrero se exportaron en total 53.347 armas, es decir 5.294 escopetas y el resto cifraban las cortas.

Lo consignamos con dolor.

SALON TEATRO.—Hoy, sábado, formidable programa cinematográfico cómico. Dos horas de risa. El que quiera pasar la más divertida velada acuda esta noche al Salón Teatro

EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, sábado, a las cinco y media de la tarde, en los locales de la Sociedad, para tratar sobre la designación de una Comisión, con objeto de informar a la de Gobernación del Ayuntamiento sobre los extremos solicitados en el estudio del proyecto de modificación del Reglamento interior de funcionarios municipales.

Se ruega la puntual asistencia.

LOS RADICALES SOCIALISTAS

Habiendo acordado el Partido Radical Socialista de esta localidad sumarse al grandioso mitin que se celebrará mañana domingo en Bilbao, en el frontón Euskalduna, enviando una Comisión al acto, se comunica a todos los afiliados y simpatizantes por si quieren asistir, pudiendo dirigirse con inscripciones al domicilio social, Plaza de la República, 8, antes de las diez de la noche de hoy sábado.

Tomás Echaluze.

SE DESEA

bajera y primer piso en misma casa, céntricos, espaciosos.

Razón en esta Administración.

La segunda sesión relámpago. - Los bailes de Piñata en el Olimpia. - Notas republicanas

Veinte minutos escasos duró la sesión subsidiaria del jueves, a la que asistieron once concejales, presididos por el alcalde, señor Labayen. Entre los ausentes están nuestros correligionarios señores Labadía y Aguerri, convalcientes del "yo-yo" que les ha tenido alejados de las expansiones carnavales.

Los asuntos tratados en esta sesión relámpago fueron:

Darse por enterados de que en el Matadero se sacrificaron durante el mes de febrero 220 cabezas de ganado vacuno con un peso en canal de 29.528 kilos, y 102 de cerda con 9.655 kilos.

—La relación de servicios prestados por la Guardia Municipal durante el mes de febrero es, como puede verse, bastante copiosa: multados por la Alcaldía, 29; al Juzgado de Instrucción, dos; al Juzgado Municipal, 14; a disposición del gobernador, siete; encerrados en los calabozos, 30; y curados en el Cuarto de Socorro, 10. Total de servicios, 94.

—La Comisión Gestora Provincial notifica el acuerdo de autorizar al Ayuntamiento de Tolosa, con carácter transitorio, y como justificante de necesidad de nivelar los presupuestos por la no percepción de impuestos de harina, gasolina, lubricantes y otros artículos monopolizados, la elevación solicitada en el impuesto de vinos y aguardientes. Desechando, por lo tanto, la petición de varios almacenistas en orden a que no se elevaran los impuestos de dichos bebestibles.

El señor Goiburu preguntó si no era posible el cobro con efectos retroactivos; es decir, desde 1.º de enero que rigen los impuestos, y que en dos meses, a falta de estos ingresos, producen desnivelación entre gastos e ingresos.

El señor Labayen expuso que, consultado esto con los técnicos, no parece viable el cobro por ser artículos ya consumidos, pero que se verá si hay algún medio legal.

—La Compañía del Tranvía de San Sebastián a Tolosa expone las condiciones en que se avendría a dejar saldado y aclarado el litigio del pago de canon por tendido de líneas, ocupación de terrenos y arreglo de caminos, para lo cual el Ayuntamiento debe de acordar el plazo por el que se hace el convenio.

El señor Labayen, ante la ausencia forzosa

de algunos concejales, propone quede el asunto para tratarlo en la próxima sesión.

El Sr. Caballero entendía que siendo asunto que afecta a ingresos debería primeramente pasar a informe de la Comisión de Hacienda.

El señor Labayen expuso que las condiciones que se proponen son las tratadas previamente con la Dirección para dejar terminado el asunto, y que únicamente interesaba el dejar aclarado el número de años por los que se hacía el convenio.

El señor Caballero insistió en que previamente debía estudiarlo la Comisión de Hacienda, e incluso la de Obras. Se aprueba este criterio.

—A informe del arquitecto municipal pasa la instancia presentada por don José María Casteres para ampliación de un pabellón industrial en la calle Santa Clara, cuyos planos acompañaba, señalando como director de la obra al arquitecto don Gregorio Azpiazu.

—Con informe favorable del arquitecto municipal se autoriza a los señores Mustad y Compañía la construcción de un doble garaje en terrenos de su fábrica.

—Se da cuenta de la subasta celebrada el día 25 del pasado para derribo del viejo Teatro Cine y construcción del nuevo Mercado de Abastos, proponiéndose la adjudicación definitiva a los señores Hijos de P. Abarrategui por ser la proposición más ventajosa.

El señor Caballero pidió quedara el asunto para tratarlo en sesión secreta.

—Se aprueba la liquidación presentada por el arquitecto provincial, por la que corresponden al Municipio pesetas 415'50, valor de unos terrenos para la ampliación de la carretera en los kilómetros 24 y 25 de la general.

—Se presentan planos y presupuesto para construir un W-C público en las proximidades del apeadero del Norte, en la cantidad de 4.024'50 pesetas.

El señor Ciauriz advierte que no habiendo cantidad presupuestada es primero la Comisión de Hacienda la que tiene que decir si cuenta con la cantidad necesaria para la obra. Se acuerda pase a informe de ésta.

—El señor Gurruchaga señala la conveniencia de sacar a subasta la maquinaria de la vieja tahona reguladora, señalando la fecha del lunes, día 6, a las once de la mañana.

El señor Doctoriarena advierte que para evitar lo ocurrido en la subasta anterior se faculte a la Comisión para que de no presentarse comprador para la totalidad de la maquinaria pueda proceder a la venta en proporciones, acordándose así.

—El señor Goiburu advierte que por falta de tiempo no se ha terminado la liquidación de los festejos de Carnaval, que vendrá para la próxima sesión.

—El mismo concejal pregunta si el nuevo retrete público construido en las proximidades del Teatro Gorriti no va a tener cuidado, temiendo que los "zulús", que no faltan, lo estropeen, cuando debían de tener en cuenta que aquello es de todos y presta un servicio necesario a todos.

Los señores Labayen y Doctoriarena no se muestran tan pesimistas como el señor Goiburu, confiando en que la cultura del vecindario sabrá respetar sus propios intereses.

Quedó el Ayuntamiento reunido en sesión secreta, y según nuestras referencias el señor Caballero trató de una duda que tenían los contratistas del nuevo Mercado, de si en el derribo les correspondía la maquinaria de la vieja panadería municipal. Se aprobó conceder la subasta a los señores Hijos de P. Abarrategui, con la aclaración de que la maquinaria, herrajes, reloj público y otros objetos son propiedad del Municipio y no entran como propiedad de los concesionarios por el derribo del viejo edificio.

REGISTRO CIVIL

Durante el pasado mes de febrero se registraron en el Registro Civil: 26 nacimientos, 17 defunciones y cuatro matrimonios.

CARTELERIA

Hoy a las horas y precios de días laborables se proyectará en el Teatro Gorriti la excelente película Fox "Sangre joven". Para mañana, domingo, se anuncia una superproducción de gran novedad cuyo título daremos a conocer mañana.

CENTRO REPUBLICANO

Hoy, sábado, a las nueve y media de la noche, se celebrará Junta general extraordinaria para tratar de asuntos relacionados con las próximas elecciones municipales.

Dado lo interesante del asunto la Directiva ruega por nuestro conducto a los socios la más puntual asistencia.

BAILES DE PIÑATA

El domingo por la tarde y noche habrá en el Salón Olimpia bailes de Piñata en obsequio de la muchedumbre juvenil que asistió a este salón los tres días de Carnaval.

Las señoritas que acudan al baile de la tarde se les entregará una localidad gratuita para que queden asistir al baile de la noche, que serán amenizados, según costumbre, por la gran orquesta donostiarra Jazz Melody.



La tos que no le deja dormir desaparecerá con un EMPLASTO

poroso americano de fieltro rojo del

Dr. WINTER

Alivia inmediatamente dolor de pecho, de costado, de espalda, reuma, ciática, etc.

Exija esta marca en la cubierta de cada Emplasto.

MARCA REGISTRADA

TOS, BRONQUITIS CRÓNICA, RESFRIADOS, GRIPE

SOLUCION PAUTAUBERGE

CONVALECENCIA DE LA GRIPE, ESCRÓFULA, RAQUITISMO

4 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, después de haber estado fondeados en la bahía esperando la marea, entraron en la dársena los vapores "Cementos Rezola número 2" y "Josefa", que cargados con carbón venían de Asturias.

Salió el vapor "Lola", con carga general, para Gijón.

A los muelles de la dársena quedaron atracados además de los dos vapores que entraron al anochecer, los vapores "Begoña 7" y "Plencia".

LA PESCA

Los vaporcitos pesqueros iniciaron su regreso ayer bastante tarde, pero era que la jornada daba de sí. En efecto, en la Jarana se desembarcaron algunas arrobas de sardina buena que se cotizaron a 22-24 pesetas la arroba. Trajeron otros vaporcitos y motoras anchoa que se vendió a precios muy asequibles.

Otras embarcaciones regresaron con verdel y marrajo, aunque no en grandes cantidades.

Los vapores de arrastre, en cambio, no tuvieron gran suerte, pues sus caladas, desembarcadas ayer, no fueron importantes.

En la Pescadería. — Ventas efectuadas ayer en la Pescadería con los precios que rigieron al por mayor:

Merluza de primera, 2.261 kilos, de 5'20 a 4'10 pesetas el kilo.

Merluza mediana, 829, de 4'45 a 3'90 la grande, y de 3'85 a 3'75 la pequeña.

Pescadilla, 7.997, de 3'50 a 3 la de bou, y de 2'60 a 1'10 la de pareja.

Gallos, 723, de 3'45 a 2'20.

Besugo de arrastre, 2.328, de 2'30 a 2'05.

Cabras, 124, de 1'10 a 1'35.

Congrio grande, 95, de 3'40 a 2'90.

Sapo, 1.329, de 1'40 a 0'60.

Chicharro grande, 679, de 0'95 a 0'60.

Panchos, 829, de 2'25 a 0'80.

Martines, 11, a 1'40.

Ordinarios, 3.516, de 0'80 a 0'40.

Marrajo, 3.023, a 1'30.

Palomita, 13.261, de 0'80 a 0'65.

Langosta, 15 kilos, a 15 pesetas kilo.

Angula, 2.851, de 5'80 a 5'60.

Almeja, 525, de 2'95 a 1'20.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 8'22 de la mañana; a las 8'52 de la noche.

Bajamar: A las 2'27 de la madrugada; a las 2'37 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio de Igueldo:

Situación atmosférica.—La depresión que desde hace varios días está situada sobre la costa Sudoeste de Irlanda, mientras extiende su acción sobre el Oeste y Sudoeste de Europa, avanza ya sobre el continente y hará girar el viento, que sopla del Sur en la costa cantábrica hacia el Sudoeste y Oeste produciendo más lluvias que las escasas hasta ahora producidas.

Las altas presiones se encuentran sobre países bálticos.

Cerca de la costa la mar está rizada, pero en alta mar hay marejada producida por el viento Sudoeste, que sopla algo fuerte.

Tiempo probable.—Guipúzcoa: Viento moderado algo fuerte del Sur pasando al Sudoeste y Oeste. Lluvia intermitente y algún chubasco.

A cien millas, La Chapelle: Viento algo fuerte del Sudoeste a Oeste. Chubascos. Marejada gruesa.

Grande Sole: Viento moderado o algo fuerte del Sudoeste a Noroeste. Chubascos. Marejada gruesa.

Estaca de Vares: Temporal del Sudoeste al Oeste. Marejada gruesa.

UNA MISA.—Mañana, domingo, a las once de la mañana, tendrá lugar en la capilla de los Padres Carmelitas, una misa, costeada por unos amigos del finado, en sufragio del alma de don Faustino Gabarain, con motivo de cumplirse el primer aniversario de su fallecimiento.

SOLAR NAVARRO.—Con el gran éxito que era de esperar se celebraron en esta Sociedad los festivales anunciados para el domingo y martes de Carnaval, a los que concurrió lo más selecto de entre las familias de la colonia navarra de esta capital.

Para el próximo domingo, según anteriormente anunciamos, queda el festival de Piñata, el cual, además de ser amenizado por la orquestina que tantos éxitos cosechó los días pasados, y desarrollarse en aquel ambiente de alegría y sana diversión, ofrecerá el aliciente clásico de la piñata, para la cual la Directiva de este centro ha destinado un valioso premio.

Se advierte que para la entrada se exigirán los requisitos de costumbre, tanto para socios como para señoras y señoritas. A los forasteros navarros se les facilitará también una tarjeta especial para la entrada.

Asimismo ha de advertirse que las señoritas pueden acudir disfrazadas, pero sin careta ni antifaz. — El secretario.

JUVENTUD DEL PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA DE SAN SEBASTIÁN.

Organizado por esta Juventud, y en sus locales, se celebrará el próximo domingo de Piñata el último de los festivales anunciados.

A las doce en punto de la noche se romperá la clásica piñata, que contendrá innumerables sorpresas, siendo obsequiada la señorita que logre romper la piñata, con un delicado obsequio. Este festival, como todos los anteriores, dará principio a las diez y media de la noche.—La Comisión.

Vías urinarias

URASEPTOL (comprimidos) se curan rápida y radicalmente: CATARROS VESICALES, BLENORRAGIAS, PROSTATITIS y demás afecciones del APARATO GENITO-URINARIO. El mejor tratamiento interno, completamente inofensivo. Venta en Farmacias.

VACUNA GRATUITA.—Mañana, como primer domingo de mes, habrá vacuna gratuita, a las diez de la mañana, en el Instituto Municipal de Higiene (calle de Garibay).

CIRCULO VALLISOLETANO.—Siguiendo la tradición costumbre, mañana, día 5, tendrá lugar en el salón teatro de esta Sociedad un gran baile de disfraces. La fiesta dará comienzo con la consabida tertulia en el cuarto del Petróleo, hasta las diez y media, hora en que la orquesta ejecutará el primer baile de su extenso y variado repertorio.

A las doce, en sustitución de la piñata, y para evitar que la cabeza de algún socio reciba una caricia de las desagradables, se hará el juego de la "caja mágica", en la que solamente tomarán parte las señoritas por riguroso sorteo.

Por el número tan considerable de jóvenes que han prometido asistir con bonitos y originales disfraces, es de esperar una noche de extraordinaria alegría.

La Directiva no ha regateado sacrificios, contratando una orquesta de moderno repertorio.

En la entrada se exigirá el recibo de socio o la correspondiente invitación.—La Comisión.

CASA DE ANDALUCIA.—Esta Sociedad ha organizado para mañana, domingo de Piñata, una gran fiesta familiar que dará principio a las ocho de la noche con un importante concierto de guitarra y una interesante audición de canto flamenco. A continuación, para que el elemento joven despidiera a las fiestas de Carnaval, se interpretará un escogido programa de baillables.

A este festival quedan invitados todos los señores socios y sus familias.—La Directiva.

NATALICIO.—Con toda felicidad dió a luz un precioso niño la esposa de nuestro estimado amigo don Roque Muguerza (nacida Joaquina Aldareguia). Tanto la madre como el recién nacido gozan de perfecta salud.

Nuestra enhorabuena.

Maquinaria de ocasión

SE VENDEN

Una limadora de 420 m/m. curso.
Un cepillo vertical de 175 m/m. curso.
Un punzón a mano, peso 125 kilogramos.
Una sierra para metales de 18".
Una sierra circular para metales.
Un soporte con su pie, para piedras de 350 por 35.

Un taladro para carpintería, "Guillet".
Un torno para madera, con su bancada.

— Las máquinas están en —
CONSTRUCCIONES AZPEITIA.

TELEFONO 106. :: :: BEASAIN.

Sello
YER
El mejor
preparado
del mundo
contra toda
clase de
dolores

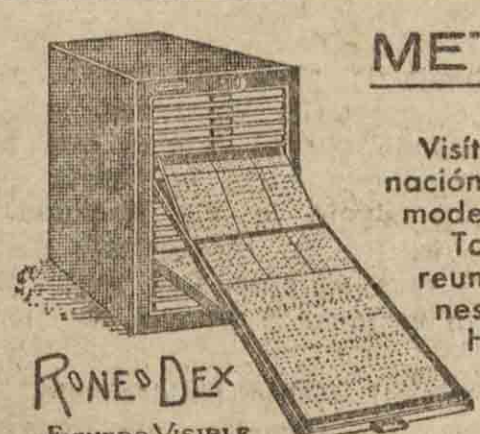


HOMENAJE A DON JOSE IGNACIO GARMENDIA.—Mañana, domingo, día 5, es el señalado para llevar a efecto el citado homenaje que dedican los loyolattarras a su antiguo maestro.

El programa será el siguiente:
Por la mañana los tamborileros recorrerán el barrio, alegrando al vecindario con sus alegres notas, anunciando al mismo tiempo la proximidad de la fiesta.

A las once y media en punto, se ruega a todos los antiguos alumnos acudir a las escuelas públicas del barrio, donde previo un buen lunch se hará entrega al homenajeado del regalo adquirido por suscripción popular entre sus ex alumnos y consistente en una valiosa placa de plata con incrustaciones en oro, donde irán grabados los nombres de los donantes, todo ello encajillado en un hermoso marco de caoba. Por último, para feliz recuerdo se sacará una hermosa fotografía del homenajeado rodeado de sus antiguos alumnos.

Acto sencillo, pero de mucha significación. ¡Loyolattarras: acudid todos, para proporciónar a don José Ignacio un momento de gran alegría! — Por la Comisión, José Lopetegui.



METODOS DE ORGANIZACION MODERNA DE OFICINAS

Visítenos y encontrará los sistemas, las máquinas, los aparatos, los archivos, los muebles, los procedimientos de ordenación, clasificación, archivo y orientaciones para lanzar y llevar adelante un negocio, de acuerdo con las normas modernas.

Toda la organización de las diversas secciones de una Empresa mercantil, con su documentación, funcionamiento, etc., reunido: correspondencia normal y de venta, información comercial, compras, ventas, propaganda, almacén, expediciones, facturación, contabilidad, estadística, secretaría y gerencia, podrá Vd. llevar adoptando nuestros sistemas.

Hoy, más que nunca, hay que ocuparse primordialmente de tener una buena organización comercial.

RONEO UNION CERRAJERA - REMINGTON

VALENTIN DE VEGA. - Idiáquez, 12. - Teléfono 1-40-48. - San Sebastián

LA VOZ EN PASAJES

LAS OBRAS DEL PUERTO

El día 26 de febrero publicó LA VOZ una nota diciendo que algunas obras del puerto iban a ser realizadas por un contratista de la localidad. Debemos añadir que la totalidad de dichas obras está adjudicada provisionalmente a los señores Arcelus, Imaz y Echeverría, y que estos señores han dado una pequeña parte de las obras adjudicadas al contratista de Pasajes Sr. Oyarzabal.

BAILES DE MASCARAS

Centro Republicano.—Hoy, sábado, se celebrará en este Centro un baile de niños, de cinco y media a siete y media de la tarde, en el cual y por medio de sorteo nuestro corresponsal Pepe Valverde regalará varios juguetes a los pequeños bailarines.

El domingo, de nueve de la noche a una de la madrugada, se celebrará en este Centro otro baile, esta vez para «mayores», con la correspondiente piñata y con el aliciente de un concurso de disfraces.

Salón Siglo XX.—Hoy, sábado, por la noche, se celebrará un baile en este salón y mañana domingo, se celebrarán, por la tarde y por la noche, no siendo aventurado suponer que se hallarán tan animados como los celebrados en estos últimos días de Carnaval.

LA MENDICIDAD

Sabemos que el alcalde ha dictado las debidas órdenes para evitar la mendicidad por los pisos, que se realizaba en la villa en forma verdaderamente abusiva, y estas órdenes han dado el resultado apetecido, pues en pocos días parece que ha desaparecido de raíz la plaga de pedigüños por los pisos de Pasajes.

Ahora lo que es preciso que los encargados de cumplir la orden la mantengan en todo su rigor, a pesar de que transcurra el tiempo.

RENTERIA

AGRUPACION FEMENINA REPUBLICANA DE RENTERIA

Ruega a sus asociadas acudir hoy, sábado, a las ocho de la noche, para tratar de asuntos muy importantes. También hace saber a las madres que el domingo de Piñata habrá un baile infantil por la tarde, donde serán obsequiados los niños con dulces y otros regalitos.—La Directiva.

LIGA DE INQUILINOS

Convoca a sus afiliados a una asamblea extraordinaria, que tendrá lugar mañana, domingo, a las diez y media en primera convocatoria y a las once en segunda. En ella se dará a conocer el reglamento de la Federación provincial y el nombramiento del Comité Ejecutivo.

La reunión tendrá lugar en el Círculo de la Coalición Liberal. La Directiva.

CRISIS

No la hay ni la habrá jamás para los CARMELLOS GAYARRE, que cada día les son más adictos los paladares de la opinión. Fca. de M. LUSARRETA. BASO, A, BAJO TELEFONO 14-9-93

Ocasión

Chevrolet 6 cilindros, recién matriculado, poco rodado, 4 puertas, 6 lunas, completamente nuevo, vendiendo en condiciones inmejorables. Informes: Auto-Delco. Gral. Echagüe, 9

Garganta, Nariz, Oídos

M. DE PATERNINA

de diez a una y de tres a seis.
PRIM. 7. :: :: Teléfono 15-5-63.

Bombas "VERTA"

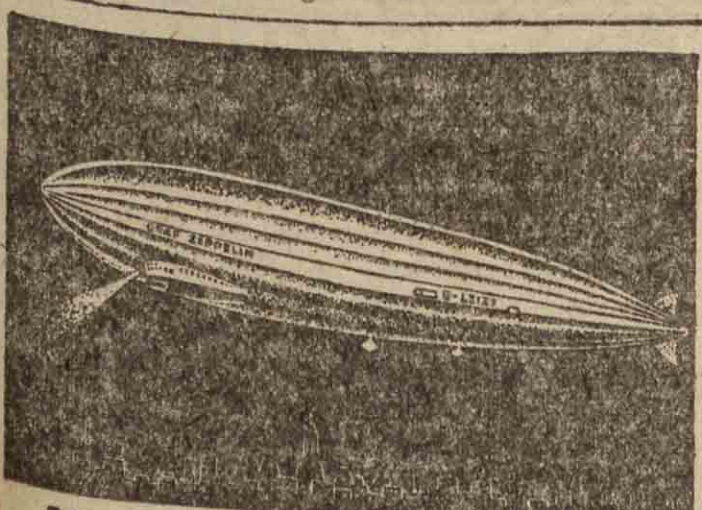
Domésticas e Industriales

A R C O S :: PRIM. 59 :: Telf. 41-6-42

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones.

Consulta: de 12 a 1 y de 3 1/2 a 5.
ALFONSO VIII, 7. :: :: Teléfono 10-8-77.



UNA OBRA MAESTRA
QUE NO HA PODIDO SER SUPERADA...
ES EL NUEVO RECEPTOR

FADA
Radio

MODELO 40-C — Superheterodino de onda variable, en radio y radio-fonógrafo, incorpora perfeccionamientos únicos, que la convierten en el más moderno y completo receptor musical construido hasta la fecha.

Compruebe Vd. mismo estas características:

- Sintonía automática de ondas. Mueve todo entre estaciones.
- Indicador luminoso automático de sintonía. Reproduce todas las frecuencias con la máxima fidelidad de reproducción.
- Nuevo sistema de amplificación de ondas. Amplifica las ondas débiles.
- Nueva sintonía. Permite sintonizar cualquier frecuencia. Permite sintonizar cualquier frecuencia. Permite sintonizar cualquier frecuencia.
- Economía de consumo. Debido al empleo de los nuevos valores este circuito de 11 tubos consume lo que uno de 8 de valor comunes.

PIDA HOY MISMO UNA DEMOSTRACIÓN A
RADIO EASO
ANTONIO RECIO (ingeniero).
GUETARIA, 2

ECONOMIA Y FINANZAS

Ante la crisis universal

La Conferencia mundial de Londres

La Comisión de expertos que dirige el doctor Trip, presidente de la Nederlandsche Bank, ha cumplido el mandato que recibió de la Sociedad de las Naciones conforme al acta final de la Conferencia de Lausana, presentando su ponencia de los trabajos preparatorios para la próxima Conferencia económica mundial, que va a tener lugar muy en breve en Londres, bajo la presidencia de Mr. Mac Donald, según se afirma.

El estudio preliminar de este informe es realmente sombrío y pone en evidencia clarísima la gravedad del momento actual, de la que da idea, en primer lugar, el hecho pavoroso de que hoy el número de obreros parados excede de treinta millones, esto sin contar con las familias y personas que de ellos dependen, y en segundo lugar, la formidable baja de precios, que acusa una depreciación de un tercio próximamente en las mercancías y del 50 a 60 en las materias primas, produciendo una honda perturbación en el sistema económico y desorganizando gravemente todos los mercados.

El "orden del día" propuesto por la Comisión, abarca:

1. Política monetaria y crediticia.
2. Precios.
3. Retorno al movimiento de capitales.
4. Restricción al comercio internacional.
5. Política arancelaria y contractual.
6. Organización de la producción y del comercio.

En la política monetaria, se aboga por la creación de un patrón monetario internacional, al que pudieran acogerse aquellos países que se han visto precisados a abandonar el patrón oro, aunque quedando en libertad cada uno de ellos para fijar la época y condiciones de su adhesión al nuevo patrón.

En la cuestión de precios, la caída actual, sin precedentes, viene creando un efecto desastroso, que la Comisión entiende que podría aminorarse tratando de aumentar el nivel de precios al por mayor. Para ello, uno de los medios a utilizar podría ser la obtención de dinero barato con miras a promover mayor animación en los negocios, y, además, precisaría estudiar la posibilidad de reglamentar la exportación o producción de determinados productos de primera necesidad, cuyos importantes "stocks" pesan hoy sobre el mercado.

En cuanto al retorno del movimiento de capitales, se supedita a la desaparición de las restricciones en el mercado de cambios, que hoy existe en gran número de países. Para ello es necesario, en primer lugar, que todos ellos acepten los sacrificios que sean necesarios para alcanzar un perfecto equilibrio económico y presupuestario.

Restricción al comercio internacional: la Comisión recomienda la atenuación progresiva de las numerosas restricciones que se vienen imponiendo, tales como tarifas, prohibiciones, contingencias, etc., y la concesión de mayor libertad al comercio mundial. Indudablemente, son numerosos los factores causantes de la enorme baja actual en el volumen de la actividad económica, pero sin duda los más importantes son la creación de numerosas barreras que hoy se oponen al normal intercambio de mercancías entre los distintos países.

En este aspecto, no puede menos de reconocerse que existe gran responsabilidad en los países acreedores, puesto que la restauración de la normalidad no puede esperarse mientras los países deudores no se hallen en condiciones de hacer frente a sus compromisos.

Estas son las ideas fundamentales del informe de la Comisión Trip. Como se ve, se trata de un trabajo perfectamente estudiado y que ha de facilitar grandemente las deliberaciones de la Conferencia de Londres.

Un asunto, sin embargo—y de latente trascendencia—, se ha soslayado: nos referimos a la reglamentación (mejor debiéramos decir desaparición definitiva) de las deudas de guerra.

Como es sabido, Francia se vio obligada a aplazar el pago del vencimiento del 15 de diciembre e Inglaterra pudo hacerlo a costa de una sangría de más de 49 millones de libras en su "stock" oro; pero el porvenir, en sentido, ofrece mayores dificultades para el pago en oro, y en este caso no habría otra solución si no que los Estados Unidos aceptasen saldar con mercancías; pero ¿puede llegarse a esperar así?

La situación de aquel país no es hoy, ni con mucho, tan boyante como lo fué en las postrimerías del presidente Coolidge: en el último trienio puede observarse un visible descenso en su comercio tanto exterior como interior; aumento del paro, que hoy alcanza una cifra fabulosa; considerable número de quiebras bancarias y, finalmente, importantes déficits en los presupuestos de varios Municipios.

Más aún: en distintos sectores de los Estados Unidos va tomando cuerpo la idea de proceder a una desvalorización del dólar; de este modo se conseguiría, no sólo aumentar el nivel interior de precios, sino también—y esto es lo que más interesa a los vauquis—anular en gran parte la competencia del comercio exportador de Inglaterra en varios mercados al apoyo del "dumping" que actualmente supone para la industria británica la baja cotización del sterling.

El abandono de las deudas de guerra supondría para Norte América una sensible pérdida para sus finanzas nacionales, ya actualmente bastante desequilibradas, pero podría conseguirse sobrada compensación si la anulación de las reparaciones se hace depender de la previa desaparición de esa guerra de tarifas que hoy existe en casi todas partes, y de las numerosas restricciones monetarias que deprimen intensamente el normal desarrollo de toda clase de actividades.

Espinosos y difíciles son, como vemos, los problemas que ha de tratar la próxima Conferencia de Londres; pero no insolubles, si el esfuerzo de todos los países se dirige al mismo fin.

La Conferencia de Lausana puede considerarse como un alto en la guerra de tarifas, como un armisticio: de Londres debe ahora salir la paz definitiva. De no ser así, correría el riesgo de que todos los países adoptasen un ideal de autarquía, paralizando el progreso económico y corroyendo en sus cimientos la estructura financiera internacional.

S A N T E.

Las Bolsas

Últimas cotizaciones registradas

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARÍS		BOLSA DE BILBAO	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	66,00	Exterior Español 4 %	41,50	Interior 4 %	65,75
Exterior 4 %	82,00	Deuda Francesa 3 %	77,55	Amortizable 5 % 1927	97,80
Amort. 4 % viejo	75,00	" " 4 % 1928	86,90	Ayuntamiento Bilbao 5 %	80,00
" 5 % 1920	90,25	" " 5 % 1920	118,70	ACCIONES	
" 5 % 1926	96,75	" " 4 1/2 % 1932	91,80	Banco de Bilbao	910,00
" 5 % 1927 exento	97,25	ACCIONES		" Vizcaya "A"	890,00
" 5 % 1927 con imp.	85,10	Banco de Francia	11580	" " "B"	225,00
" 3 % 1928	71,00	Crédit Lyonnais	2165,00	" Urq. Vascongado	160,00
" 4 % 1928	85,00	Banco Francés Río Plata	381,00	Sota y Aznar	400,00
" 4 1/2 % 1928	88,00	Ferrocarril M. Z. A.	820,00	Naviera Mundaca	15,00
" 5 % 1928	84,50	Riotinto ordinarias	1275,00	" Guipuzcoana	250,00
" 5 % 1929	96,75	De Beers	410,00	" Vascongado	495,00
Deuda Ferroviaria 5 %	95,00	Goldfields	190,00	Marítima Nervión	125,00
Bonos oro 6 %	207,50	Tharsis	252,50	" Unión	500,00
VALORES ESPECIALES		Unión y Fénix Español	1505,00	Euskalduna	209,00
Cédul. Banco Hipot. 4 %	80,85	OBLIGACIONES		Fer. del Norte	156,00
" " 5 %	84,50	Crédit National 5 % 1919	592,00	" M. Z. A.	245,00
" " 6 %	97,75	" " 6 % 1923	512,00	" Vascongados	350,00
" Argentinas 6 %	2,25	Fer. Norte España 3 % 1.	523,00	" Santander Bilbao	390,00
ACCIONES		" M. Z. A. 3 % 1.	465,00	" de La Robla	75,00
Banco España	515,00	Pesetas	211,375	Altos Hornos	670,00
" Central	78,00	Libras	86,75	Basconia	20,00
" Hisp. Americano	159,00	Dólares	25,325	Sid. Mediterráneo	75,00
" Esp. Crédito	200,00	Liras	129,60	Babcock Wilcox	42,50
" Hipotecario	285,00	Belgas	556,00	Constructora Naval	49,00
" Esp. Río Plata	71,00	Suizos	494,25	Hidroeléctrica Ibérica	199,00
Ouro Felguera	40,00	BOLSA DE LONDRES		" Española	687,50
Tabacos	182,00	FONDOS PUBLICOS		Unión Eléctrica Vizcaya	425,00
Minas del Rih	239,00	Exterior Español 4 %	60 0/0	Electra de Viesgo	1009,00
Ferrocarril del Norte	204,00	Consolidado 2 1/2 %	73 1/8	Minera Dicedo	16,00
" M. Z. A.	160,00	War Loan 3 1/2 %	99 1/16	" Sierra Menera	70,00
Metropolitano de Madrid	125,00	Funding Loan 4 % 1960	110 5/16	Setolazar	240,00
Azucareras	40,25	Victory Bonds 4 %	107 9/16	Minas del Rih	689,00
Explosivos	659,00	Japón 5 %	61 0/0	Explosivos	46,50
Hisp. Americana Electrid.	576,25	ACCIONES		Papeleras	12,00
Vengemor	145,00	Riotinto	14 5/8	Resineras	3,50
Hidroeléctrica Española	128,50	Royal Dutch	16 1/4	Norte España 3 %	85,00
Petróleos	105,00	Shell Transport	2 3/32	Tudela-Bilbao 5 %	69,00
Electra Madrid	121,00	Mexican Eagle	0-6-6	Santander-Bilbao 4 %	2,00
Unión y el Fénix	570,00	OBLIGACIONES		Hidroeléctrica Ibérica 5 %	2,00
BOLSA DE NUEVA YORK		Cédulas Argentinas 6 %	28 0/0	CAMBIO INTERNACIONAL	
FONDOS PUBLICOS		Pesetas	40,968	Franco	47,45
Bélgica 6 % 1955	94 0/0	Franco	86,626	Libras	41,25
Canadá 5 % 1952	94 7/8	Dólares	5,4218	Dólares	12
Chile 8 % 1941	8 0/0	Liras	66,812	Liras	61,30
British 5 1/2 % 1937	106 1/4	Belgas	24,35	Belgas	168,80
Noruega 6 % 1944	85 1/2	Suizos	17,52	Suizos	234,80
Suiza 5 1/2 % 1946	104 3/4	Reichsmark	4,38	Reichsmark	2,8625
ACCIONES		Florines	8,4625	Pesos argentinos	9,16
American Smelting	11 5/8	Krs. suecas	18,87		

GRAN LIQUIDACION Y SALDO

para convencerse vean nuestros precios en carteras, bolsos, medias y paraguas



El Triunfo

Avenida de la Libertad, núm. 8

Marzo, 4.

Núm. 73.

LAS DOS RIVALES

por MARC MARIO

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA EDITORIAL

Camelia partió a las tres con el rostro cuidadosamente oculto por un tupido velo, y a la hora antedicha, llegó a la cita.

La avenida de Clichy no está lejos del cementerio de Montmartre. El bandido subió al pescante, y Camila se acomodó en el interior.

Pedro Loursus se detuvo donde el bulevar de Clichy hace esquina con la avenida del cementerio. Contó el carruaje a un pilluelo y penetró en la necrópolis con su cómplice, caminando a alguna distancia uno de otro, como si no se conociesen, y dirigiéndose hacia la tumba del señor de Bellegarde.

Largo rato había ya que Margarita y Blanca habían llegado. El bandido conocía sus costumbres, y sabía que ambas amigas permanecían allí hasta el momento de cerrar las puertas. Los miserables vieron a Margarita, sentada al borde del mármol tumular, mientras que Blanca se paseaba por entre las tumbas próximas, mirando las flores que las adornaban.

Camelia se dirigió hacia ella, seguida a poca distancia de Pedro Loursus, que estaba dispuesto a ir en su ayuda.

La antigua querida del conde de Bellegarde tenía en la mano un hermosísimo ramo de flo-

res, compuesto de las más bellas y olorosas. De esta suerte se acercó a Blanca.

—¿Le gustan a usted las flores?—le dijo con voz dulce.

Blanca la miró sorprendida. Aquella voz le era desconocida; pero vio las flores que Camelia tenía y su semblante expresó los inocentes deseos de su apacible locura echándose a reír al mismo tiempo.

—¿Verdad que son muy bonitas?—añadió Camelia anhelando captarse su confianza—. Su amiga Margarita tal vez no lloraría más si tuviese unas como éstas.

La loca permaneció absorta y silenciosa, pliegando sus labios encantadora sonrisa.

—¿Las quiere usted?—preguntó la horrible mujer—. ¿Se las dará a Margarita?

—Sí... ¡gracias!

—Yo tengo muchas más bellas aún. Tengo flores como usted no ha visto jamás.

—¿Dónde?...

—En mi jardín, muy cerca de aquí. ¿Quiere usted verlas?

—¡Oh! no, estoy esperando a mi hermana Margarita.

—No importa. Puede usted volver en seguida. Estoy segura de que si su hermana Margarita tuviera muchas flores de éstas, no volvería a llorar más. Venga usted conmigo, y le haré otro ramo... Usted misma cogerá las que más le agraden... Vámonos, venga... Estaremos de vuelta antes que su hermana Margarita se disponga a salir.

La loca la siguió lentamente.

—Piense usted—le dijo aún Camelia mientras caminaba—, lo muy sorprendida que quedará Margarita, y lo contenta que va a estar... Ella no podrá comprender de dónde proceden tan hermosas flores... Pero, usted le dirá: "Es una señora muy buena, que tiene bellísimas flores, quien me las ha dado".

Pedro Loursus marchaba a corta distancia de ambas mujeres, y al ver que todo iba bien, se adelantó a Camelia y llegó al carruaje antes que ella.

Una vez junto al carruaje, dijo Camelia a la hija de la señora de Vougeny:

—Este es mi carruaje, ¡suba!... Es allí muy cerca, en coche llegaremos al instante, y volveremos al cementerio en seguida.

Blanca obedeció. Camelia subió después de ella, cerró la portezuela, y el carruaje partió inmediatamente a toda velocidad, tirado por dos poderosos caballos.

La señora de Bellegarde había advertido ya la ausencia de Blanca. La natural inquietud que continuamente sufría ahora su espíritu, aumentó en demasía, cuando inútilmente buscó a Blanca por todas partes. Si inmediatamente se hubiera dirigido a la salida, la hubiera visto, pero perdió mucho tiempo en sus investigaciones, y cuando se presentó en el alojamiento del guardián, acababa de partir el carruaje.

Informada por el guardián, que había visto pasar a Blanca con Camelia y la vio subir en el cupé donde ya se hallaba Pedro Loursus, corrió al extremo de la avenida, y aún pudo ver el carruaje a lo lejos.

El coche corrió a lo largo de los bulevares exteriores, hasta la plaza del Trono. Allí dirigióse por el paseo de Vincennes, y salió de París continuando por el camino que termina en las fortificaciones hasta la puerta de Charenton, donde siguió la vía Nacional.

En cuanto estuvo en el carruaje, la pobre Blanca sintió vaga emoción. Las ventanillas del coche estaban cerradas y aquella oscuridad le impresionó.

—¡Tengo miedo!—dijo palideciendo.

En este instante, Camelia, que tenía preparado un gran pañuelo, envolvió, con un mo-

viendo repentino el semblante de la pobre Blanca, y se lo sujetó sobre la boca, a guisa de mordaza. La violenta sorpresa y el terror que experimentó la hija de la señora de Vougeny, le impidieron hacer resistencia. Sus energías quedaron paralizadas. Su débil razón, su frío fuerte trastorno y sólo pudo arrojar un grito que fué ahogado por el pañuelo.

Entonces, la miserable le cogió las manos y se las ató sólidamente con otro pañuelo.

Hecho esto golpeó los cristales delanteros de la manera. Era la señal convenida con Pedro Loursus para decirle que todo estaba terminado y que no había nada que temer. El carruaje continuaba su precipitada carrera, en menos de hora y media, llegó a Valenton.

El bandido descendió del pescante, y abrió la puerta de la casa de campo. En seguida hizo entrar al carruaje, que condujo casi delante de la puerta de la casa, después de haber cerrado cuidadosamente la del jardín.

Casi inanimada, transportóse a Blanca a una habitación del primer piso, cuyas ventanillas habían sido clavadas fuertemente con dos travesaños fijados en la pared, y fué encerrada en ella.

Entonces, el miserable condujo los caballos y el carruaje a la cuadra que había alquilado, y volvió en seguida a la casa que creía ignorada de todos.

—Por fin—dijo al volver—, ya está hecho. Ahora procederemos contra la señora de Bellegarde—dijo Camelia con acento de odio.

—Si—respondió Pedro Loursus—, pero antes es preciso dejar transcurrir el tiempo necesario para las investigaciones que he de llevar a cabo.

Una comida compuesta de hambres había sido preparada. Ambos cómplices se sentaron a la mesa, y convinieron en no salir de la casa de Valenton hasta transcurridos algunos días.

4 de Marzo

La Voz de Guipúzcoa

Página 15



PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

FRONTON MODERNO.—Grandiosos partidos de pelota para hoy, a las tres y media tarde. Primero, a pala: Chiquito de Bilbao contra Lejona y Narry II y Villaro. Segundo, a remonte: Mugueta y Azeona contra Múgica y Fitero.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Gran compañía de comedias Bassó-Navarro. Funciones para hoy. A las seis y media: "Era una vez en Bagdad...". A las diez y media: "Los hijos de la noche".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, siete y cuarto y a las diez y media de la noche. La película del natural "Curiosidades número 213" y el "film" "Valses de antaño", por Gustav Frohlich y María Paudler.

SALON MIRAMAR.—Cine sonoro. Sesiones a las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y media y a las diez y media de la noche. "Eclair Journal" núm. 52 y la maravillosa producción, hablada en español, "El beso redentor", por Charles Farrell y Joan Bennett.

TEATRO CINEMA PETIT CASINO.—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche. "Noticiario Fox" núm. 52 y "Se fué mi mujer", dialogada en español.

PALACIO DE BELLAS ARTES.—Cine sonoro. Sesiones de cinco y cuarto de la tarde a nueve y a las diez y media de la noche. Estreno de "Paramount Gráfico" núm. 10 y de "Sombras chinasas", revistas, y gran estreno de "Ilusión", interesante comedia.

TEATRO TRUEBA.—Cine sonoro. Sesiones de tarde, a las cinco y cuarto y siete y cuarto, y a las diez y media en punto de la noche. "Bombay, puerta de la India" y estreno de "Crook", la vida de un gran artista.

GRAN KURSAAL.—Funciones para hoy. A las cinco y cuarto de la tarde, a las siete y cuarto y a las diez y media de la noche. Gran éxito de "Arsenio Lupin", por John y Lionel Barrymore.

COLON CONCERT.—Varietés. Souper tango. Excelente orquesta. Abierto desde las diez de la noche. Ocho artistas. Veinte señoritas.

Burdeos

GRAND THEATRE.—Sábado, a precios reducidos: "Rip"; domingo, tarde: "Esclarmonte"; noche: "Werther".

TRIAXON.—"Monsieur Bevez", comedia en tres actos.

FRANCAIS PARAMOUNT.—Actualidades. "La pouponnière" y complemento de programa.

OLYMPIA GAUMONT.—Actualidades. Un gran "film" cómico y dos atracciones sobre escena.

PEMINA PATHE.—Actualidades. "Le roi des forçeurs" y sobre escena, dos atracciones.

FLORIDA.—Actualidades. "Poil de carotte" y complemento de programa.

INTENDANCE.—Actualidades. "Son surge et moi" y "L'enfant arna soeur".

GALLIA PALACE.—Actualidades. "Maquillage" y sobre escena, una atracción.

LUXOR.—Actualidades. "Milady" y complemento de programa.

COMEDIA.—"Le Procureur Hallers, drama y la comedia "Seuls".

VARIETES.—Actualidades. "Le dernier choc", drama.

CAMPOS ELISEOS

Mañana, domingo de Piñata

INAUGURACION DE LA TEMPORADA

Grandes bailes de 4 a 8 y media, amenizados por una notable banda de música y la excelente orquesta "Young Players". Regalos a las señoritas

Entrada caballero: 1'50; Señora: 0'60

La Empresa.

Restaurant Rodil

TEMPORADA DE INVIERNO

Reducción de precios.—Menú fijo.—Servicio a la gran carta.—Platos clásicos.—Mariscos y ostras del día.—Concierto a todas horas.

Descuentos para bodas y banquetes.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas: de diez a una y de tres a siete.

CHURRUCÁ 2. 1.º :::: Teléfono 12-0-78.

SARNA

CURAS EN DIEZ MINUTOS sin baño, con al acreditado

SULFURETO

CABALLERO

LA BAILARÍ Enseñanza teórico-práctica independiente, sistema individual, ambos sexos. Motivo de cada figura. Aldamar, 34.

ACADEMIA de baile. Enseñanza por profesora; lecciones particulares y en grupo. Pedro Egaña, 8, 1.º izquierda.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Necesito urgente doncella, Sra. Biarritz, cocineras sencillas, buenas doncellas, chicas bares, 100 plazas.

AGENCIA B. Pastor. Urge cocinera, doncellas Francia, chicas bares; ofrezco 500 todo católicos; doncellas, cocina, bares. 11-3-06.

ALHAJAS. Pago su valor oro, plata, platino, brillantes, papeletas, máquinas coser y escribir. A. Martínez. Oquendo, 5. Tlf. 16.377.

ALMONEDA. Elegante gabinete de caoba y comedor de roble. Paseo de Salamanca, 10, 3.º. Horas de 11 a 5 de la tarde. Tlf. 11-8-95.

ALQUILO parte de espaciosa e higiénica bodega, con buena entrada, sitio muy céntrico. Razón: Easo, 29. Bar.

AL Tlf. 15-2-32. Vendo armarios, lavabos, camas, sillas, mesas y máq. Singer; compro toda clase objetos. P. Monte. Fuenterrabía 38.

APRENDAN mecanografía, taquigrafía, idiomas, contabilidad en la Academia Gálvez. Fuenterrabía, 14.

ATENCION Liquidamos aparatos radio americanos 7 y 8 lámparas, modelos 1932, a precios increíbles. Martínez y Arroyo. Rentería.

ATENCION: Peluquera a domicilio, ondulación Marcel, 2 ptas.; corte, 1, y manicura, 2 pesetas. Avisos teléfono 13-8-38.

BASCULAS nuevas y de ocasión se venden para todo comercio e industria. Talleres S. Martín, 12. Básculas «Riata». Tlf. 1-19-34.

BATAS para señora, hechas y sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

CERTIFICADOS de penales y últimas voluntades. Agencia Vega. Idiáquez, 12. Teléfono 1-40-48.

COCHES niños; arreglos económicos; se hacen capotas y se vende coche seminuevo. Buen Pastor, 13. Carpintería.

COMPRO alhajas antiguas, modernas de oro, plata, platino, brillantes. Papeletas Monte Piedad, Legazpi, 9. E. P. Guipúzcoa.-13-1-71.

CHECOS desde 12 ptas. Plumas a 8, para señora y caballero. Trincheras de 12 a 25. "Petit París"; Urbietta, número 39.

EMPLEADOS OBREROS: Si queréis vestir bien y con grandes facilidades de pago, id al "Crédito Donostiarra". Fuenterrabía, 32.

FIAT 509 en conducción interior y torpedo se venden. Garaje Bengoechea-Damborenea. Peña y Goñi, 12.

GANGA. Vendo dos bonitos pisos, 1.º y 4.º en la calle Idiáquez, casi esquina Avenida. Ronda, 5, 5.º hay ascensor.

GANGA. Vendo un bonito 6.º piso entero, en la calle Idiáquez, casi esquina Avenida. Ronda, 5, 5.º; hay ascensor.

GRAMOFONOS con diafragma metálico y 12 piezas modernas. A elección. 125 ptas. Ventas a plazos Guefaría, 5. CASA INURRIETA

HACE FALTA aprendiz de sastre. Fermín Calbetón, 34, 3.º.

IGUAL precio que al contado. Trajes caballero a la medida y muebles, 3 ptas. semanales. S. Vicente, 1 (junto Aldamar). C. Oliver.

LIQUIDO una partida de máquinas y hojas de afeitar. Urdaneta, 12.

MAGNIFICO receptor radio, estado nuevo; ocasión única. Se vende en Vergara, 23, entresuelo.

MAQUINA de escribir se vende una "Royal", seminueva, en inmejorables condiciones. Razón: Echalde, 4, primero (oficinas).

MAQUINAS Dubied para hacer jerseys, vestidos, etc., y alemanas para coser bordar San Martín, 6.

OBREROS. La economía es base del bienestar. Buzos, bombachos, guardapolvos. Confeciones general "Petit París"; Urbietta, 39.

OCASION. Aparador, trinchero, mesa de comedor y seis sillas en 250 pesetas. Calle Fuenterrabía, 4, cuarto, derecha.

PAGO todo su valor. oro, plata, platino, papeletas Monte. alhajas. La antigua Casa viuda Romero. Sres. I. Romero. P. Guipúzcoa, 8.

PARAGÜERIA Popular "Petit París". Precio de grandes fábricas en serie, 275 a 15 ptas Urbietta, 39. No confundirse.

PELUQUEROS: Cedo peluquería muy económica, pueblo importante, asuntos familia; fácil pago. Pinares, 10, 1.º.

PENSION. Disponible habitación matrimonial, todas vistas Concha; pensión a 5 ptas. On parle français. Zubietta, 15, 2.º.

PERDIDA perro, raza lobo, atiende por «Troski»; se gratificará espléndidamente. Informarán en esta Administración.

PISO amueblado traspaso por 2.000 pesetas; renta módica; alquilo villas, pisos amueblados. Agencia Carrasquedo. Urbietta, 54.

POR DEJAR negocio liquido máq. Singer, muebles, gramófonos, discos, E. Lux, prismáticos, cines, vitrina. Urdaneta, 4, 15736.

RADIOS modernísimos ofrecemos a cambio de pianos, gramolas, etc. Casa Díaz. Avenida 3, San Sebastián. Teléfono 10-1-52.

SASTRERIA Económica "Petit París". Traje a medida. 68 ptas. en serie, desde 40. Gabanes baratos Urbietta, 39.

SE ALQUILA gabinete nuevo, cama somier, mesa de noche, armario caballero y dos sillones. Easo, 23, 5.º dcha.; de 3 a 5 tarde.

SE ALQUILAN pelucas de todas épocas para disfraces; precios módicos. Peluquería Figaro. Urbietta, 31. Teléfono 13-5-49.

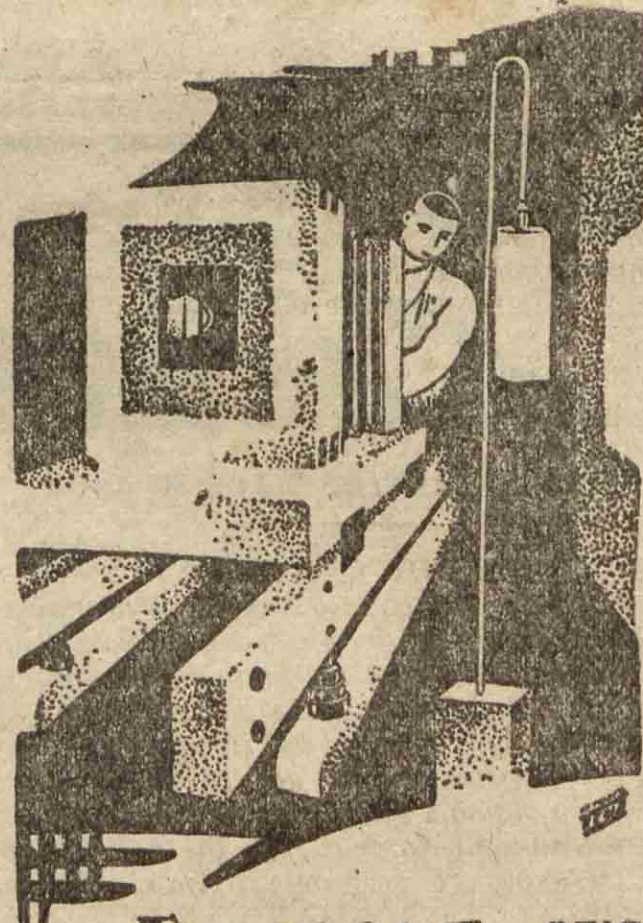
SE ARREGLA y se da vuelta a gabanes y trajes de caballero a precios económicos. San Jerónimo, 25, 3.º derecha.

SE DESEA habitación vacía, económica, señora sola con dos niñas mayores. Escribid R. R. en esta Administración.

SE DESEAN huéspedes para dormir y limpieza; camas a peseta. Razón: José María Soroa, 8, 1.º-centro.

SE LIMPIAN trincheras a 4 ptas.; trajes de caballero, 5; señora, 3; en 24 horas. Aldamar, 30, 5.º izqda. Teléfono 13-1-62.

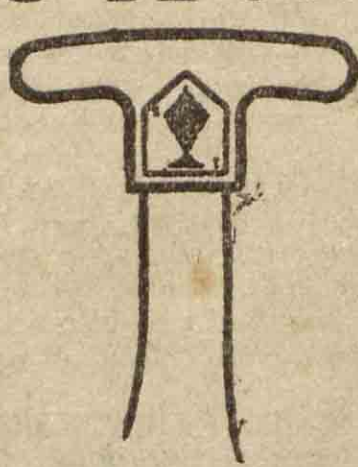
SE OFRECE muchacha, con informes, para doncella o para todo. Razón: Tlf. 13-4-39.



ENCARGUE SUS TRABAJOS AL FOTOCRABADOR LA VOZ
SAN MARCIAL 10 TEL. 1-00-24
Y SERA VD. SERVIDO DE UNA MANERA INMEJORABLE

Sacacorchos

"AS DE COPAS"



DESCORCHA Y TAPONA SIN DAÑAR EL CORCHO

De venta al por menor, al precio de

Pesetas 0,95 pieza

en todas las ferreterías y bazares.

Fabricante: OTTO SEBOLT. — DURANGO

Magnífico artículo para sus amistades

SE LIMPIAN trincheras y trajes de caballero a 4 ptas., en 24 horas; se garantiza la limpieza. Aguirre Miramón, 4, 6.º centro.

SE NECESITA aprendiz de pantalonera. Calle Easo, 22, 1.º izquierda.

Sr. JUSTO. Vidente, cartomántico, Loney de la mano. Horas: 9 a 12 y 2 1/2 a 5. Guefaría, 12, 4.º izquierda. On parle français.

SEÑORITAS: Solo este mes propaganda. Permanentes garantizadas desde 7 ptas. Urdaneta, 1. Rentería. Frente a la Alameda.

SE SUBARRIENDA local propio peluquería caballeros o cualquier tienda. Informarán Publicitas. San Marcial, 17.

SE TRASPASA taller de modista con numerosa y buena clientela. Razón en esta Administración.

SE VENDE: armarios luna, camas turcas, mesa centro, sillones, paragueros estilo vasco. Calle Particular de Ategorrieta, 1, bajo.

SE VENDE coche de niño, económico. Barrio de Loyola, "Palacio Zar", segundo, izquierda.

SE VENDE o traspasa antigua acreditada industria plena marcha, numerosa clientela. Facilidades pago. Carta apartado 125.

SE VENDEN 4 camas nuevas con jergón tapizado, armario luna y mesilla de haya india estufada. Oquendo, 4, 5.º.

SE VENDEN sillas plegables, de ocasión; tuberías, hierros y chapas de varios gruesos. Carquizano, 1. Teléfono 13-8-11.

TODA clase ropa propia para trabajo. El mayor y más económico surtido. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

TOLDO y armazón de ocasión se compraría de unos 10 metros de largo; indicar precio en Vergara, 8, tienda.

TOMARIA en subarriendo parte local. Informarán en esta Administración.

TRAJES caballero y niño, paño y drill, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6. Pescadería, 12.

TRASPASO amueblado bonito piso, todo nuevo, renta módica, en calle San Martín, 33, primero derecha.

TRASPASO por 3.500 pesetas comestibles con existencias. Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO comestibles con vivienda, parte vieja, bien montada. Fuenterrabía, 15, 2.º; de nueve a una.

TRASPASO gran bar parte vieja, ocasión, por enfermedad. Fuenterrabía, 15, 2.º; de nueve a una.

TRASPASO local propio mercería en la calle Fuenterrabía; renta 80 pesetas. Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO en Irún Fonda-Bar-Restaurant, bien montado. Fuenterrabía, 15, 2.º; de nueve a una.

TRASPASO en Rentería mercería-zapatería, buen negocio. Fuenterrabía, 15, 2.º; de 9 a 1.

TRASPASO comestibles, céntrico, económico, local espacioso. Razón: esta Admón.

TRASPASO, vendo o admito socio en industria antigua; mucha venta, por no poderla atender. Paseo de Heriz-villa, 19; de 2 a 4.

TRASPASO, por tener que ausentarme, tienda de comestibles y mercería. Precio interesante. Informarán en esta Administración

TRASPASO pequeño taller con herramienta, banco, maquinaria propia electricista o mecánico automóviles. Informes: esta Admón.

VENDEMOS. maletas, baúles, maletines y toda clase artículos viaje a precios baratísimos. Elcano, 6. El Candado.

VENDEMOS preciosos aparatos de luz a precios nunca vistos; infinidad de modelos. Elcano, 6. El Candado.

VENDO balanza «Avory», automática y camioneta chevrolet o cambiarla por otra para 500 kgs. Razón: teléfono 14-5-72.

VENDO máquina "Singer" de brazo, para zapatero. Sabino Arana, 11. Pasajes (Ancho)

VENDO Máq. de coser "Singer", muy buen estado. Duque de Mandas (antes Atocha), letra N, quinto, izquierda.

VENDO máquina de escribir "Royal 10", y máquina de coser "Singer". Urdaneta, 12.

VENDO perchero estilo vasco, cama turca, armario de luna y varios muebles. Calle Secundino Esnaola, 5 (frente mercado Gros).

VENDO cama turca, armario, cómoda, sillas, mesillas, camas, perchero y sillón estilo vasco. Trueba, 4, bajo. Teléfono 14-7-56.

El periódico mas antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

PRECIOS DE SUSCRIPCION

EN SAN SEBASTIÁN: 3 meses, 6 pías.; 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66.—EN AMERICA DEL SUR: los mismos precios que en Guipúzcoa

TELÉFONO URBANO 1-00-24

TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44

DIRECCION TELEGRÁFICA "VOZ"

Una interesante información

Durante el año de 1932 la mortalidad ha decrecido considerablemente en todo el territorio nacional

El ilustre diputado socialista y director general de Sanidad, doctor don Marcelino Pascua Martínez, nos envía, para su publicación, el siguiente documento informativo, que por su interés y trascendencia recogemos gustosos:

AVANCE DE LA MORTALIDAD EN LA NACION DURANTE EL AÑO 1932

Los datos recogidos de la Dirección General del Instituto Geográfico Catastral y de Estadística permiten establecer ya el siguiente avance sobre la biología de la nación durante el pasado año:

El número de nacidos vivos fué de 670.525, o sea, 21.459 más que en el año anterior; el de nacidos muertos, 22.054, o 1.494 más que en 1931; y el de personas fallecidas por todas causas, 388.895, o sea, 19.716 menos que en 1931.

El excedente de nacidos vivos sobre defunciones fué de 281.630.

Por tanto, los índices demográficos y sanitarios más importantes derivados de estas cifras para el conjunto de las 50 provincias españolas son:

Natalidad.—28,3 por 1.000 h. (aproximadamente igual que en 1931; 28,29).

Mortinatalidad.—31,8 nacidos muertos por cada 1.000 nacidos (31,1 en 1931).

Mortalidad por todas causas.—46,44 por 1.000 habitantes.

La baja de este coeficiente, el menor con gran diferencia que se registra en la historia demográfica del país, con relación al del año 1931 (47,8) supone unos 31.000 fallecidos menos en España.

Mortalidad infantil.—112 fallecidos de menos en un año por cada 1.000 nacidos vivos, así mismo la cifra inferior registrada (117 en 1931).

A continuación se indican las tasas de mortalidad por 100.000 habitantes para las causas de defunción comprendidas en cada una de las rubricas de la Nomenclatura abreviada en los años 1931 y 1932.

Tasa por 100.000 habitantes de las defunciones por causas determinadas en la Nomenclatura internacional abreviada:

	1932	1931
Fiebre tifoidea y paratífica ...	13,10	157,57
Tifus exantemático ...	0,03	0,02
Viruela ...	0,03	0,05
Sarampión ...	16,63	16,67
Escarlatina ...	0,08	1,22
Cóqueluche ...	6,72	4,58
Difteria ...	4,74	5,26
Gripe ...	20,89	32,40
Peste ...	0,04	0,03
Tuberculosis del aparato respiratorio ...	93,73	106,65
Otras tuberculosis ...	21,84	26,70
Sífilis ...	2,68	2,46
Paludismo ...	1,29	1,59
Otras enfermedades infecciosas parasitarias ...	21,91	26,08
Cáncer y otros tumores malignos ...	66,78	73,28
Tumores no malignos o cuyo carácter maligno no está especificado ...	3,57	3,54
Reumatismo crónico y gota ...	2,01	1,76
Diabetes azucarada ...	9,38	9,44
Alcoholismo crónico o agudo ...	1,66	1,44
Otras enfermedades generales y envenenamientos crónicos ...	22,75	24,19
Ataxia locomotriz progresiva y parálisis general ...	4,82	5,69
Hemorragia cerebral, embolia o trombosis cerebral ...	137,56	147,54
Otras enfermedades del sistema nervioso ...	72,42	81,35
Enfermedades del corazón ...	201,79	210,88
Otras enfermedades del aparato circulatorio ...	46,80	43,93
Bronquitis ...	83,06	99,46
Neumonía ...	167,09	194,34
Otras enfermedades del aparato respiratorio, excepto tuberculosis ...	34,53	35,75
Diarrea y enteritis ...	189,15	203,85
Apendicitis ...	3,16	3,76
Enfermedades del hígado y de las vías biliares ...	18,38	22,44
Otras enfermedades del aparato digestivo ...	44,77	46,38
Nefritis ...	54,90	56,48
Otras enfermedades del aparato urinario y del aparato genital ...	5,96	6,70
Septicemia e infecciones puerperales ...	5,95	6,61
Otras enfermedades del embarazo, del alumbramiento y del estado puerperal ...	4,02	4,14
Enfermedades de la piel, del tejido celular, de los huesos y de los órganos de locomoción ...	3,76	3,64
Debilidad congénita, vicios de conformación congénitos, nacimiento prematuro, etc. ...	70,27	76,75
Senilidad ...	86,35	106,18
Suicidios ...	3,47	3,50
Homicidio ...	1,02	0,80
Muerte violenta o casual (excepto suicidio y homicidio) ...	29,27	30,00
Causas no especificadas o mal definidas ...	58,85	38,71

cepto suicidio y homicidio) 29,27 30,00
Causas no especificadas o mal definidas ... 58,85 38,71

En el año considerado fallecieron por septuaginta puerperal referidos a 1.000 nacidos en el año correspondiente 2,0 (2,3 en el año 1931). Por otros accidentes puerperales fallecieron: 1,4 y 1,4 también en el año anterior.

La cifra obtenida para los suicidios es de 3,5 por 100.000 habitantes, 3,5 también en 1931. Esta cifra, indudablemente, sufrirá alteración al publicarse en datos definitivos; por muertes violentas, excepto suicidio y homicidio, 29,3 por 100.000 habitantes (30,3 en 1931).

La senilidad ha disminuido en su representación proporcional, 5,3 por 100 del total de defunciones (6,0 en 1931), y las enfermedades no especificadas o mal definidas 3,6 por 100 (2,2 en 1931).

Por cada 100 defunciones por todas causas, ocurrieron:

	1932	1931
Por tuberculosis del aparato respiratorio ...	5,7	6,0
Otras tuberculosis ...	1,5	1,5
Cáncer y otros tumores malignos	4,1	4,1
Hemorragia cerebral, embolia o trombosis cerebral ...	8,4	8,3
Enfermedades del corazón ...	12,3	11,8
Bronquitis ...	5,1	5,6
Neumonía ...	10,2	10,9
Otras enfermedades del aparato respiratorio, excepto tuberculosis ...	2,1	2,0
Apendicitis ...	0,2	0,2
Diarrea y enteritis ...	11,5	11,4
Enfermedades del hígado y de las vías biliares ...	1,1	1,2
Otras enfermedades del aparato digestivo ...	3,3	3,2
Debilidad congénita y vicios de conformación congénitos, nacimientos prematuros, etc. ...	4,3	4,3



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

4 DE MARZO DE 1903. En la sesión que por la tarde iba a celebrar el Ayuntamiento se iba a poner a debate uno de los asuntos más importantes que se habían presentado al Ayuntamiento desde hacía mucho tiempo. Se trataba de la reforma de la toma de aguas para el abastecimiento de la población. La cosa tenía mucha miga, porque, después de lo ocurrido el año anterior, de las aguas dependían, no sólo el verano próximo, sino otros veranos.

En la Avenida se suscitó un incidente porque un jefe militar se molestó al observar que no era saludado por un individuo de un Cuerpo militar—debió ser un miquelete—y después por un guardia municipal. Intervinieron otros elementos y a la cosa se le dió más importancia de la que realmente tenía.

En una casa de la calle de Urbietu armaron un escándalo una madre y una hija. Según el parte, la hija reprendió a la madre por su conducta y la madre quiso tirar a su hija por el balcón. La hija encerró a la madre en una habitación, y con este motivo se armó un escándalo.

La Compañía del Tranvía de San Sebastián recibió del Extranjero algún material nuevo de coches. En la actualidad aquel material continúa siendo el nuevo.

El alcalde de la ciudad, señor Elósegui, por mediación del cardenal Rampolla, dirigió al Papa León XIII un telegrama de felicitación por el jubileo que se celebraba por su exaltación al Pontificado. De esta exaltación a la Sede Pontificia hacía ya sus buenos veinticinco años.

Se reunió el Partido Republicano Autonomista de San Sebastián, para tratar acerca de las próximas elecciones de diputados provinciales. Por unanimidad, se acordó unirse a los demás partidos republicanos y nombrar candidato para dichas elecciones a don Paulino Inciarte.

Eolo, el dios de los vientos, abrió las poternas de las cavernas donde los tenía encerrados y una vez en libertad, se dedicaron a molestar todo cuanto pudieron. Hasta el acto sencillo de andar por las calles resultaba peligroso.

Varios importantes periódicos de París, entre ellos "Le Figaro", "Le Goulois", "La Patrie" y "Le Journal", se ocupaban con elogiado del interesante libro de don Alfredo de Laffitte titulado "Pablo Deroude, en el destierro". Aquellos periódicos felicitaban efusivamente al distinguido literato donostiarra.



COJAS
QUE
DASAN

Tiene mucha razón la linda señorita donostiarra que días pasados se quejaba de la desigualdad con que el Ayuntamiento donostiarra trata a los dos sexos. "¡Lo ancho para ustedes—decía—; lo estrecho para las mujeres. Bien se conoce que son los hombres los que hacen las leyes!"

Antes de entrar en consideraciones acerca de quién es en la realidad el que hace las leyes y las deshace, si es uno u otro "gremio", quisimos que nos explicase cuál era la razón de la diatriba que lanzaba contra el Ayuntamiento, y nos dijo:

—No se encampane usted, porque no se trata de este Ayuntamiento solamente; se trata de todos los que se han sucedido desde hace veinticinco años. Todos han tenido el mismo trato de disfraz para la mujer.

—¿Disfraz para la mujer, con lo galantes que eran algunos señores concejales? ¡Señorita, usted es injusta!

—No lo soy—nos contestó—, y se va usted a convencer ahora mismo. ¿Cuánto le cuesta a usted hacer uso de los evacuorios públicos?

—Si no siento la necesidad de sentarme a leer un periódico y no hago más que entrar y salir, no me cuesta nada.

—Pues ahí tiene usted la justificación de nuestras quejas. Baja un varón a un evacuatorio, y no le cuesta un céntimo. En cambio, baja una mujer, y tiene que pagar una "perragorda".

—Exactísimo, señorita; exactísimo. Tanto como injusto. Pero esa injusticia ya se encargarán ustedes mismas de arreglarla, ahora que, con el voto, van ustedes a invadir las Corporaciones populares, y hasta el mismo Ayuntamiento.

—Y diga usted—nos contestó—: ¿no sería mejor que antes de que las mujeres invadamos todo eso, modificasen los concejales de San Sebastián esa injusticia "de a perragorda" que se comete con nosotras?

—¡Se lo comunicaremos al señor alcalde!

Ya se han dado cuenta los señores concejales de las minorías monárquica y nacionalista del Ayuntamiento de la labor demoleadora que están realizando con motivo de unas expulsiones? ¿Green, de buena fe, que el pueblo no se ha enterado? ¿Green, también, que sus mismos electores pueden estar conformes con esa desesperada defensa de una inmoralidad administrativa?

Nosotros no queremos ahondar en un asunto tan desdichado. Nuestras observaciones no han de contribuir a agravar la situación de nadie; no hemos de pedir que el asunto pase a los Tribunales de Justicia para que se instruya una causa criminal "a caiga quien caiga". Pero no hemos de ocultar que ante la opinión pública se está realizando una labor verdaderamente perniciosa y que se está dando ante el Cuerpo de Arbitrios un espectáculo inmoral y, por lo tanto, lamentable.

LAS IZQUIERDAS GUIPUZCOANAS

IZQUIERDA RADICAL-SOCIALISTA DE SAN SEBASTIÁN

Se convoca a los afiliados a este partido a asamblea general ordinaria para hoy, sábado, a las nueve y media de la noche, en el domicilio social—Mayor, 4, bajo—, para tratar sobre el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación de la acta anterior.

Movimiento de afiliados y estado de cuentas.

Nombramiento de la Comisión revisora de cuentas.

Asunto electoral y nombramiento de las Comisiones electorales.

Asunto de propaganda.

Proposiciones generales.

Ruegos y preguntas.

Una vez más se invita a la mujer a inscribirse para poder beneficiarse de las clases gratuitas de corte, que darán principio en este partido el próximo domingo. Dichas clases tendrán lugar todos los domingos, de diez a doce de la mañana, continuando abierta la inscripción en Secretaría todos los días, de siete a nueve de la noche.—La Directiva.

COMITE JUVENIL PRO CONGRESO CONTRA LA GUERRA

Se convoca a una reunión plenaria de delegados al Congreso Juvenil contra la guerra, que se celebrará mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, en el domicilio provisional: Puerto, 7, primero.

Se recomienda a todos los delegados no dejen de acudir con puntualidad.—El secretario general.

CENTRO REPUBLICANO DE ORMAIZTEGUI

Convoca a todos los afiliados a una reunión para hoy, sábado, a las ocho y media en primera convocatoria y a las nueve en segunda, para tratar de asuntos varios.

Se ruega la puntual asistencia.—La Directiva.

Estando comprobado, como lo está, que dos funcionarios de ese Cuerpo delinquieron, que faltaron a su deber, perjudicando con ello en unos cuantos miles de pesetas a las Arcas municipales, ¿cabe algo menos que la eliminación del Cuerpo?

De la honradez del personal de Arbitrios, no hay ni que hablar. Es tan acrisolada como bien probada. Pero, ¿qué interior satisfacción puede reinar en la colectividad viendo que a unos miembros de la misma se les quiere no solamente salvar, sino verdaderamente proteger, castigándoles con dos meses de suspensión... para que, al cabo de esos dos meses, puedan seguir actuando?

Porque, en bromas o en veras, nosotros lo hemos oído. "Estoy esperando a ver qué hacen con esos. Porque si por defraudar unos miles de pesetas los condenan nada más que a dos meses de suspensión de empleo y sueldo, al que se lucre con veinte duros, aunque se lo comprueben, con dos horas de suspensión ya ha pagado."

¿No representa esto la influencia de una acción demoleadora; de un gravísimo peligro, sólo atenuado por la honradez de un personal?

Mediten los señores concejales monárquicos y nacionalistas... y tomen buena nota de ello los ciudadanos donostiarra. Como en los mejores tiempos de la Dictadura, cuando toda inmoralidad era una cosa corriente y los inmateriales campaban.

Hasta se quiere hacer uso de las disposiciones dictatoriales: ¡el "quorum"! ¿Qué más "quorum", ni más garrambainas que un delito comprobado y un acuerdo de expulsión tomado dos veces consecutivas y por mayoría del Ayuntamiento?

Nosotros suponemos que el señor Sasián hará cumplir el acuerdo, a pesar de las cornejas, y no perderá ni un adarme de su tranquilidad. ¡A ver qué Tribunal, ni qué ministro de la Gobernación, ni qué nadie, va a desautorizar ese acuerdo del Ayuntamiento!

Los profesionales del baile, pero no esos profesionales artísticos que actúan en los escenarios y cuyo trabajo es verdaderamente agradable, sino esos otros "caminantes" que han hecho una profesión de ese ejercicio de peones del baile y se están mes y medio sin mudarse de ropa interior y bailando con la misma elegancia de maneras que aquellos osos que cuando solían traer los "húngaros", han armado una bronca en Barcelona porque al ir a tomar parte en un concurso para el que habían sido contratados—y esto demuestra la sinceridad de esos "concursos"—se han encontrado con que la Empresa se ha llamado "andana" y no les pagaba ni el viaje.

¿Por qué no se dicta una prohibición de esas mamarrachadas? ¡Con lo que ganaría el buen gusto! —GORROCHA.

LOS RADICALES DE MONDRAGON CELEBRAN CON UN BANQUETE EL CUMPLEAÑOS DEL SEÑOR L'EROUX

Para celebrar el cumpleaños del jefe del Partido Radical, don Alejandro Lerroux, y como expresión incontestable de adhesión al ilustre político, el Casino Republicano Radical de Mondragón ha organizado para hoy, sábado, en sus salones, una cena íntima, a la que quedan invitados los señores socios que así lo deseen.

Los inscripciones, hasta el mediodía, se reciben en la Secretaría del Círculo.

JUVENTUD SOCIALISTA DE TOLOSA

Por la presente se convoca a todas las compañeras y compañeros pertenecientes a esta Juventud a la asamblea general extraordinaria que se celebrará mañana, domingo, a las diez y media de la mañana, en el domicilio social—Casa del Pueblo—, para tratar el siguiente orden del día:

Nombramiento de dos compañeros delegados al Pleno de la Federación Local de Sociedades de Obreros.

Escuela Socialista de Verano.

Situación económica de esta Juventud.

UNION REPUBLICANA DE ANDOAIN

Hoy, sábado, a las ocho y media de la noche, dará una conferencia en nuestro Centro el entusiasta propagandista del Partido Socialista señor Huerta. Ni que decir tiene que el enorme interés por oír al señor Huerta dará lugar a que los locales del Centro estén completamente llenos de correligionarios.

CENTRO REPUBLICANO DE ZARAUZ

Se convoca a los afiliados a una asamblea general extraordinaria, que se celebrará hoy, sábado, a las ocho y media de la noche en primera convocatoria y a las nueve en segunda, para tratar asuntos de gran interés.

Rogamos la más puntual asistencia.—La Directiva.